

## JUAN NAAJIOTASANO JESUCRISTOJINIJI

### *Pueyaso Rupaa jatasacari pueyanora*

<sup>1</sup> Paari Jesucristojiniji niishiyani taamuecateja na Que Pueyasoni. Naaratej, Jesucristoori sesojosaquiaari “Pueyaso Rupaa”. Nojuajaari tari pueyaracaanu quijia, jiya quiyaquishacarijia. Na Que Pueyasota quijiaari. Pueyaso quijiajari-uhuj. <sup>2</sup> Jiya coteesacari, nojuajaari na Que Pueyasota quiriquiaa. <sup>3</sup> Na Queeri na shipiniquiaari puetunu casaajanaa. Puetunu casaajanaari na shipinishano. Maja tamonu shipinini quiniu socua. <sup>4</sup> Nojuajaari quijiajuhuanajaj. Naaratej, nojuajaari na naata pueya jiuujia cuhuatanu, pueyaracaanu rishijia nojori quiniuriajuhuj. <sup>5</sup> Jesucristoori cuhuashiqui quijia. Naaratej, na rupaata poojia cuhuataari. Saniniuujia, Sesaacaari ninishiqui quijia. Naajaa, majaari na naata Pueyaso Rupaa na shocotanu. <sup>6</sup> Pueyasoori quiari naataja tamonu pueyano jiyaroquiaari, Neyanujiniji pohuatariquiano. Na sesa quiquiaari Tiuquinijiona Juan. <sup>7</sup> Pueyasoori na jiyaroquiaari pueya na niishitiniuria cante Jesucristoni, pueya tiuuniuria Jesuucua, nojori jiuujia na cuhuatanura. <sup>8</sup> Juanri maja pueya jiuujia cuhuatana. Nojuajaari Jesucristojiniji pohuataquiaari pueya niishiniuria cante saniya poojia cuhuatana cutarani. <sup>9</sup> “Pueyaso Rupaari” seetanu poojia cuhuatanajanaa. Nojuajaari Jesucristo.

Jiyocua niqũaariiri puetunu pueyajanaa niishini-  
uria cante Pueyasoni.

<sup>10</sup> “Pueyaso Rupaari” mijiria rucuanerujua  
quiquiaari. Pueyari tama nojori Shipiniajaaja  
niishiyaquiquiaari. <sup>11</sup> Tama na saquiriojosano  
Israel pueyacia niqũaariiri. Nojoriiri na  
tamacaquiaari saaja. <sup>12</sup> Saaja noojiaqueya  
pueyari nocua tiuquiaari. “Pueyaso Rupaari”  
cuno pueya jiyatequiaari Pueyaso muerasura  
nojori quiniuria. <sup>13</sup> Nojoriiri Pueyaso jatanishano,  
seetanujanaa na muerasu nojori quiniuria.  
Pueyaso saquiriojosano pueyajiniji pueyano  
supuesacari, cunoori maja na naata na jiyatenu  
Pueyaso pueyano na quiniuria. Pueyari maja  
na naata muetunu tariucua Pueyaso pueya.  
Naajuhaj, pueyanoori maja na naata tama na  
cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso pueyano na  
quiniuria. Pueya cutaraari Pueyaso muerasura  
jataquiaa Neyanuucua nojori tiuushacari saaja.

<sup>14</sup> “Pueyaso Rupaari” seetanujanaa pueyanora  
jataquiaari mijiria na quiniuria. Nojuajaari  
Jesucristo. Canaata quiquiaariiri. Canaari  
na cumacata na miijosano niqũaaarini.  
Jiyanohua maninia quiquiaariiri. Na  
Que Pueyasoori na cumaquijia jiyanohua  
maninia na miiniuria, Neyanuniyujua  
na quishacari. Nojuajaari saaja seetanu  
rupaajanaa sequeja Pueyasojiniji. Jiyanoojia  
quijiaari. <sup>15</sup> Tiuquinijona Juanri Jesucristojiniji  
pohuataquiaari pueya niqũara. Jiyanohua  
na rupaa paaretaquiaariiri pueya tojitianura  
nojuaja. Naa sequejaari:

—Janiyacuaajaari nojuajiniji nia pohuatajani, janiya jaara nia sequejani: “Tamonu pueyano cua nuhuaji niniutianiya”. Nojuajaari jiyaniijia-janaa cutara janiyajiniji. Nojuajaari tari quijia cua quiyacquishacarijia.

Juanri naa pohuataquiaari Jesucristojiniji.

<sup>16</sup> Jiyaniijiajanaa Jesucristo quiniuucua, puetunu pajaniyajanaari na jiitiasanojiniji masequiaani. Jiyanohua capora na quiniuucua, nojuajaari pueyaracaanu pa cumaquiquiaa. <sup>17</sup> Pueyasoori supuetana Moisés naajiotequiaari na rootasano pajaniyara. Cunoori maja na cumaquiniu quiquiaari pajaniya. Quiarijia saniniuujia, pa panijia Pueyaso quiniuucua, nojuajaari Neyanujanaa jiyaroquiaari pocua, pa jiyanooshaanura, naajuhuj, seetanu rupaajanaa pa niishiniuria nojuajiniji. <sup>18</sup> Majaari quenaaja tamonu pueyano niquiniu quijia Pueyaso. Neyanu, cante na Que shuriucua quijiacuajani, nojuajaari na Que pa niishitioquiaari.

*Tiuquinijiona Juan pohuatasano Jesucristojiniji  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Jerusalén tiacajinijinio canaa Judiocuaca camarucuaari na pueya jiyaramiquiquiaari Tiuquinijiona Juancua, nojori nequesoreenura Juan cante nojuajani. Nojori jiyaramiquishano pueyari quiquiaari supuetana Leví niquio-huacuajinio supueno pueya. Noojiaqueya cuno pojorijinijinioori quiquiaarijihua pueyacuara secojonaa pueya. <sup>20</sup> Nojori nequesotasacari Tiuquinijiona Juan, nojuajaari maja quenaaja

na seetanu quiquiaari cante nojuajani.  
Seetanujuanaa naa nojori sequequiaariiri:

—Janiyari maja Pueyaso Jiyarosano Cristoni.

<sup>21</sup> Cuno pueyari socua na nequesotarohua:

—¿Canteeri quiajaniyani? ¿Quiaa jiyoteeri  
Pueyaso sequesano caminiujiunia Elías soj? ¿Quiaa  
jiyoteeri samiitiarohuacuaa?

Tiuquinijiona Juanri saaja nojori riucuaaree:

—Maja. Janiya maja supuetana Elíasni.

Cuno pueyari socua na nequesotarohuacuhuj:

—¿Quiaa jiyoteeri Pueyaso sequesano camini-  
ujiunia, nooj tariucuacaanu sequesaaquiaari  
niriquianotej?

Juanri saaja nojori riucuaaree:

—Maja.

<sup>22</sup> Cuno pueyari socua na sequeree:

—Canaa quia pohuatareja, ¿cante quiajaniyani?  
Canaacua saniniuujia canaa camarucua pohuata-  
suhuanijia.

<sup>23</sup> Juanri saaja naa nojori riucuaaree:

—Janiyacuaajaari nooni, cariiquia jiyajinia  
nacajatej, taa supuetana Isaías juhuacarijia naa-  
jiotaquiaari janiyajinijicujani: “¡Jiyaniijiaacuaji  
nia nuunore maninia! ¡Maja shuutiuniu!”

<sup>24</sup> Jiyacaritij, Fariseocuaca camarucua  
jiyaramiquishano pueyari Tiuquinijiona Juan  
nequesotaree:

<sup>25</sup> —Quiaa jaara quiyaquiri Cristo, Elíasjuhuaj,  
cuno tariucuacaanu sequesaaquiaari  
niriquiano Pueyaso sequenu panishano  
caminiujiuniatej, ¿casaara pueya quia tiuquinijiya  
moojiniacuaraarini?

<sup>26</sup> Juanri nojori riucuaaree:

—Janiyari nareja moojinia tiuquinijiya pueyani. Saniniuujia, tamonuuri niya quiya, nia niishiyaquishoojua. <sup>27</sup>Nojuajaari cua nuhuaji niniutianiya. Nojuajaari Jiyaniijiajanaa cutara. Majaari quenaaja cua naata na seru quiniu na sapatu neyocua cua saacatanura nera.

<sup>28</sup>Naa cuno pojori nequesoreesacari Tiuquinijiona Juantej, cunoori quiriquiaa Betania jyanishano tiacajinia, Jordán moo taquijiria, tee cuniqui Juan tiuquinijioriquiaa moojinia pueyacuajani.

*Jesu juhua Pueyaso borregoniyojua pocuara mosaariquiano*

<sup>29</sup>Tariqui saniniuujia, Tiuquinijiona Juanri Jesu niquirii nocua niyano. Juanri naa sequeree canaa niquiara:

—Paari pueyaracaanu mooquiaa borregohuani Pueyaso jiyanooniuria pajaniya. ¡Nia niquiri! ¡Cuno cumaji canujiyani, cunoori Pueyaso Jiyarosano, juhua borrego puetunu pueyacuara mosocoriquiano, seetanujuanaa sesa pa miishanojiniji pa jiyanooshaanura! <sup>30</sup>Janiyacujaari nojuajiniji nia pahuatajani janiya jaara nia sequejani: “Cua nuhuaji niniutianiyari Jiyaniijiajanaa cutara. Nojuajaari tari rishijia cucuaji cua quiyaquishacarijia”. <sup>31</sup>Janiyari na niishiyaquijiajuhuaj, cante nojuajani. Naajaa, janiyari parta Israel pueya tiuquinijioquiaa moojiniani, noojia nojori jeenucuanura, Pueyaso Jiyarosano nojori niishiniuria cutara.

<sup>32</sup>Tiuquinijiona Juanri pueya sequereejuhuaj:

—Janiyari Pueyaso Sohuanu niquiriucuaani jiyocuacaanuji roseyano nocua juhua mococoonu.

Nocua tiuushiiri. <sup>33</sup> Cuno, cua jiyaroquiaari pueya cua tiuquinijionura moojiniani, nojuajaari cua sequequiaari: “Quiaa jaara cua Sohuanu niqiri pueyanoocua roseyano, nocua na tiuuniuria, quiocua niishiri, cunocujaari cua sequesano quiajaniya. Nojuajaari cua Sohuanu tiuquinijionutaniya pueya jiuujiajinia cutara, seetanujuanaa cua muerasu nojori quiniuria”. Nojuaja jaara naa cua sequeyaquiquiaari, janiya maara na niishiyaquiquianuni. <sup>34</sup> Janiyacujaari tari na niquiquianuni. Naaratej, janiyari saniniuujia nia pohuataani pueyanaa, jnojuajaari seetanujuanaa Cristo, Pueyaso Niyanu!

*Coteenujuanaa Jesu pueyajiniji pohuatasano*

<sup>35</sup> Tariqui, Tiuquinijiona Juanri tii quishiiquihua caapiqui na pueyata. Janiyari niqiriyatu cuno caapiqui pueyanojinijinio quiriqiaani. <sup>36</sup> Tiuquinijiona Juan jaara Jesu niquiquiaari shocoyano, jiyacari canaa sequereeri:

—¡Nia niqiri! Cunoori cua sequesano niajaniya, Pueyaso Jiyarosano pocuara mosocoriquiano juhua borrego, sesa poojia sequejeequesaanura.

<sup>37</sup> Naa canaa tojishacari Juan sequesantej, canaari Jesu nuhuajiquiaarini. <sup>38</sup> Jesuuri canaacua tacateree. Canaa na niquishacari na nuhuaji sacuaano, canaa sequereeri:

—¿Casaa nia paniyani?

Canaari na sequereeni:

—Niishitiojonanaa, ¿tee quia maquequiaacuaani?

<sup>39</sup> Jesuuri canaa riucuaaree:

—Miji. Nia niquiquii.

Canaari nata quiaareeni. Canaari na quijia niquitiushiini. Tari pananu piriuushacariiri quiriquiaa jiyacari. Cunora, canaari tii maquetusee Jesutani.

<sup>40</sup> Tiuquinijiona Juan niquitiniuucua Jesu canaa, canaari Jesu nuhuajiquiaarini. Andrésri cua cojiriquiaa. Andrésri tarajanu jiitiaja. Na sesaari quijia Simón Pedro. <sup>41</sup> Tariquii cuaji, Andrésri ritia tarajanu Simón pajenuucua quiaquiaari. Na riuriasacari, na sequereeri:

—¡Cua tarajanunaa, canaari Cristo niquiriquiacuaani, tariucuaaanu Pueyaso sequesano na jiyarosocoriquianotej!

<sup>42</sup> Na nuhuaji, Andrésri tarajanu Simón jiyataaree Jesuucua. Jesu niquishacari Simón, na sequereeri:

—Quiaacuajaari Simón, Juan niyanu. Quiarijia saniniuujia, quia sesaari quiniutianiya Cefas.

Griego rupaaajinia, nioori sequeya Pedro. Pedroori saniniuujia pueyano rupaaajinia sequeya “Saajia”.

### *Jesu saquiriojosacari Felipe, Natanaelnio*

<sup>43</sup> Tariqui, Jesuuri Galilea jiyajiniara quiariquiaa. Felipe riuriatamaari. Na sequereeri:

—Cua tarajare cua pueyano quia quiniuria.

<sup>44</sup> Felipeeri nata quiaaree. Nojuajaari Betsaida tiacajinijinio quiquiaari. Andrésri tarajanu Pedrota cuno tiacajinijinio quiquiaarijuhuaj. <sup>45</sup> Na nuhuaji, Felipeeri Natanael pajeree. Na riuriasacari, na sequereeri:

—¡Canaa noo pueyano niquiriini, Moisés nojuajiniji naajiotaquiaari tariucuacaanutej! Tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiunias pueyari nojuajiniji naajionuutaquiaarijuhuaj. ¡Nojuajaari Nazaret tiacajinijinio Jesu, José niyanu!

<sup>46</sup> Natanaelri saa riuquareejaa:

—¡Jaj! ¿Na naatate maninia miijia pueyano supenujuaara cuno sesa miijiaca Nazaret tiacajiniji?

Felipeeri na sequeree saaja:

—¡Miji! ¡Pa niquishii!

<sup>47</sup> Jesuuri Natanael niquirii nocua niyano. Na sequereeri:

—Nio pueyanoori seetanu pa supuetana Israel niquihuacuajinio supuenojuanaa cutara. Maajaari na niishiniu sapojonu.

<sup>48</sup> Natanaelri na sequeree:

—¿Taa quia niishiya janiyarini?

Jesuuri na riuquaree:

—Felipe sequeyaquishacarijia quiajaniya cuqua quia niniuria, janiyari tari quia niquirii coojiatani, higo naana pajama tateyano.

<sup>49</sup> Natanaelri shiriquirii. Jesu sequereeri:

—Niishitiojonanaa, ¡quiaacuajaqui Pueyaso Niyanu! ¡Quiaari parta Israel pueya jiyaniijiaranojuhuaj!

<sup>50</sup> Jesuuri na sequeree:

—¿Quiaateeri cucua tiuquii shusha saaja cua sequesacari quiajaniya: “Quia niquirii higo naana pajama tateyanonijia”? Seetanujuanaa quia sequeyanijia, quiaari na nuhuaji cua cumaacata cua miijosano niqiniutianiya cutara.



<sup>51</sup> Jesuuri cuniqui quiniaa pueya sequereejuhuj:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaari jiya cajiniocua niquniutianiya riateno. Pueyano cua quishacari, niaari Pueyaso seya niquniutianiya cucua roseetaano, cucuaji taqueetaanojuhuaj.

## 2

*Jesu jatanishacari mohuaca vinora, pueyano camishacari*

<sup>1</sup> Jiuujianaraca juuca nuhuaji, tamonu pueyanoori camiquiaari Caná tiacajinia, Galilea jiyajinia. Masuusano pueyari queranacuriquiaa. Jesu nucuaari tii quiriquiaajuhuj. <sup>2</sup> Jesuuri na saquirojosano pueyata masuusaquiaarijuhuaj, camishacari queranacunura. Janiyari na saquirojosano pueyano quiriquiaa jiyacari tarijuhuaj. <sup>3</sup> Jiyacaritij, mashacaari ritia puequemaa. Na nucuaari Jesu sequeree:

—Sanaa, mashaca tari puequemaa.

Mashacaari quiquiaari uva caaca, vinotuhuj.

<sup>4</sup> Jesuuri na nucua riucuaaree saaja:

—Maajiniaa, ¿casaara quia sequeya janiyani? Juhuanajuaja maja cua poonijosacari Pueyaso cumaacata.

<sup>5</sup> Na nucuaari pueya raatojonaa sequeree:

—¡Niocua Jesu tojirijia! Jaara nia sequere, niocua puetunu na sequesanojuanaa miiri.

<sup>6</sup> Tii cajituriquiaari seis conatu, saajiajiniji quejasano. Canaa Judiocuacaari sequeyarucua shuquirioojua tiajinia nojori tiuquishacariuhua, juhua jeequesano nojori quiniuria Pueyaso niquiara. Nojori mohuaca cajitiacojua

quiquiaariiri cuno conaa. Jiyano hua puereetucocua quijiaari. Cuno conatuuri setenta tumococua mishaja mohuacata mishinishano quijia. <sup>7</sup> Jesuuri pueya raatojonaa sequeree:

—Mohuaca nia taquirioore. Niocua nio conaa mishinijiore.

Pueya raatojonaari conaa mishinijioore. Mohuacaari conaa rupaacuma puecacosee. <sup>8</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Quiarijiani, tiji nia shuuri. Queranacunu camaru nia sanitiore coteenu.

Raatojonaari na raatesee. <sup>9</sup> Queranacunu camaruuri vinora jatano mohuaca sanirii. Majaari na niishiniu quiquiaari cuno na ratusanoori mohuacajiniji jatanishaaree vinora. Saaja pueya raatojonaa cutaraari na niishiriquiaa. Nojoricua jaari mohuaca mishinijioore cuno conaajinia. Queranacunu camaru saniniu nuhuaji cuno ratusano, camiyano pueyano piiriiri. <sup>10</sup> Na sequereeri:

—Pueyaruhatijia coteenu raateja shocuanacu vinote. Puetunu masuusano pueya jaara tari raruure queraatia, na nuhuaji raatesano cutaraari shaarunacu vino. ¡Quiarijia saniniuujia, nio cua ratusanoni, cunoori socua maniniuniacu vino coteenu quia raatojotesanojiniji!

<sup>11</sup> Naa Jesu jatanishacari mohuaca vinoratej, cunoori coteenujuanaa na cumaacata na miishano quiquiaari Caná tiacajinia, Galilea jiyajinia. Nojuajaari naa niquitiquiaari Pueyasojiniji na cumaaca. Naacuajitij, canaa na saquiriojosano pueyani, canaari niishiquiaarini Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano.

<sup>12</sup> Na nuhuaji, Jesuuri Capernaum tiacajinia quiaaree na nucuata, tapueyocuacatajuhuaj, canaa na saquiriojosano pueyano. Canaari tii camueenujuquiaari pasajani.

*Jesu jaacasacari seya niqutiojonaa Pueyaso Secojoua tiajiniji*

*(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Quera canaa Judiocuaca queranacusacari Pascua juucara Jerusalén tiacajinia, Jesuuri tii canaa jiyataareejuhuj. <sup>14</sup> Na tiuquishacari, Pueyaso Secojoua tiajinia quiamaari. Tii niquishii pueyari juyaca niqutiojiyano Pueya-soocuara puecoosocoriquiano, borregohua, noseyano. Pueyari tii na juhuacutucujinia cajituriquiaajuhuj, pueya na tacatojonura taucuaca cumaneeca, Pueyaso Secojoua tiajinia niqutiojosocoriquiano cumaneecara. <sup>15</sup> Naa na niquishacari pueya miyano Pueyaso Secojoua tiajiniatej, Jesuuri seya morojotaja jiyocua tatucuaaree. Na majacutajara na shitiareeri. Cunota, puetunu nojorijianaa jaacaree Pueyaso Secojoua tiajinijiiri, puetunu nojori borregohuatajanaa, mariyata puetunu nojori juyacatajanaano. Cumaneeca rerecojoree jiyocua juhuacutucujinijiiri. Naajuhuj, cumaneeca juhuacutucua caponeetareeri. Pojotaariquiaacuaari. <sup>16</sup> Noseya niqutiojonaa pueya sequereeri:

—¡Niiquiji nia patootare nio noseya! ¿Casaara nia jiyatecanu juhua casami niqutiojosaquiria cua Que tiani?

17 Jiyacaritij, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari niishiquiini, seetanujuanaa tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanoori quiya:

“Quia tiaacua juaatishaaree jiyanohuanijia, jiyanohua cua panishacari quia tia”.

18 Naa Jesu miiniuucuatej, narta Judiocuaca camarucuaari Jesu nequesotaturee:

—¿Cante quia sequerucuaa naa quia miiniuriani? ¡Canaa quia niquitiricuaraja Pueyaso cumaacata quia miishano, canaa niishiniuria quiaari seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano!

19 Jesuuri nojori riucuaaree miriqui:

—Pueyaso tia nia niyartare, janiyacua saaja jiuujianaraca juucajinia na tucuarohua tianu tamajaajani.

20 Narta Judiocuaca camarucuaari na riucuaaree:

—¡Cuarenta y seis marijiaari shoconujuquiaari pueya tucuatánura nio secojojua tia! ¿Quiaateeri jiyaniya quia naata na tianuhua ritia, saaja jiuujianaraca juucajinia? ¡Maja quia naata!

21 Jesuuri tama na cuaqueyajaaja pohuatariquiaa, Pueyaso tia na sequesacari.

22 Naacuaajitij, Jesu jaara samiitiaquiaariuhua, canaa na pueyari jiyacari shusha niishiquiaari naa Jesu sequesano miriquini. Naaratej, canaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoocua tiuquiaarini, Jesu sequesanoocuanio.

*Jesu puetunu jiuujia niishijajanaa cutara*

<sup>23</sup> Canaari ocho juuca camueenujuquiaari Jesuta Jerusalén tiacajiniani, Pascuara queranacunuusacari. Tii canaa quishacari, tii quiniaa pueyari Jesu cumaacata na miiijosano niquiquiaari. Naaratej, queraatia pueyari nocua tiuququiaari. <sup>24</sup> Naajaa, majaari Jesu tiuuniu quiriquiaa seetanujuanaa nojoriicua. Nojuajaari nojori niishiriquiaa, taamueca pueyate nojorini. <sup>25</sup> Tamonu pohuataaquishacarijia nojuaja, nojuajaari tari niishiya taamueca jiuujiaracate pueyani.

### 3

#### *Nicodemo pocoojosacari Jesuta*

<sup>1</sup> Niucua, tamonu pueyanoori niquiaari Jesu-ucua. Na sesa quiquiaari Nicodemo. Nojuajaari canaa Judiocuaca camarucuajinijinio quijia, Fariseocuaca maanujinijiniojuhuaj. Tojishano pueyano. <sup>2</sup> Jesuucua na tiuquishacari, naa na sequeeseeri:

—Niishitiojonanaa, quia cumaacata quia mi-iniuucua canaa niquiara, canaari cunora ni-ishiyani quiaari Pueyaso jiyarosano, canaa ni-ishitiojoriquiano. Seetanujuanaa, Pueyaso jaara pueyano naacuyaquiri na cumaacata, nojuajaari maja na naata cusosuhua naatanijionu taa quia miiquiaacuaani.

<sup>3</sup> Jesuuri Nicodemo sequeeree:

—Seetanujuanaa quia sequeyanijia, pueyano jaara juhua conaaja raaquishaarohua, majaari na naata Pueyaso pueyanora na quiniu, Pueyaso jitianura nojuaja.

<sup>4</sup> Nicodemoori Jesu nequesotaree:

—¿Pueyanotucua taa rasaarohuani, nojuaja jaara tari cumantumaca quiya? Majaari na naata na nucua saracajinia tiuquiniuhua na rasaanuhuara.

<sup>5</sup> Jesuuri na riucuaree:

—Seetanujuanaari cua sequesano. Cua tojiri. Paari coteenu rasaaquiaari pueyano pa quiniuriani. Saniniuujia, cante quiarinio pueyanora jataniyaquishano Pueyaso Sohuanutani, nojuajaari maja Pueyaso jiitiasanoniyojua na quiniu quiniutianiya. <sup>6</sup> Mijiria pueya muetusanoori saaja pueyano. Saniniuujia,

cante Pueyaso Sohuanu jatanishano quiarinio pueyano na quiniuriani, nojuajaari Pueyaso pueyano cutara, pueyaracaanu rishiriquiano.

<sup>7</sup> Naaratej, majaari quia shiriiquiniu puera, naa cua sequenuucua quiajaniatej, quiaa cuaara rasuhuara, seetanujuanaa quiarinio pueyano quia quiniuria. <sup>8</sup> Mijiria, paratuuri piyarojoquiaa taa na paniyacuajani. Paari nareja na cojuatunenu tojiquiaani. Majaari pa niishiniu teje na piyarojiyani, tee cunocora na quiaajaaniuhuj. Naajaariuhuj, majaari quia niishiniu taa Pueyaso Sohuanu jataniquiaa pueyanoni, quiarinio pueyano na quiniuria.

<sup>9</sup> Nicodemoori Jesu nequesotarohuacuahuaj:

—¿Pueyanotucua taa quiarinio pueyanora jatanishaarejaarani?

<sup>10</sup> Jesuuri na riucuaree:

—¿Majateeri quia niishiniu cua sequesano quiajaniya? Quiaari Pueyaso Rupaa niishitiojonacuaja Israel pueyara. <sup>11</sup> Canaari

seetanujuanaa pohuataquiaa canaa niishishanoni, canaa niquishanojuhuaj. Niaari saniniuujia saaja na cuaracashitiquiaa, canaa pohuatasacari niajaniya seetanu rupaajanaa. <sup>12</sup> Niaa jaara saaja cuaracashitiquiaa cua pohuatasano mijiria casaajiniji, ¿niaatucua taa niishiriquiani, janiya jaara nia pohuatare jiyocuacaanuji casaani? <sup>13</sup> Janiyari jiyocuacaanu quijiani. Majaari quenaaja tamonu pueyano tacanu quiquiaari jiyocuacaanu, saaja tijinio roseno cutara. Nojuacuajaari janiya. <sup>14</sup> Cariiquia jiyajinia pa supuetanaa Israel pueya rucuanijosacari, Moisésri na shipinishano soconu nujuaretaquiaari macaacua, soconu sasuhua niquishocoriquiano. Na niquiniaa pueyari naatacoquiaariuhua. Naajuhuj, janiyari macaacua nujuaretasocoriquianoni. <sup>15</sup> Naacuajitij, puetunu cucua tiuuniaajanaari pueyaracaanu quijiaca quiniutianiya.

*Pueyasoori puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa panijia*

<sup>16</sup> 'Jiyanhua cua Que Pueyaso paniniuucua puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa, nojuajaari Neyanujuanaa jiyaroquiaari puetunu pueyapueecuarajanaa mosocoriquiano. Puetunu cucua tiuuniaa pueyajanaari saniitioyaquishaanutaniya cutara. Nojori cutaraari pueyaracaanu rishijiaca quiniutianiya Pueyaso shuriucua. <sup>17</sup> Pueyasoori maja na jiyaronu quiquiaari janiya pueya cua saniitionura. Seetanujuanaa cua jiyaroquiaari cutaraari pueyacuaji Tacuna cua quiniuria.

18 'Cante cucua tiuujiani, majaari na saniitiosaanu quiniutianiya. Saniniuujia, cante cucua tiuyashijiani, nojuajaari tari pueyaracaanu saniitiosocoriquiano jiyatesano quiya. 19 Janiyari mijiria niquiaarini pueya jiuujia cua cuhuatanura Pueyaso Rupaata. Pueyari saaja na ruuretaquiaa, ninishiqui nojori jiuujia quiniuucua. Sesa miijiaca nojori quiniuucua, majaari nojori paniniu cuhuatasano nojori quiniuria. Naaratej, nojoriiri saniitiosaanutaniya. 20 Puetunu sesa miijiaca-janaari cua niquiniu paniyashijia, pueya jiuujia cuhuatana cua quishacari. Majaari nojori niniau paniniu cucua, sesa nojori miishano mariqui niishishaareeri. 21 Saniniuujia, cante maninia miiquiaani taa Pueyaso sequeya na Rupaajiniacua-jani, nojoriiri cuhuashiqui quiniu panijiaa cutara. Nojoriiri cucua nijioquiaa na niishishaanura nojori miishano cutaraari puetunu maninijanaa, taa Pueyaso paniyacuaajani.

*Tiuquinijiona Juan pohuatasacari socua Jesujiniji*

22 Na nuhuaji, Jesuuri quiojoquiaari canaata Judea jiyajinia, canaa na saquiriojosano pueyatani. Tii canaa quishacari Jesuta, canaari pueya tiuquinijioriquiaa moojiniani, pueya tacatosacari noojia sesa nojori miishanojiniji. 23 Tiuquinijiona Juanri jiyacari pueya tiuquinijioriquiaajuhua Enón tiacajinia, Salím tiaca shuriucua. Juanri tii tiuquinijioriquiaa pueya, queraatia mohuaca quishacari tii. Pueyari nocua quiojoquiaarijuhuj



tiuquinijosano nojori quiniuria. <sup>24</sup> Juanri jiyacari nujuatejojuajinia nujuatesoo quiriquiaajaa.

<sup>25</sup> Cuno quishacari, Tiuquinijiona Juan pueyari tamonu narta Judio pueyanota pocoojoriquiaa taate pueya naata juhua jeequesano quiniu Pueyaso niqiarani. <sup>26</sup> Nocuaji nojoriiri Tiuquinijiona Juan sequetusee Jesujiniji:

—Niishitiojonanaa, noo pueyano, quiaa nojuajiniji canaa pohuatacanutej, noo quiata quiqianu Jordán moo taquijiriatej, nojuajana pueya tiuquinijiyajuhua. Puetunu pueyajanaana nocua quiojiya tiuquinijosano nojori quiniuria.

<sup>27</sup> Tiuquinijiona Juanri nojori riucuaaree saaja:

—Saaja Pueyaso cumaquishacari pueyano, pueyano na naata maninia miiniu Pueyasora.

<sup>28</sup> Niajanियacuajaari cua tojiqianu sequeyano: “Janiyari maja Pueyaso Jiyarosano Cristoni. Janiyari nareja nocuaji jeenucuariquiano jiyarosaaquiaarini”. <sup>29</sup> Pueyano rupuena jaara camiya necocuara, quiarijia cutara necocuaari seetanujuanaa saaja nerano. Naajaa, na rupuena quishacari na shuriucua, na timitiaari na tojishacari necota pocoojiyano shuquiriaatia.

Naajuhua, janiyari cunora shuquiriaatia quiarijia quiyani pueya rupuesacari Jesucristo.

<sup>30</sup> Janiyari cunora jiyarosaaquiaaricujani, pueya cua tojitiniuria nojuaja. Naaratej, pueya cuara carteera janiya, Cristoocua nojori pacunura saniniuujia, nojori tojiniuria nojuaja. <sup>31</sup> Cante jiyocuacaanuji niqiaaricujani, nojuajaari Jiyaniijajanaa cutara. Janiyari saaja mijiria quiniani. Cunora, cua pohuatasanoori saaja mijiria cua tojishano. Jesucristo saniniuujia,

nojuajaari jiyocuacaanuji ninio cutara. Nojuajaari Jiyaniijiajanaa. <sup>32</sup> Naacuajitij, na pohuatasanoori tama na niquishanojuaaja jiyocuacaanu, na tojishanonio. Pueyari na pohuatasano cuaracashitiquiaa saaja. <sup>33</sup> Canapuete Jesucristo pohuatasanoocua tiuujiacani, nojoriiri sequeya, seetanujuanaaqui Pueyaso sequesano Neyanujiniji. <sup>34</sup> Pueyasoori jiyanoehua queraatia na Sohuanu niquitioquiaari na Jiyarosano. Naacuajitij, seetanu Pueyaso rupaaajanaa pohuataari. <sup>35</sup> Pueyasoori jiyanoehua panijia Neyanu. Naaratej, nojuajaari na jiyatequiaari puetunu casaa jitianarajanaa na quiniuria. <sup>36</sup> Canapuete Neyanuucua tiuujiacani, nojoriiri tari jatanishano pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria Pueyasota. Saniniuujia, canapuete Neyanuucua tiuyashijiacani, nojoriiri tariucua Pueyaso juaashano quiya. Nojoriiri saniitiosaanutaniya Pueyasooju nojori quiniuria pueyaracaanu.

## 4

*Jesu pocojosacari Samaria jiyajinijinio maajitia*

<sup>1</sup> Fariseocuacaari pohuatasaaquiaari, jiyanoehua queraatia pueya Jesuucua quiojiya na tojitianaa nojori quiniuria. Nojoriiri pohuatasaaquiaarijihuhaj, Jesuuri socua queraatia pueya tiuquinijiya Tiuquinijiona Juanjiniji. <sup>2</sup> Seetanujuanaa majaari Jesujuanaa tiuquinijionu quiriquiaa pueya. Saaja canaa cutaraari pueya tiuquinijioriquiaani. <sup>3</sup> Jesu jaara niishiquiaari Fariseocuaca naa

pohuatasaarucuaa nojuajiniijitij, nojuajaari Judea jiyajiniji jiyataquiaariuhua canaa Galilea jiyajiniara.

<sup>4</sup> Canaa quiasacari nucuaco, canaari Samaria jiyacuma tajiriquiano quiriquiaani. <sup>5</sup> Naa canaa quiasacari nucuacotej, canaari Sicar tiacajinia tiuquishiini, Samaria jiyajinia. Cuniquiji, cateca quiriquiaari supuetana José cuhuariquia, na que Jacobo niquitiosano nojuaja. <sup>6</sup> Cuno cuhuariquiajania quiriquiaari cuari, supuetana Jacobo jiuutiasano tariucuacaanu. Pueyaracaanu Jesu rucuanenuucua nucuamaji, nojuajaari cuno cuari shuriucua cajishii na samareenuta. Panacariiri quiriquiaa. <sup>7-8</sup> Jiyacaritij, canaari tiacajinia quiamaani canaa miaquesocoriquiano canaa masenura casaa. Canaa niyacari, cuno Samaria tiacajinijinio maajiiri cuarimia quiaquiaari mohuaca taquitianura. Jesuuri na sequeree:

—Cua raatere.

<sup>9</sup> Cuno maajiiri Jesu sequeree:

—Pueyanonaa, ¿casaara quia sequeya Samaria jiyajinijinio maaji raatenura quiajaniyani? Quiaacuajaari Judio.

Cuno maajiiri naa sequeree Jesutej, na niishiniucua Judiocuacuajaari maja na niquniu paniniu quijia Samaria jiyajinijinio pueya.

<sup>10</sup> Jesuuri saaja na sequeree:

—Majaari quia niishiniu cante quia sequereeni: “Cua raatere”. Quiaa jaara niishiriquia casaa Pueyaso jiiitaa quiarani, quiaa maara cua sequere cua raatenura quiajaniya. Quiaa jaara cua

masere, janiya maara quia raatere pueya samiitianiija mohuacani.

<sup>11</sup> Maajiiri na sequeree:

—Jiyaniijianaa, majaari quenaaja quia jiitianu casaa, mohuaca quia taquiriatajara. Nio cuariiri jiyanoehua tucuaa. ¿Quiaatucua teje taquitiare cuno mohuacani, pueya samiitianiijiani? <sup>12</sup> ¿Quiaateeri jiyaniijiajanaa cutara, socua pa supuetana Jacobojiniji? Nojuajaari nio cuari tiujiaquiaari canaara. Nojuajaari niiquiji ratujua quiquiaari necohuata, na seesano seyano.

<sup>13</sup> Jesuuri na riucuaaree miriqui:

—Puetunu nio cuarijiniji ratujuacajanaari saaja jiyamuecoquiaa. <sup>14</sup> Saniniuujia, cante cua mohuaca ratunutaniyani, majaari socua na jiyamueni quiniutianihua. Cua mohuacaari juhua samo naca pacartanutaniya pueyaracaanu noojiajania, shuquiriaatia na rishiniuria pueyaracaanu.

<sup>15</sup> Cuno maajiiri Jesu sequeree:

—¡Pueyanonaa, cuno mohuaca cua niqutiore cua ratusocoriquiano, maja socua cua jiyamuenura, naajuhuj, maja pueyaracaanu cua taquirioonjura nio cuarijiniji!

<sup>16</sup> Jesuuri na sequeree:

—Miji quia niyaca quia sequecoo coteenu.

<sup>17</sup> Maajiiri na riucuaaree:

—¿Janiyate niyacaracajaarani, quiaa jaara naa cua sequere?

Jesuuri na sequeree:

—Quiaacuajaari seetanujuanaa cua sequeree: “Niyacaajunijia”. <sup>18</sup> Seetanujuanaari. Quiaari tari cinco niyacaaraca quiquiaari. Mariyata cuno,

quiarijia quiata quiyani, majaari quia niyacajuhuj.

<sup>19</sup> Naa cuno maaji tojishacari Jesu sequesantej, Jesu sequereeri:

—Jiyaniijanaa, ¡quiaaqui Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia! <sup>20</sup> Canaa supuetanaa pueyari niya nio tuhananuucua Pueyaso secojonuujua tarijia. Niajaniya saniniuujia, Judiocuacani, niaari sequequiaa Pueyaso cuara secojosaaria saaja Jerusalén tiacajinia.

<sup>21</sup> Jesuuri na riucuaaree:

—Seetanujuanaa quia sequereera maajiniaa. Cua sequesanoocua quia tiurii. Quera quiniutianiyari Pueyaso nia secojosacari puetunu tiqiyocua nia quishacarijanaa. Majaari tari Pueyaso secojosaanu quiniutianiya saaja Jerusalén tiacajinia, nio tuhananuucujuhuj, taa quia sequereecuajani. <sup>22</sup> Niajaniyari maja nia niishiniu cana nia secojoquiaani. Canaa Judiocuacani, canaa cutaraari niishiyani cana cana secojoquiaani. Pueyasocuaajaari cana Judiocuaca supuetanaa niishitioquiaari pueyacuaji Tacunaari supenutaniya tama cana Judiocuacajiniujuaaja. <sup>23</sup> Quiarijia cutara, cante seetanujuanaa Pueyaso shuquiritiajani, nojoriiri na Que Pueyaso secojonutaniya puetunu nojiatajanaa, seetanujuanaa na tojijaca nojori quishacari. Pueyasoori naa paniya pueya secojonura nojuaja, cante na secojonuujucacuajani. <sup>24</sup> Pueyasoori sohanu. Naaratej, cante Pueyaso shuqiritiniu panijiacani, nojori cuara secojora Pueyaso

puetunu noojiatajanaa, Pueyaso Sohuanu tojijiaca nojori quishacari.

<sup>25</sup> Cuno maajiiri Jesu sequeree:

—Janiyacujaari niishiyani Pueyaso sequesano Cristo mijiria na jiyarosocoriquianoori niniutianiya. Nojuaja jaara tiuquiri, nojuajaari puetunu maninia pa pohanutanitaniyajanaa.

<sup>26</sup> Jiyacaritij, Jesuuri maatia na sequeree:

—Janiyacujaari cunoni, quiata pocoojiyacujani.

<sup>27</sup> Jiyacaritij, canaari Jesuucua tiuquijioro-huani. Canaari jiuujiatequiaarini canaa niquishacari Jesu pocoojiyano cuno maajitia. Majaari quenaaja canaa nequesotanu quirii Jesu, casaa cuno maaji paniriquiaani, mariyata casaajiniji nojori pocoojoriquiaani. <sup>28</sup> Cuno maajiiri cuniquijia na pataco tiujiaquee. Na tiacajinia quiaarohuari. Na tiuquishacari, na tiacajinia quiniaa pueya sequesuhuari:

<sup>29</sup> —¡Miji pueyanaa, nia niqiquii pueyano! ¡Nojuajaari cua sequeree puetunu cua miishanojuana! ¿Majate Cristoni, tariucuacaanu Pueyaso sequesano pocua na jiyarosocoriquianotej?

<sup>30</sup> Pueyari cuno tiacajiniji Jesuucua nijioquiaari.

<sup>31</sup> Cuno maaji quiasacari na tiacajinihua, jiyacaritij, canaari Jesu mianuutenu paniriquiaa juucuani. Canaari na sequeriquiaani:

—¡Niishitiojonanaa, quia miaquere!

<sup>32</sup> Jesuuri saaja canaa sequeree:

—Janiyacuja miaquesanoracani, cuno miaquesanoori nia niishishoo.

<sup>33</sup> Canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari naa tama nequesoreetooreejaanijia:

—Pa niyacari miaquetesaaquee jiyotucuaajaari.

<sup>34</sup> Jesuuri miriqui canaa sequeree:

—Cua miishacari cua Jiyarona panishano, cunoori cua miaquesano, naajuhuj, cua tucuatascari na panishano. <sup>35</sup> Niaari sequequiaa: “Cuaara shocojooajaara cuatro

raca. Pueyari jiyacari shusha coteenutaniya na nataacuaca carojotanu”. Janiyara, maja naatej. Seetanujuanaa nia sequeya

cutaranijia, nia namijia nia riatate maninia nia niquiniuria. Nataacuacacuaja tari noshiquia, carojotasocoriquiano. <sup>36</sup> Na carojotanaari na poonijionu sami niquitioshiya. Na

carojotasanoori pueyaracaanu quiriquiano. Naacuajitij, cuhuariquia natoonaari jatiqui shuquiriniutianiya nataacuaca carojotanaata.

<sup>37</sup> Naaratej, seetanujuanaari nio tariucuacaanu sequesano. Naa sequeyari: “Tamonuuri

saaja nareja nataja. Na nuhuaji, tamonuuri saniniuujia na carojotaja”. <sup>38</sup> Janiyari saniniuujia

nia jiyaramiquiquianuni nataacuaca nia carojotanura quenaaja nia poonijiyaquishoo cuhuariquiajinia. Cunoori tamasaca

poonijosano quiquiaari. Niaari juhuajaniya tamasaca poonijosanojiniji carojotaquiaa shuquiriaatia.

<sup>39</sup> Queraatia pueya cuno Samaria tiacajinijioori Jesuucua tiuquuaari, nojori tojishacari naa cuno maaji sequesantej: “Cua sequeree puetunu cua miishanojuanaani”. <sup>40</sup> Naaratej, cuno pueya

jaara Jesuucua tiuquijioquiaari, nojoriiri na masuquiaari tii na camueenujunura nojori tiacajinia quenaaja. Naaratej, canaari Jesuta tii camueequiaari caapiqui juucani. <sup>41</sup> Socua queraatia cuno pueyajinijinioori Jesuucua tiuquiaari, nojorijianaa jaara Jesu tojiquiaari Pueyaso rupaa pohuataano. <sup>42</sup> Naaratej, nojoriiri cuno maaji sequeturee:

—Quiarijiani, majaari canaa tiuuniu Jesuucua, saaja canaa quia pohuatanuucua nojuajiniji. Quiarijia cutara, canaacuajaari tama canaa numaatajaaja tojirii na pohuatasanoni. Naaratej, canaari quiarijia niishiyani, Jesuuri seetanujuaanaa Pueyaso jiyanootiriquiano pajaniya, puetunu mijiria quiniaa pueyajanaano.

*Jesu naatanishacari jiyaniijia Herodes pueyano niyanu*

<sup>43</sup> Caapiqui juuca Jesu camueetanu nuhuaji canaa, Samaria pueya tiacajinia, nojuajaari cuniquiji canaa na pueya jiyataaree Galilea jiyajiniara. <sup>44</sup> Jesuuri tarijia sequequiaari: “Nio tariucuacaanu sequesanoori seetanujuaanaa sequesano. Naa sequeyari: ‘Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniaari maja tojishano quijia tama na jiyajiniaajaaja’ ”. <sup>45</sup> Naajaa, Jesu jaara canaa tiuquitiaseequiaari jiyacari Galilea jiyajinia, cuniquijinio pueyari maninia na tiuquitiquiaari saaja. Nojoriiri naa maninia na tiuquitiquiaari tari nojori niquiniuucua Jesu miishano na cumaacata Jerusalén tiacajinia, Pascuara nojori queranacusacari tii.

<sup>46</sup> Galilea jiyajinia canaa quishacari, Jesuuri canaa jiyataaree Caná tiacajinia, tee na



jataniquiaari mohuaca vinoracuajani. Jiyacaritij, Capernaum tiacajinia quiquiaariiri tamonu pueyano, Galilea jiya jiyaniijia jiyatesano camarnura. Cuno pueyano niyanuuri jiyanohua cusosu matariquiaa. <sup>47</sup> Cuno camarnu jaara niishiquiaari Jesu tari tiuquiriohua Judea jiyajiniji, nojuajaari jiyacari niquiaari Capernaum tiacajiniji Jesuucua, Caná tiacajinia. Na tiuquishacari Jesuucua, na sequeeseeri:

—¡Jiyaniijianaa, cucua quia taraajere! ¡Cua niyanu quia naataniquii, quera cusoyano!

<sup>48</sup> Jesuuri na riucuaaree:

—Niaa jaara cua cumaacata cua miishano niquiyaquiri, niaari cucua tiuyaquiquiaa.

<sup>49</sup> Cuno camarnuuri saaja Jesu sequeree:

—¡Jiyaniijianaa, mijijiaj, jati pa quiaare cua tiajinia, quiyanu cusoyaquishacarijia!

<sup>50</sup> Jesuuri na sequeree:

—Quia quiaarohua. Quia niyanucuaja tari naatarohua.

Cuno camarnuuri Jesu sequesanoocua tiuurii. Quiaarohuari. <sup>51</sup> Jiyacari na tiajinia, na seyari niquiquiaari camarnu niyanuuri seetanujuanaa maninia naatarohua. Naaratej, nojoriiri quiojoquiaari na camarnu numootenuucua. Nojori quiojosacari, na camarnu naacuteree saaja nuu cajiniocuaari. Nojoriiri na sequeree:

—¡Quia niyanu tari naatarohua!

<sup>52</sup> Nojori camarnuuri nojori nequesotaree:

—¿Taacari na cusunu tajiyatemohuacuaani?

Nojoriiri na riucuaaree:

—Naseeca nocuaji tajimiohuacuaa shusha pananu mueecosacari nio niniriquiacuaani.

<sup>53</sup> Cusosu queeri niishiquii, Jesucuaajaari jiy-acari na sequeriquiacuaa: “Quia niyanu tari naatarohua”. Naaratej, camarnuuri necocuataja Jesuucua tiuurii, puetunu necohuatajanaanio.

<sup>54</sup> Judea jiyajiniiji Jesu tiuquishacariuhuj, naa na naatanishacari cuno cusosutej, cunota tari caapiqui quiquiaariiri na cumaacata na miishano Galilea jiyajinia.

## 5

### *Jesu naatanishacari cumatacuruhuana cusosu Betzata cuari shuriucua*

<sup>1</sup> Tamacariuhua, socua canaa Judiocuaca queranacusacari quiquiaari Jerusalén tiacajinia. Naaratej, canaari Jesuta nocua quiojoquiaarijuhuaj. <sup>2</sup> Jerusalén tiacaari puetunujuanaa puereetuuca sohuacajiniacuma quiya. Tohuateyacaari quiya tiuquitiajara.

Tamonu tohuateya sesa quiquiaari “Borregohua tiuquitiaja”. Na shuriucua quiyari cuari. Canaa Judiocuaca rupaajiniani, cuno cuariiri sesojosaaquiaari “Betzata”. Cinco suhuorotucuaari quijia cuno cuari shuriuquioco.

<sup>3</sup> Queraatia cusosuhuari tii matacojua cuno cuari shuriuquioco. Cuno cusosuhuari quiquiaari cariyobarujuri, shipiiniquiujiunias, cumatacuruhuana cusosuhuanio. Nojoriiri mohuaca sashijia cuaara queyaquetesaaria.

<sup>4</sup> Pueyaso seruuri noojiaqueya rosequiaari mohuaca na queyaquetenura. Cuari queyaquesacari, cante coteenujuanaa rosequiaari tiini, nojuajaari naataquiaariuhua na cusonujiniiji.

<sup>5</sup> Tamonu cusosuuri tii narta cusosuhua tajinia

matariquiaajuhuj. Tari na shoconujuquiaariiri treinta y ocho marijia, pueyaracaanu na matasacari. <sup>6</sup> Jesuuri na niquiquiaari mataano. Noojiajinia niishiriijaariuhuj cuno pueyano tari shocotejoquiaari queraatia marijia, naa pueyaracaanu na matasacari. Nocujaji Jesuuri na sequeree:

—¿Quiaate naatanu paniya?

<sup>7</sup> Cusosuuri na riucuaaree:

—¿Cantucua cua naacure cuarijinia cua rosenurani, mohuaca jaara queyaquetesaarecuaa? Janiya jaara rosenu paniquiaa juucuani, cuarta cusosuuri saaja cua shocotaquiaani.

<sup>8</sup> Jesuuri na sequeree:

—¡Quia sanere! Quia matu quia pataarohua.

<sup>9</sup> Jiyacaritij, cusosuuri ritia jeequequee. Na matu pataarohuari. Cuno juucaari Sábado quiriquiaa, canaa Judiocuaca samaatenu juuca Pueyaso niquiara. <sup>10</sup> Canaa Judiocuaca camarucua jaara cusosu niquiquiaari na matu pataano, na juaatiuriiri. Naa na sequetureeri:

—¿Majateeri quia niishiniu, quiarijiaari Sábado? ¡Maja quia matu quia patanujuj!

<sup>11</sup> Cusosu naatanohuari nojori riucuaaree:

—Cua naataniniacuaja cua sequereeno: “Quia matu quia pataarohua”. Janiyari cunora na pataani.

<sup>12</sup> Narta Judiocuaca camarucuaari na neque-sotaree:

—¿Cantejaara naa quia sequereeni?

<sup>13</sup> Nojori riucuaareeri:

—Johuj. Maja cua niishiniu canaquitijia cua naataniriitij.

Jesu naatanishacari cuno pueyano, queraatia pueyari namitia tii quiriquiaa. Naacuajitij, Jesuuri ritia tajiniocuareequiaari pueya tajinia, na naatanishano pueyanoocuaji. <sup>14</sup> Na nuhuaji, Jesuuri na riuriataquiaari cuno juucaja Pueyaso Secojoua tiajinia. Jiyacari na sequereeri:

—Quiaacuajaari tari naatanishaarohua. Quiar-ijia cutara tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare maja sesa quia miiniuhuara socua, quiaa mariqui socua taraatia miiriiri.

<sup>15</sup> Naacuajitij, cuno pueyanoori Jesu niishirii. Cunora, canaa Judiocuaca camarucuaacua quiaareeri. Nojori sequeseeri:

—Jesuqui cunocuaja cua naataniriini.

<sup>16</sup> Naa Jesu miiniuucua samaatenu juucatej, narta Judiocuaca camarucuaari na quiatunu panijia juucua. <sup>17</sup> Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Cua Queeri pueyaracaanu poonijiya. Janiyari cunora poonijiyajaacuhuj.

<sup>18</sup> Naa Jesu sequesacari nojoritij, narta Judiocuaca camarucuaari jiyanohua na monu paniriquiaa. Nojoriiri maja na monu paniniu quiriquiaa saaja samaatenu juuca na poonijionuucua. Socua jiyanohua na motunu paniriquiaari Jesu jiyatenuucua tama na cuaqueyajaaja juhua Pueyaso, Pueyaso na jiyaniquishacari na Queta.

*Jesuuri Jiyaniijajanaa, Pueyaso Niyanu na quishacari*

<sup>19</sup> Nocuaji Jesuuri narta Judiocuaca camarucua sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, Pueyaso Niyanu cua quishacari, maja cua naata casaa

miiniu tamajaaja. Janiyari saaja miiquiaani taa cua Que cua niquiquiaa miyanocuaani. Casaa cua Que miiquiaacuaani, janiyari naa miiquiaajaacuhaj. <sup>20</sup> Cua Queeri cua panijia. Cunora, nojuajaari puetunu na miishanojuanaa cua niishitiojoquiaa. Naajuhaj, cua niishitiojonutaniyari socua jiyajeneta casaa tariucua cua miishanojinijicuaa. Niaari nocuaji shiriiquitiuniutianiya. <sup>21</sup> Cua Queeri macunucua samiitianijioquiaa, pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria. Naajuhaj, janiyari pueya samiitianijioquiaani, cana cua samiitianiniu paniyacuajani. <sup>22</sup> Cua Queeri maja na nequesoreenu quiniutianiya pueya. Nojuacuajaari tari cua niquitiocanu na cumaaca, puetunu pueyajanaa cua nequesoreenura. <sup>23</sup> Nojuajaari naa miiquianu puetunu pueyajanaa quiniuria cua tojitiajaca, naatej, taa cua Que na tojitiatuquiaacuaani. Cante cua ruuretajani, cunoori cua Que ruuretajajuhaj, nooj, cante mijiria cua jiyaroquiaaricuajani.

<sup>24</sup> 'Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cua sequesano tojijiani, mariyata cante cua Jiyaron-aacua tiuyajaaniuhaj, nojuajaari pueyaracaanu Pueyasota rishiriqiano cutara. Nojuajaari maja na saniitiosaanu quiniutianiya. Nojuacuajaari tari samiitianishaarohua juhua macu na quiniu-jiniji Pueyasooju na quishacari. <sup>25</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, quera quiniutaniyari juhua macunucua quijiaca samiitiacosacari. Seetanujuanaa quiarijiaari, juhua macunucua quijiacaari cua rupaa tojitianutaniya. Cua rupaa tojitiajacaari samiitiaconutaniya, pueyaracaanu rishiji-

aca nojori quiniuria. <sup>26</sup> Cua Queeri quijiajuhuanajaj. Majaari na naata shaajenu. Nojuajaari naa quijiara cua jiyatequiaarijiuhuj, juhua nojuarajuhuj. Naacujitij, cua naata pueya jiyatenu naa quijiarajuhuj. <sup>27</sup> Pueyanora cua quiniuucua, na cumaaca cua niqutioreeri cuarta pueya cua nequesoreenura, nojori cua saniitionurajuhuj. <sup>28</sup> Cua tojitiare. Majaari nio sequesanoocujaji nia shiriiquiniu. Tamacari, puetunu macunucujanaari cua rupaa tojitiuniutianiya. <sup>29</sup> Macunucua tojitiushacari cua rupaa, nojoriiri samiitiaconutianiya, na jamacajiniji nojori tohuareetanura. Cante maninia miijiaca quiquiaarini, samiitiaconutaniuhuari pueyaracaanu shuquiriaatia quijiaca nojori quiniuria Pueyasota. Saniniuujia, cante sesa miijiaca quiquiaarini, puetunu nojorijianaari quejoosaanutaniya pueyaracaanu saniitiosocoriquiano.

*Jiyaniijajanaa na quiniuucua, Jesu tama nojuajiniji pahuataajaaja*

<sup>30</sup> Pueyaso Niyanu cua quishacari, naajaa, majaari cua miiniu tama cua panishanojuaja. Janiyari sesa miijiaca juaaquiaacuajani, saaja cua Que niishitishacari janiya, nojori miishanoori sesa. Tama cua panishanojuaja miyashijia cua quiniuucua, janiyari namitajanaa nojori juaaquiaani. Janiyari pueyaracaanu miiquiaa saaja cua Jiyarona panishanoni. <sup>31</sup> Pueyano jaara tama nojuajinijiaaja pahuataa narta pueyano, na pahuatasanoocua maja tiushano. Naaratej, janiya jaara tama janiyajiniji pahuatariquia nia niquiarani, tama cua pahuatasanojuaja maara

najuhuana quiriquiaj. <sup>32</sup> Naajaa, quiarjia cutara nia naata niishiniu cua pohuatasanoori seetanujuanaa. Tamonucuajaari janiyajiniji pohuataa seetanujuanaa. Nojuajaari cua Que. Cunora, niishyanijia na pohuatasano janiyajinijiiri maja najuhuanaj.

<sup>33</sup> 'Niaari nia pueya jiyarocanu Tiuquinijiona Juancua, nojori nequesotanura janiyajiniji. Nojuajaari saaja seetanujuanaa nia pohuatacanu janiyajiniji. Majaari na seetanu quiquianu janiyajiniji. <sup>34</sup> Nojuaja jaara seetacanu janiyajiniji niajaniya, quiria, naajaa. Janiyacuajaari niishyani seetanujuanaari cua pohuatasano niajaniya tama janiyajinijiaaja. Tiuquinijiona Juanri seetanujuanaa pohuatacanu janiyajiniji niajaniya. Naa cuaara na pohuatasanoocua tiuria, Pueyaso jiyanooniuria niajaniya. Janiyari saaja cunora nia pohuataa Tiuquinijiona Juanjinijini. <sup>35</sup> Nojuajaari juhua samaritiu noshitishano nia tajinia na quishacari. Niaari rupaquijia na timitiacanu, juhua na cuhuatasacari niajaniya. Niaari najuhuana tojiquianu na pohuatasano. <sup>36</sup> Tiuquinijiona Juan pohuatasano janiyajinijiiri seetanujuanaa. Naa jaara na pohuatasanoocua tiuuniu paniyashijiaa quiyajaa, naajaa. Cua cumaacata cua miishacari, cunora seetanujuanaa nia niishiri, cua Que Pueyasoori cua jiyaroquiaari. Nojuacuajaari cua sequequiaari naa cua miiniuriatej. <sup>37</sup> Cua Quejanaari cua jiyaroquiaari. Nojuajaari janiyajiniji niishitioquiaari pueya. Naajaa, majaari quenaaja nia tojiniu quiquiaari na pocuanu. Nojuajaari nia niquishoojuhuaj. <sup>38</sup> Majaari quenaaja na rupaa quiniu nioo-

jiajinia, nia tiuyaquishacari na Jiyarosanoocua. <sup>39</sup> Niaari suraatia serojoquiaa tariucuacaanu naajiosano Pueyaso Rupaa. Niaari jiyaniya niaa jaara Pueyaso Rupaa niishijiaca quiri, niaari naa pueyaracaanu quijiara quiniutianiya. Seetanujuanaa majaari naatej. Cuno Naajioneejinia, tiiri janiyajiniji naajiotasano quiyacuaja. <sup>40</sup> Niaari saaja cucua niniu paniyaquiquiaa cua jiyatenura niajaniya pueyaracaanu quijiacara cutara.

<sup>41</sup> 'Maninia cua miishanoori maja pueya sequenura janiya: "Quiaari maninia pueyano". Janiyari saaja cua Que shuquiritiquiaa cutarani.

<sup>42</sup> Janiyari seetanujuanaa nia niishiyani. Niaari Pueyaso shuquiritiaashijiaca, nia paniyaquishacari nojuaja. <sup>43</sup> Cua Quecuajaari cua jiyaroquiaari cua niishitiojonura niajaniya nojuajiniji. Quiarijiani, majaari nia tojiniu paniniu janiya. Saniniuujia, tamonu jaara tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyaso Jiyarosanora na quiniuria, niaa maara cuno tojiri cutara, nojuaja jaara niaacua nimia na niishitiojonura niajaniya tama na niishishanojuaja. <sup>44</sup> Majaari nia naata cua pohuatasanoocua tiuuniu, niaa jaara saaja niarta pueya shuquiritiasano quiniu paniquiaa, maja Pueyaso shuquiritiasano. <sup>45</sup> Majaari nia jiyaniniu janiya niaacuara tonujunutaniya cua Queni. Tama Moiséscuajaari niaacuara tonujunutaniya, cua tojitiaashijiaca nia quiniuucua. Niaari jiyaniya niaa Pueyaso muerasu, juhua Moisés tojijiaca nia quishacari. ¿Niaateeri seetanujuanaa Moisés tojijiaca? ¡Maja!

<sup>46</sup> Nojuacuajaari janiyajiniji naajiotaquiaari. Naacuajitij, niaa



jaara seetanujuanaa na naajiotasanoocua tiuuriquia, niaa maara cucua tiuurijuhuaj. <sup>47</sup> Nocuaji, niaa jaara Moisés naajiotasanoocua tiuyaquiuaa, ¿niaatucua taa tiuuri quiarijia cua pohuatasanoocuan?

## 6

*Jesu mianuutesacari cinco mil canuu*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Na nuhuaji, canaari Jesuta niuutiaquiaari Galilea caminia taquijiriani. Galilea caminia sesa quiquiaarijuhua Tiberias caminia. <sup>2</sup> Jiyanohua queraatia pueyari Jesu niquiquiaari tari, cuso-suhua na naatanijosacari. Naaratej, nojori-iri Jesu neteyotariquiaa caminia shuriuquioco. <sup>3</sup> Canaa shiitiasacari caminia taquijiria, Jesu-uri canaa tacatamaa tuhananuucua. Tii cajitisee canaari. <sup>4</sup> Jiyacaritij, quera Pascuara queranacusacariiri quiriquiaa. <sup>5</sup> Jesu niquishacari jiyanohua queraatia pueya nocua niyano, canaa cojinia Felipe sequereeri:

—¿Tee pa masenutaniya queraatia pan nio pueyaraarini?

<sup>6</sup> Naa Felipe nequesotareeri nareja na saninuria. Jesuuri tari niishiriquiaa taa nojuajanaa mianuutenutaniya cuno pueyani. <sup>7</sup> Felipeeri na riucuaare:

—¡Paa jaara cumaneeca jiitiare doscientos juuca pa poonijosanojiniji pan pa masetajarani, cuno maara najuhuana secaja quiri puetunu nojoririjanaa!

<sup>8</sup> Jiyacaritij, canaa cojinia Andrésri Jesuucua nimíaa. Andrésri Simón Pedro tarajanu. Nojuajaari Jesu saquiriojosano pueyanojuhuaj. Jesu sequeeseeri:

<sup>9</sup> —Jiyaniijianaa, caya samijia niya cinco pan jítiaa cebada cashojuajiniji shipinishano, caapiqui sapitiaajanio. Naajaa, cunoori najuhuana puetunu cuno pueyarajanaa.

<sup>10</sup> Jesuuri saaja canaa na saquiriojosano pueya sequeree:

—Puetunu pueyajanaa nia sequere cuaara cajitiuria.

Cuniqui, canaa tii quiriquiaani, shanohua jiyasocuaari quiriquiaa, maninia cajitiujia. Naaratej, pueyari cajitiurii. Puetunu cuno pueya maanujinijiojuanaani, saaja canuuri quiquiaari cinco mil pueya. <sup>11</sup> Jiyacaritij, Jesuuri cuno pan pataree. Pueyaso secojoree nocuaraari. Na nuhuaji, canaa na serotaniriiri. Canaari cajitiuyano pueya puetunu na panishanojuanaa niqutiojoreeni nojori miaquenuusocoriquiano. Jesuuri naa miirii sapitiaajajuhuj. <sup>12</sup> Puetunu pueyajanaa jaara tooquioquiaari, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueya sequereeni:

—Puetunu miaquesano raquiquiajanaa nia reraterohua, maja najuhuana na niitiasaanura.

<sup>13</sup> Canaari cuno cinco panjiniji pueya miaquesano raacua reratereeni. Canaa reratesacari, canaari doce canaasatu mishinijioreeni. <sup>14</sup> Pueya niquishacari naa Jesu miishano na cumaacatatej, nojoriiri sequeturiquiaa:

—¡Nio pueyanoqui seetanujuanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia, nooj, tariucua-caanu sequesaaquiaari pocua niriquianotej!

<sup>15</sup> Jesuuri niishirii cuno pueyari na quianu paniriquiaa, nojori jiyatenura nojuaja puetunu Israel pueyajanaa jiyaniijia na quiniuria. Nocuaji, Jesuuri tamajaaja tacaquee socua jiyaconaja tuhuananuucua.

*Jesu rucuanesacari mohuaca caco*

*(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

<sup>16</sup> Tariucua pananu tiuquishacari, canaa, Jesu saquirojosano pueyani, canaari rosetaarohua caminiajiniarani.

<sup>17</sup> Canaari botejinia tacataseeni, cuniquiji Capernaum tiacajiniara canaa niuutianura caminia taquijiria. Tariucua ninishiquiiri quiriquiaa. Majaari Jesu tiuquiniu quiriquiohua juhuanojuaja canaacua.

<sup>18</sup> Tari canaa niuutiasacari, paratuuri jiyanhua piyarojoriquiaa. Caminiaari cunora jiyanhua cajiniuucuariquiaa.

<sup>19</sup> Canaari tari caminia jiuujiajina quiriquiaani, seis kilómetroruhua canaa ruparetasaquiji. ¡Canaari jiyacari casaa niquirii canaacua catecanoyanoni!

¡Mohuaca caco canujuriquiaari! ¡Canaari nocuaji shiriiquituri jiyanhuanani!

<sup>20</sup> Jiyacaritij Jesuuri canaa sequereeni:

—¡Maja pueretunu! ¡Janiyacujanijia!

<sup>21</sup> Na rupaa canaa tojishacari, canaari shuquiriaatia na tacanituri botejiniani. Canashiyaquiji boteeri ritia shiitiasee terara canaa quiariquiaacuajani.

*Jesu mianuutesano pueya pajesacari nojuaja*

<sup>22</sup> Jaara juhuaquequiaari, Jesu mianuutesano pueyari na pajenuunu coteequiaari tee canaa quiriqiaa caminia taquijiriacuajani. Nojoricuajaari tenacari niquiquiaari saaja niquiriyatu boteeri shiitariquiaa. Saaja canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari cuno botejinia quiaquiaariuhua nojori niquiarani. Majaari Jesu quianu quiriqiaa cutara canaata. <sup>23</sup> Jiyacaritij, Tiberias tiacajiniji boteeri tiuquiijqiaaari catecaja nojorijiniji, tee Jesu mianuutequiaari nojoricuajani. <sup>24</sup> Cuno pojori niishishacari maja Jesu quiniu quiriqiaa tari tii, canaa na saquiriojosano pueyajuhuj, nojoriiri cuno boteyajinia tacataquiaari. Nojoriiri Capernaum tiacajinia nijioquiaari cuno boteyajinia, tii nojori pajenura Jesu.

*Jesucristo juhua poojia miaquesano*

<sup>25</sup> Cuno pojori tiuquiiijosacari caminia taquijiria, Jesu riuriatatureeri. Na nequesotatureeri:

—Niishitiojonanaa, ¿taacari quia niyaru-huacuaarini?

<sup>26</sup> Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Janiyari seetanujuanaa nia sequeyani, majaari nia pajenu janiya nia niquiniuucua cua cumaacata cua miishano. Niaari cua pajenuya saaja cua mianuutenuucua nijaniya, taa nia tooquiorucuaacuajani, cua mianuutesacari nijaniya. <sup>27</sup> Maja saaja miaquesanoocua nia tacaaniu, nia cuaqueya nia cumaquitajara. Cunoori maja na jiyatenu quiniutianiya nijaniya pueyaracaanu rishijara. Saaja nia tacaari cutara nioojia samiitianijia

miaquesanoocua, pueyaracaanu rishijia nia quiniuria. Janiyacuajaari cuno nia niquitioriquianoni, pueyano cua quiniuucua. Cua Quecuajaari cunora cua jiyaroquiaari. Cunora, cua Queeri cua miitiquiaa cua miishano na cumaacata, nia niishiniuria janiyari na jiyarosani.

<sup>28</sup> Cuno pueyari Jesu nequesotaree:

—¿Casaa canaa miiniutianiyani Pueyaso panishano canaa miiniuria, Pueyaso shuquiritiasano canaa quiniuriajuhuaj?

<sup>29</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Pueyaso Jiyarosanoocua nia tiuuri. Saaja naa nia miishacaritij, Pueyasoori nia shuquiritianutaniya.

<sup>30</sup> Cuno pueyari Jesu sequeturee:

—Canaa niquiara quia cumaacata casaa quia miiricuarajaj, canaa niishiniuria quiaari seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano. ¿Casaa canaa quia niquitiniutianiya canaa tiuuniuria quiocuani? <sup>31</sup> Canaa quia niquitiricuaraja quia cumaacata quia miishano, taa Moisés niquitiquiaari canaa supuetanaacuaani. Nojuajaari jiyocuacaanuji pan tinquiaari pueyaracaanu nojoriria, cariiquia jiyajinia nojori rucuanijosacari. Naa naajiotasano quiyacuajaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Nojuajaari nojori mianuutequiaari jiyocuacaanuji tinio pan”.

Naacuajitij, canaari niishiyani Moisés cuajaari Pueyaso jiyarosano quiquiaari.

<sup>32</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cuno jiy-  
ocuacaanuji panni, cunoori maja Moisés tinis-  
hano quiquiaari. Majaari seetanujuanaa jiy-  
ocuacaanuji pan na quiniu quiquiaarijuhuaj.  
Quiarijia cutara, cua Queeri niaacua jiyarorucuaa  
seetanujuanaa jiyocuacaanuji panjanaa cutara.  
<sup>33</sup> Cuno, Pueyaso niqutiosano pan jiyocuacaanuji  
rosenoni, cunoori puetunu mijiria quiniaa pueya-  
janaa samiitianijiojua cutara.

<sup>34</sup> Naaratej, cuno pueyari Jesu sequeree:

—¡Jiyaniijianaa, quiocua pueyaracaanu canaa  
niqutioriquia cuno pan!

<sup>35</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyacujaari cuno panni, pueya samiitian-  
ijiojuani. Cante cucua niyani, majaari na miaa-  
jenu quiniutianiya socua. Cante cucua tiuriji-  
aaniujuhuaj, majaari na jiyamuenu quiniutianiya-  
juhuaj. <sup>36</sup> Taa cua sequeree tari niajaniyacua-  
jani, niaari juucua cua niquiya. Majaari quenaaja  
cucua nia tiuuniu. <sup>37</sup> Naajaa, puetunu cua Que  
niqutiosanojuanaa janiyani, nojoriiri cucua niya.  
Cuno pojori, cante cucua nijiyani, majaari cua  
ruuretano nojori. <sup>38</sup> Majaari jiyocuacaanuji cua  
rosenu quiquiaari cua miiniuria tama cua miiniu  
panishanojuaja. Mijiria niquiaarinjia saaja cua  
Que panishano cua miiniuria, cante cua jiyaro-  
quiaaricujani. <sup>39</sup> Majaari cua Jiyarona paniniu  
cua juurequetenura quenaaja niquiriyatujua na  
niqutiosanojiniji janiya. Nojuajaari paniya cu-  
tara, nojori cua samiitianijionura jiya pueque-  
sacari. <sup>40</sup> Canapuate cucua tiuujiacani, nojori ni-  
ishishacari janiya Pueyaso Niyanuni, cua Queeri

puetunu cuno pojorijianaa paniya pueyaracaanu rishijiaca nojori quiniuria. Naacuajitij, janiyari nojori samiitianijionutaniya jiya puequesacarini.

<sup>41</sup> Jesu sequenuucua, “Janiya jiyocuacaanuji roseno panni”, tii quiniaa narta Judiocuacaari cunora juaaquioree. <sup>42</sup> Sequetureeri:

—¿Majate nio pueyano Jesucujaja, José niyanutej? ¡Paacuajajaari na queya niishiyani! ¿Casaara quiarijia na sequeyari: “Jiyocuacaanuji rosenonijia”?

<sup>43</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—¡Tariucujaja! ¡Maja nia juaaquionu!

<sup>44</sup> Pueyanoori maja na naata tiuuniu cucua tamajaaja, cua Que jaara noojiajinia poonijiyaguiri. Janiyari puertunu cucua tiuuniaajanaa samiitianijionutaniya jiya puequesacarini.

<sup>45</sup> Tariucuaacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujiunia naajiotasanocujajaari naa sequeya: “Pueyasocujajaari puertunu nojorijianaa niishitiojonutaniya”.

Naacuajitij, cante cua Que niishitiojosano tojijia seetanujuanaani, nojuajaari cucua tiuya.

<sup>46</sup> 'Cua Queeri maja pueya niquishano quenaaja. Saaja na niquinia cutaraari janiya cante Pueyasojiniji niquiaaricujani.

<sup>47</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cucua tiuujiani, nojuajaari tari pueyaracaanu rishijiaara jatanishaaree. <sup>48</sup> Janiyacujajaari pueya samiitianijia panni. <sup>49</sup> Cariiquia jiyajinia nia supuetanaa camarucuneejotasacari, nojoriiri cuno jiyocuacaanuji tinio pan miaquenuquijaari juucua. Naajaa, saaja

cusonuuquiaariiri. <sup>50</sup> Saniniuujia, cante quiarijia seetanujuanaa jiyocuacaanuji roseno pan miaqueyani, majaari Pueyaso shaajanu quiniutianiya nojuaja. <sup>51</sup> Janiyacuajaari cuno samiitianijia panni, jiyocuacaanuji rosenoni. Cante nio panjiniji miaquejani, nojuajaari pueyaracaanu quijia quiniutianiya. Nio pan, janiya na niqutionutaniya puetunu mijiria quiniaa pueyacularajanaani, cunoori tama cua cuaqueyajaaja.

<sup>52</sup> Jiyacaritij, tii quiniaa narta Judiocuacaari naa sequetooree tamajaaja na juaaniutia:

—¿Nio pueyanotucua taa miaquetere tama na cuaqueyajaaja pajaniyani?

<sup>53</sup> Jesuuri jiyacari nojori sequeree miriqui:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaa jaara miaqueyaquiri cua shu, niaa jaara ratuyaquiri cua nanacajuhuj, majaari samiitianijiosano nia quiniu quiniutianiya, pueyaracaanu quijiaca nia quiniuria. <sup>54</sup> Cante cua shu miaquereeni, cante cua nanaca ratureejaaniuhuj, nojuajaari tari naatarohua shuquiriaatia na quiniuria pueyaracaanu. Jaara cusoyare, naajaa, janiyari na samiitianiniutianihua jiya puequesacarini.

<sup>55</sup> Cua shuuri seetanujuanaa miaquesano cutara. Naajuhuj, cua nanacaari seetanujuanaa ratusano cutara. Cunoori maja juhua mijiria nia miaquesano. <sup>56</sup> Cante cua shu miaquenani, cante cua nanaca ratunajaniuhuj, nojuajaari coojia rupueja. Janiyari noojia rupuejajuhuj, pueyaracaanu rpuetootesano canaa quiniuria.

<sup>57</sup> Cua Jiyarona cua Queeri seetanujuanaa quijia cutara. Cua Que rupueja cua quishacari,



janiyari cunora shaajeyashijiani. Naaratej, cante cua miaquenani, nojuajaari pueyaracaanu quijia quiniutianiyajuhuaaj, na rupuesacari janiya. <sup>58</sup> Janiyari maja juhua nia supuetanaa miaquesano panni. Nia supuetanaari cuno pan miaquenuuquiaari najuhuanaj. Naajaa, saaja cusonuquiaariiri. Janiyari seetanujuanaa jiyocuacaanuji roseno pan cutarani, nia miaquesocoriquiano. Cante cua miaquejani, jaara cusoyare, naajaa, samiitianutaniuhuari pueyaracaanu quijia na quiniuria.

<sup>59</sup> Jesuuri puetunu niojuanaa pohuataquiaari pueya niquiara Pueyaso secojojua tiajinia Capernaum tiacajinia.

*Queraatia Jesu nuhuajiniaa pueya cartesacari nojuaja*

<sup>60</sup> Naa pueya tojishacari Jesu niishitiojosantej, queraatia na nuhuajiniaa pueyari naa seque-tooquiaari tamajaaja:

—Cuno na sequesanoori jiyanoehua jiyajeneta pa miiniuria puetunujuanaa. Maja pa naata. ¿Cantucua na tojirijaaraaranijia?

<sup>61</sup> Jesuuri naa nojori sequesano niishirii noojiajinia. Nocuaji nojori sequereeri:

—¿Niaateeri naa cua sequenuucua juaya?

<sup>62</sup> ¿Niaatucua taa sequere socuani, niaa jaara cua niqiri tacaano jiyocuacaanuhua, teje cua niquiaaricujani? <sup>63</sup> Cua shu maja

cumaacaraca pueya na samiitianiniuria. Saaja cua Sohuanu cutaraari pueya samiitianijia, pueyaracaanu rishijiaca nojori quiniuria. Niaa jaara cua sequesanoocua tiuuri, cunoori

cumaacaraca cutara na samiitianiniuria niajaniya. <sup>64</sup> Noojiaqueya niajaniyajinijinioori cucuaji taacanuyajaa.

Jesuuri tarijia niishijia cante nocua tiuyashiji-acani, mariyata cante na paraa na quiatenu-taniyani.

<sup>65</sup> Naa sequeree socua cuno pojoriiri:

—Janiyacujaari cunora nia sequereeni: “Maja pueyano naata cucua tiuuniu, cua Que jaara noojiajania poonijiaquiri”.

<sup>66</sup> Jiyacaritij, queraatia Jesu nuhuajiniaa pueyari na cartequiaari. Nojoriiri maja tari Jesuta na rucoojonu quijia. <sup>67</sup> Nocuaji, Jesuuri jiyacari canaa na saquiriojosano pueya nequesotaree:

—¿Niajaniyarihuaj, niaateeri cua cartenutaniya-jaacuhuaaj?

<sup>68</sup> Simón Pedroori Jesu riucuaree:

—¡Maja Jiyaniijiajanaa! ¿Canaatucua tamonu jiyaniijiaacua pacureni? Canaa quia pohuatasano cuajaari na naata canaa jataniniu pueyaracaanu rishijia canaa quiniuria.

<sup>69</sup> Canaacujaari tari quiocua tiuquianuni, canaa niishishacari quiaari Pueyaso Niyanu, saa maninia miiijaja.

<sup>70</sup> Jesuuri canaa sequeree:

—Niaacuajaari tama cua saquiriojosano doce pueyajaaja. Saniniuujia, niquiriyatu niajaniyajinijinioori sesaaca.

<sup>71</sup> Naa Jesu sequesacaritij, Judasjiniji sequeriquiaari, Simón Iscariote niyanuni. Nojuajaari seetanujuanaa niquiriyatu canaajinijinio Jesu doce saquiriojosano

pueyajinijinio quiquiaari. Naajaa, tama na Jiyaniijiajaaja tacartariquiano quiriquiaaquiiri.

## 7

*Tama Jesu tapueyocuacajaaja Jesuucua tiuyashijiaca quiquiaari*

<sup>1</sup> Na nuhuaji, Jesuuri Galilea jiyajinia rucanejoriquiaa. Canaari na cojiriquiaani. Majaari na quiniu paniniu quiriquiaa Judea jiyajinia, tii quiniaa Judiocuaca monu panishacari nojuaja. <sup>2</sup> Jiyacaritij, quera socua canaa Judiocuaca queranacusacariiri quiquiaari Jerusalén tiacajinia. Cuno queranacusacariria pueyari ocho juuca shocotejoquiaari suhuorotucujinia nojori quishacari. Naa miitiuquiaariiri puetunu marijiajanaa canaa niishiriojonura, canaa supuetanaa Israel pueyari saaja suhuorotucujinia quijiaca quiquiaari, pueyaracaanu nojori camarucuneejotasacari cariiquia jiyajinia nojori quishacari. <sup>3</sup> Jiyacaritij, tama Jesu tapueyocuacajaarijia naa Jesu sequeturee nojori macaatiuria nojuaja:

—¡Majaari niyaja quia jateenu! Quiocua queranacunuucua Judea jiyajinia quiaarejuhuaj. Quiocua tii miijiosee quia cumaacata, quia jiyopue niquiniuria puetunu quia miishanojuanaa. <sup>4</sup> Pueyano jaara puetunu pueyajanaa tojiniu panishano pueyano quiniu paniri, ¿maatucua casaara jiyasohuaja miijiore na cumaacatani? Naatej, taa niya quia miijiioquiaa quia cumaacatacuaani, naa quia

miijiosee puetunu pueya niquiarajanaa Jerusalén tiacajiniajuhuaj.

<sup>5</sup> Majaari quenaaja tapueyocuaca tiuuniu quijia Jesuucua. Cunora naa na sequetureeri. <sup>6</sup> Jesuuri saaja nojori riucuaaree:

—Juhuanajuaja maja cua quiasacari cua miiniuria taa nia sequeyacuajani. Niaa jaara quianu paniri, niama juhuajaniya quiaaretej. <sup>7</sup> Niarta mijiria quijiaca pueyari maja na naata juaaniu nijaniya. Janiya cutaraari nojori niquniu paniyaquishooni. Cua niqutiuniu paniyaquiquiaari, nojori cua niishitishacari nojori miishanoori sesa. <sup>8</sup> Nia quiojiyare queranacunuucua. Janiya cutaraari maja cua quianu quiniutianiya juhuanajuaja. Quiarijiani, puera juhuacarijiaari cua miiniuria taa nia sequeree janiyacujani.

<sup>9</sup> Naa nojori na sequenu nuhuajitij, Jesuuri cuniquijia jiyojeree Galilea jiyajinia.

### *Jesu quishacari cuno queranacunuunujinia*

<sup>10</sup> Na tapueyocuaca jaara quiojoquiaaricuaa Jerusalén tiacajiniara tii queranacunuunura, Jesuuri jiyasohuaja quiaaree nojori nuhuajijiuhuaj. <sup>11</sup> Queranacunuusacari, narta Judiocuaca camarucuaari Jesu pajenuuriquiaa. Nojoriiri naa sequeturiquiaa:

—¿Tee cuno pueyano quiyarini?

<sup>12</sup> Puetunu pueyajanaari Jesujiniji sasacojotooriquiaa. Noojiaqueyari sequeriquiaa:

—Jesuuri maninia pueyano.

Tamasacaari saniniuujia sequeriquiaacujua:

—¡Maja maninia pueyano! ¡Pueya sapojojua najuhanaj!

<sup>13</sup> Puetunu pueyajanaari naa sasacojotooriquiaa jiyasohuaja, nojori pueresacari narta Judiocuaca camarucua.

<sup>14</sup> Jiuujianaraca juuca jaara tari shocojoquiaari nojori queranacunuusacari, Jesuuri jiyacari shusha tiuquiquiaari Pueyaso Secojojua tiajinia. Tii coteeree pueya niishitiojonuuri. <sup>15</sup> Canaa Judiocuaca camarucuaari jiuujiatequiaari nojori tojishacari Jesu niishitiojosano. Naa sequetureeri:

—¡Cuno pueyanoori maja quenaaja na serojonu quiquiaari! ¿Taa na niishiya pueraarini?

<sup>16</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Cua niishitiojosanoori maja tama cua niishishanojuaaja. Cunoori cua Jiyarona niishitishano janiya. <sup>17</sup> Cante Pueyaso panishano miiniu paniyani, nojuaja cuara miiria taa cua niishitiojiyacuaani. Naacujitij, nojuajaari jiyacari niishiniutianiya, cua niishitiojosanocuaajaari Pueyasojiniji seetanujuanaa, maja tama cua niishishanojuaaja. <sup>18</sup> Cante tama na niishiriojosanojuaaja pahuatajani, nojuajaari saaja naa miiquiaa juhua tojishano pueyano na quiniuria. Jiyano pueyano cuara tojiyaquishaaria. Saniniujia, cante na jiyarona niishitiojosano pahuataa pueyani, pueya tojiniuria na jiyarona, cuno pueyano pahuatasano cutaraari seetanujuanaa. Cuno pueyanoori maja pueya sapojojua.

<sup>19</sup> ¿Niaateeri seetanujuanaa supuetana Moisés Rootasano tojtiajaca? Majaruhua. Majaari quenaaja niquiriyatu niajanijajininio na

rootasano tojjia. ¿Casaara nia monu paniya janiyani? ¿Supuetana Moiséste naa nia niishitiojiya na naajioneejinia?

<sup>20</sup> Nojoriiri Jesu riucaturee na juaaniutia:

—¡Quiaaqui samaruraca! ¿Cante quia monu paniyani? ¡Canaa quia sequeretoj!

<sup>21</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Puetunu niajanijajanaari shiriiquitiuquianu samaatenu juuca cua miishacari niquiriyatu casaaniyojua cua cumaacata. <sup>22</sup> Supuetana Moisés cuajaari nia rootaquiaari nia mueya cararaatiuuquia co nia miatenura, ocho juuca jaara na shocjore na rasaanujiniji. Seetanujuanaa, nio niishishanoori maja tama Moisés niishishanojuaaja. Cunoori tariucuacaanu pa supuetanaa niishishano Moisés niyacarijia. Pueyari naa rootasaaquiaari naa nojori miiniuria necohua, seetanujuanaa Pueyaso saquiriojosano Israel pueya nojori quiniuriajuhuaj. Naaratej, jaara quiri samaatenu juuca, naajaa, niaari naa nia niquiohua cararaatiuuquia co miatejoquiaa. <sup>23</sup> Naa nia miishacari samaatenu juucatej Moisés Rootasano nia tojiniuria, ¿casaara nia juaya janiyani, cua naataniniuucua cusosu samaatenu juucani? Niaari saaja shiitaniyojua miatejiya, maninia nia niquiohua quiniuria Pueyaso niquiara. Janiya cutaraari puetunu cuno cusosu cuaqueyjanaa jeecacanuni. <sup>24</sup> Naaratej, maja ritia pueya juaajia nia quiniu, nia niishiyaquishacari maninia. Jacaria niishiriojojua nia quiri, niaa mariqui najuhua pueya juaariiri na miishano jaara sesa quiyaquiri.

*Jesu pohuatasacari tama nojuajinijiaaja*

<sup>25</sup> Jiyacaritij, noojiaqueya Jerusalén tiacajini-jinio pueyari tama sequetooreejaaja:

—¿Majate nio pueyano pa camarucua pajesanocuaja na mosocoriquianotej? <sup>26</sup> ¿Taateni? Noocujaruhua juhuajaniya pohuataa pueya niquiaratej. Majaari quenaaja pa camarucua tenujununoj. ¿Pa camarucuate jiyaniya soj, nojuaja seetanujuanaa Cristo, tariucuacaanu sequesano pocua jiyarosaariquianotej? <sup>27</sup> Paacuajaari nio pueyano niishiyani, tejenote nojuajani. Saniniuujia, Cristojuanaa jaara tiuquiri, majaari quenaaja na niishishaanu quiniutianiya cutara tejenote nojuajani.

<sup>28</sup> Jesuuri jiyacari niishitiojoriquiaa Pueyaso Secojuajinia. Naa na tojishacari pueya sequesantej, naa na rupaa paaretareeri:

—¿Naatee? ¿Niaateeri cua niishiya? ¿Niaateeri niishiyajuhuj, tejenote janiyani? Naajaa, majaari cua niniu quiquiaari tama cua panishacarijiaaja. Janiyari jiyarosanoni. Cua Jiyaronaari seetanujuanaa quijiajухuanajaj. Nojuajaari nia niishishoo. <sup>29</sup> Janiyari na niishiya cutarani. Janiyacuajaari tiji ninioni. Nojuajaari cua jiyarokuvaari.

<sup>30</sup> Nojoriiri jiyacari Jesu quiatunu panirii. Naajaa, majaari quenaaja tamonu naata quiriquiaa na quianura. Majaari na naata quianu quishaaquiaari, juhuanajuaja na monu juuca quiyaquishacarijia. <sup>31</sup> Saniniuujia, queraatia cuniqui quiniaa pueyari Jesuucua tiuquivaari. Nocua tiuuniaari naa sequetuquivaari:

—¿Cristojuanaa jaara tiuquiri, nojuajatucua socua jiyajeneta casaa miiri na cumaacata nio pueyano miishanojiniji?

*Fariseocuaca quiatenu panishacari Jesu juucua*

<sup>32</sup> Fariseocuacaari cuno pueya tojiquiaari naa nojori maniniuhuaqueetaano Jesu. Naaratej, cuno Fariseocuaca, pueyacuara secojonaa camarucuanio, puetunu nojorijianaari Jesuucuaara roojotooquiaari. Na nuhuaji, nojoriiri Pueyaso Secojojua tia cojuanaa pueya jiyaramiquiquiaari Pueyaso Secojojua tiajiniara, tii nojori quianura Jesu. <sup>33</sup> Jesuuri jiyacari nojori sequeree:

—Janiyari saaja rupaquijia niaata quiniutianiyani. Na nuhuaji, janiyari cua Jiyaronaacua riujiuuniutianiuhuani. <sup>34</sup> Niaari cua pajenuunutaniya najuhuanaj. Majaari nia riuriatanu quiniutianiya janiya. Majaari nia naata quianu quiniutianiya tee cua quiniutianiyacuaani.

<sup>35</sup> Nocuaji, cuno Judiocuacaari tama seque-tooreejaaja:

—¿Tee na quianutaniyajanojoni naa pocuaaniq-uitij, na riuriataaquishaanurajuhuj? ¿Parta Judiocuacaacua quianutaniya soj, noo pojoriicua Griegohua tajinia niayaquejoquiaariti? ¿Tii ni-ishitiojonutaniya cuno taucuaca soj? <sup>36</sup> ¿Casaa na sequenu paniya pajaniyarini na sequesacari: “Niaari cua pajenutaniya najuhuanaj. Majaari nia riuriatanu quiniutianiya janiya”, na sequesacari-jiuhuj: “Maja nia naata quianu quiniutianiya tee cua quiniutianiyacuaani”?



*Jesu pohuatasano miriqui Pueyaso Sohuanujiniji*

<sup>37</sup> Siete juuca jaara tari shocojoquiaari, queranacunuunu puequesacari juucajanaari juhuaquequiaari. Cuno juucaari quiquiaari socua Pueyaso timitiasaanu juuca. Jiyacaritij, Jesuuri nujuaquiaari pueya niquiara. Jiyanohua na rupaa paaretareeri. Naa sequereeri:

—¡Cante jiyamueyani, nojuaja cuaara niiria cu-cua, na ratunura janiyajiniji! <sup>38</sup> Cucua na tiu-ushacari, nera quiniutianiyari taa na naajio-tasaaquiaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajini-acuajani. Naa sequeyari:

“Cante cucua tiuyani, pueyano samiitianijiojua mohuacaari noojiajiniji jaatenutaniya”.

<sup>39</sup> Naa Jesu sequesacaritij, nojuajaari Pueyaso Sohuanujiniji pohuatariquiaa miriqui. Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri juhuanujuaja maja na quiniu quiriquiaa mijiria, Jesu tacaacquishacarijia Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Naaratej, tii quiniaa pueya sequeriquiaari, cante quiarijia nocua tiuyani, nojoriiri Pueyaso Sohuanu masenutaniya na nuhuaji, nojuaja jaara na jiyarosee jiyocuacaanuji.

*Pueya juaatioosacari Jesuucua*

<sup>40</sup> Jesu jaara pohuatanu puecaquiaari, tii quiniaa pueyari tama pocoojoriquiaajaaja. Noojiaqueya nojorijinijinioori sequeree:

—¡Nio pueyanoqui seetanujuanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia, nooj, tarijia sequesaaquiaari pocua niriqianotej!

41 Tamasacaari saniniuujia naa sequeriquiaacujua:

—¡Nojuacuajaari Cristo, Pueyaso Jiyarosano pocua!

Tamasacaari saaja nojori riucuaaree:

—¿Cristoteeri Galilea jiyajiniji supuenutaniya? ¡Maja! 42 Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanojiniji, paari niishiyani, Cristoori pa supuetanaa jiyaniijia David niquiohuajiniji supuenutaniya. Belén tiacajinia rasaanutaniyari, supuetana David tiacajinia.

43 Naacuajitij, puetunu pueyajanaari Jesuucua juayonuutaquiaari. 44 Tamasacaari saniniuujia Jesu quianu paniriquiaa juucua. Naajaa, majaari na quiatunu quirii.

### *Judiocuaca camarucua tiuyaquishacari Jesuucua*

45 Pueyaso Secojoua tia cojuanaa pueyari Jesu tojitiariquiaa juhuajaniya. Na nuhuaji, socua quiojiharohuari na jiyaramiquiniaa pueyacua. Nojori jiyaramiquiniaa pueyari quiquiaari Fariseocuaca, pueyacuara secojonaa camarucuanio. Nojori jiyaramiquiniaari nojori sequeree:

—¿Casaara Jesu nia jaatucuyaquimiohuani?

46 Nojori jiyaramiquishano pueyari saaja nojori riucuaaree:

—¡Majaari quenaaja tamonu pueyano pocuanu juhua cuno pueyanojua, seetanu rupaajanaa pohuataja cutara!

47 Fariseocuacaari cunora nojori juaarii:

—¿Niaateeri niaacua na shanacuree na saponura niajanijajuhuaaj? <sup>48</sup> ¿Tamonu pa camarucujinijiniote nocua tiurii, canaa Fariseocuacajinijiniojuhuaaj? ¡Maja! <sup>49</sup> ¡Cuno pojori Jesuucua tiujujacani, nojoriiri Moisés Rootasano niishiyashijiacaa! ¡Nojoriiri sesoriquia seque!

<sup>50</sup> Nicodemoori narta Fariseocuacata tii quiriquiaa. Nojuajaari noo Nicodemo quiriquiaa Jesuucua niquiaari niucuatej. Nojuajaari narta Fariseocuaca sequeree:

<sup>51</sup> —Pueyanaa, supuetana Moiséscaajaari pa rootaquiaari maja najuhuaana pa sesacanura pueyano, paa jaara coteenu na nequesoreyaquirini casaa na miiriini.

<sup>52</sup> Narta Fariseocuacaari Nicodemo juaarii saaja:

—¿Quiaateeri narta Galilea jiyajinijinio pueyanojuhuaaj? ¡Jacaria quia pajere tariucuacaanu Pueyaso Rupaaajinia! ¡Quiocua jiyacari niishiri majaari quenaaja niquiriyatu Pueyaso sequesano caminiujiunia pueyano supueni quiniutianiya Galilea jiyajinia!

<sup>53</sup> Na nuhuaaji, puetunu cuno pojorijianaari na tiajinia quiojiyarohua.

## 8

### *Jesu jiyanooshacari maaji*

<sup>1</sup> Jesuuri saniniuujia Olivo cuhuariquiajinia quiaaree. <sup>2</sup> Jesuuri tariquicuaji tiuquiriohua Pueyaso Secojoua tiajinia. Canaari nata quiriquiaajuhuaaj. Pueyari nocua rerejoquiaari.

Nojuajaari cajirii pueya na niishitiojonura juucua.

<sup>3</sup> Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa, mariyata Fariseocuacanio, cuno pojoriiri jiyacari maaji jaatucumaa Jesuucua. Cuno maajiiri riuriatasaaquiaari numuetucushiyano. Nojoriiri cuno maaji nujuateree pueya tacoji. <sup>4</sup> Jiyacari Jesu sequetureeri:

—Niishitiojonanaa, nio maajiiri quiasaaree numuetucushiyano. <sup>5</sup> Moisés Rootasanojiniji paari niishiyani, jiyano maaji cuaara mosaaria saitia jacusano. ¿Quiajanियarijataj, taa quia sequeyanijia?

<sup>6</sup> Judiocuaca camarucuaari naa Jesu nequesotaree najuhuanaj, nojori tojiniuria casaa na sequenutaniyani. Jesu jaara nojori sequere maja nojori miiniuria Moisés Rootasano, nojori maara nocuara saquiriojotare nojori jiyaniijianucua. Jesu cutaraari maja quenaaja nojori na riucuanu quirii. Nojuajaari saaja jojoree, jiyajinia na naajionura na juaashiquiata. <sup>7</sup> Pueyaracaanu nojori nequesoreesacari nojuaja, Jesuuri socua sanerohua. Nojori sequereeri:

—Teyano niajanियajiniote sesa miyashijiani, nojuaja cuaara na coteetaara janu.

<sup>8</sup> Jesuuri jojorohuacuhua socua na naajionura jiyacua. <sup>9</sup> Cuno pojori tojishacari naa Jesu sequesantej, puetunujuanaari sanaa quiojorohua. Juhucatecara quiojonu coteequiaariiri socua saaquiapue, na nuhuaji, socua naatujoori nojoriijiniji. Nojoriiri naa quiojoquiaariuhua puetunujuanaa. Saaja Jesuuri jatequee cuno maajitia. <sup>10</sup> Jiyacaritij, Jesuuri sanerohua. Maaji sequereeri:

—¿Teete quiocuara saquiriojotanaani? ¿Majate quenaaja tamonu curenu quirii na jacunura quiajaniya saitia?

<sup>11</sup> Maajiiri Jesu riucuaaree:

—Shaaqui puetunujuanaa, Jiyaniijianaa.

Jesuuri maaji sequeree:

—Janiyari quia jiyanoya cutarani. Juhuajaniya quia quiaarohua. Majaari sesa quia miiniu socua.

### *Jesuuri pueya jiuujia cuhuatana*

<sup>12</sup> Nojori nuhuaji, Jesuuri pueya niishitiojonu coteerohua. Nojori sequereeri:

—Janiyari pueya jiuujia cuhuatanani. Cante cucua tiuuriini, majaari tari ninishiqui quijia na quiniu quiniutianiya. Pueyaracaanu cuhuashiqui quijia quiniutianiya cutaraari.

<sup>13</sup> Tii quiniaa Fariseocuacaari naa Jesu juaarii:

—¡Quiaacuajaari tama quia cuaqueyajiniji pohu-ataa! ¡Puetunu quia pohuatasanojuanaari maja tojishano!

<sup>14</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Tama cua cuaqueyajinijiaaja cua pohuatasacari, cunoori maja najuhuana pohuatasano. Cua pohuatasanoori seetanujuanaa cutara. Janiyacuajaari niishiyani teje cua niquiaarini, tee cua quianutaniuhuani. Niaari saniniuujia niishiyaquiyacujua teje cua niquiaarini, tee cua quianutaniuhuani.

<sup>15</sup> Niaari pueyacuara saquiriojotaquiaa saaja nia niquishanojiniji, nia tojishanojinijijiuhuaj. Janiya cutaraari maja cua saquiriojotanu pueyacuara. <sup>16</sup> Janiya jaara juaari sesa miijia cutarani, cua sequesano cutaraari seetanujuanaa,

niquiriyatujua cua quiyaquishacari. Cua Jiyarona cua Quecuajaari cua cojiquiaa cuata na juaaniuria sesa miijiaca. <sup>17</sup> Niaacuajaari Moisés Rootasanojiniji niishitiojoquiaa: “Caapiqui pueyano pohuatasano jaara juhua tarajanu pohuatasano quirijiuhuj, cuno cutaraari seetanujuanaa”. <sup>18</sup> Naajuhuj, canaari caapiquini. Tama cua cuaqueyajaaja cua pohuatasacari, cunoori seetanujuanaa, cua Jiyarona cojishacari janiya. Nojuajaari cua Que.

<sup>19</sup> Fariseocuacaari na nequesotaree:

—¿Teeteeri quia queni?

Jesuuri nojori riucuaaree:

—Majaari nia niishiniu janiya, cua Quejuhuaj. Niaa jaara cua niishiriquia, niaa maara cua Que niishirijiuhuj.

<sup>20</sup> Jesuuri puetunu nio pohuatariquiaajanaa Pueyasora niqutiojosano cumaneeca racataja shuriucuaji, Pueyaso Secojua tiajinia. Naajaa, majaari pueya quianu quiriiquinioj, juhuanujuaja na monu juuca quiyaquishacarija.

*Jesuucua tiuyashijiacaari jiyanoyaquishaanunianiya*

<sup>21</sup> Jesuuri cuno Fariseocuaca sequero-huacuhuj:

—Janiyari quianutaniyani. Niaari cua pajuenuunutaniya juucua. Niaari cusonuunutaniya sesa miijiacaja, jiyanooshoo nia quishacarija, cu-cua nia tiuyaquiniuucua. Naaratej, majaari nia naata quianu quiniutaniya tee cua quianutaniyacuaani.

<sup>22</sup> Naa Jesu sequesacaritij, cuno narta Judiocua-caari tama sequetooreejaja:

—¿Casaara na sequereecuaraarini: “Maja nia naata quianu quiniutianiya tee cua quianutaniyacuaani”? Tama na cuaqueyajaaja miaquenu-taniya jiyoteeri.

<sup>23</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Niaari ninishiqui quiquiojinijinio. Janiya cutaraari jiyocuacaanujinijinioni. Niaari saaja mijiria quijiaca. Janiya cutaraari maja niiquijinioni. <sup>24</sup> Janiyacuajaari cunora nia sequereeni, niaari jiyanooshoojua cusuunutananiya nia cuaracashitiniuucua janiyari maja Pueyaso Niyanuni, taa cua sequequiaa nijaniyacuaajani. Cunora niaari jiyanooshoo quiniutianiya, pueyaracaanu saniitiosano nia quiniuria.

<sup>25</sup> Nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Canteeri quiajaniyani?

Jesuuri nojori riucuaaree:

—Janiyari najuhuana niaata pocoojiyani. Majaari nia tojiniu janiya. Janiyacuajaari tari nia sequereeni cante janiyani. <sup>26</sup> Janiyari queraatia jitiaajaa cua sequesocoriquiano nijaniyani. Niaa jaara nocua tiuyaquiri, niaari pueyaracaanu saniitiosaanutananiya. Puetunu cua sequesanojuanaa nijaniyani, cunoori seetanujuanaa. Cua pohu-atasano mijiria, cunoori cua Jiyarona sequesano janiya. Na sequesanoori seetanujuanaa cutara.

<sup>27</sup> Majaari nojori niishiniu quiriquiaa Jesuuri na Que Pueyasojiniji pohuatariquiaa na sequesacari “cua Jiyarona”. <sup>28</sup> Jesuuri cunora nojori sequeree:

—Niaa jaara cua teetere, niaari shusha jiyacari niishiniutianiya, janiyari Pueyaso Niyanuni. Niaari niishiniutianiyajuhuaaj, majaari tama cua niishiriojosanojuaaja cua miiniu quijia. Janiyari saaja cua Que niishitiojosano pohuatajani. <sup>29</sup> Cua Jiyaronacuajaari cuata quiya. Majaari cua Que cartenu janiya, pueyaracaanu cua miiniuucua na panishano.

<sup>30</sup> Naa Jesu pohuatasacari pueya niquiaratej, queraatia pueyari jiyacari nocua tiuuri.

*Pueyaso pueyajiniji pohuatasano, Sesaaca pueyajinijinio*

<sup>31</sup> Jesuuri shusha nocua tiuuniaa narta Judiocuaca sequeree:

—Niaa jaara seetanujuanaa cua pohuatasano tojijiaca quiri pueyaracaanu, niaari cua pueya quiniutianiya. <sup>32</sup> Niaa jaara naa miiritij, niaari seetanu rupaajanaa niishijiaca quiniutianiya. Naacuajitij, niaari seetanujuanaa juhua cartesano pueya quiniutianiya, juhujaniya quijiaca nia quiniuria.

<sup>33</sup> Narta Judiocuacaari Jesu riuquaree:

—Canaacuajaruhua supuetana Abraham jiuhuacuajinio supueno pueyani. Majaari quenaaja canaa quiniu quijia tamasa poonijotesano pueya. ¿Casaara naa quia sequeya canaarini, canaa quiniuria cartesano pueyani?

<sup>34</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante sesa miijiacani, nojoriiri juhua poonijotesano pueya quiya. Majaari na naata maninia miiija na quiniu.



<sup>35</sup> Poonijjotesano pueyanoori maja seetanujua-naa na quiniu juhua na camarnu niyanu. Maja na naata sequenu: “Janiya pueyaracaanu quiniutianiya cua camarnutani”. Na camarnu jaara na paniyaquiri, na naata na jatanu na panishacari. Camarnu niyanu cutara, na queeri maja na jatanu quijia, neyanu na quiniuucua. <sup>36</sup> Naajuhuj, janiya jaara nia jaariuutiare nia poonijjotena-jinijini, niaari seetanujuaanaa cartesano pueya quiniutianiya, Pueyaso muerasura nia quiniuria cutara. <sup>37</sup> Janiyacuajaari niishiyani, niaari seetanujuaanaa pa supuetana Abraham jihuacua-jinio supueno pueya. Naajaa, niaari cua tojiniu paniyaquiya. Niaari cunora cua monu paniya. <sup>38</sup> Janiyari nia pohuatariquiaa cua Quejiniji cua niquishanoni. Niaari saniniuujia nia que sequesano miiquiaacujua.

<sup>39</sup> Nojoriiri Jesu sequeree:

—¡Abrahamcuajaari canaa shipininio!

Jesuuri nojori riucuaaree saaja:

—Abraham jaara seetanujuaanaa nia shipininio quiri, niaa mariqui maninia miijiaca quiricuaa, taa Abraham quiquiaaricuaani. <sup>40</sup> Saniniuujia, niaari cua monu paniya saaja cua pohuatenucua seetanu rupaajanaa, cua tojishano Pueyasojiniji. Abrahamri maja naa na miiniu quijia cutara. <sup>41</sup> Niaari saaja sesa miijiaca taa nia que miiquiaacuaani.

Nojoriiri Jesu juaarii:

—¿Casaa quia sequeyani? ¡Canaari maja saa maaji rasanajuani! ¡Pueyasocujaari canaa Que, maja tamonu!

<sup>42</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyaso jaara nia Que quiri seetanujuanaa, niaa mariqui cua paniricuara, Pueyasojiniji ninio cua quishacari. Majaari tamajaaja cua ninio quiquiaari. Cua Que Pueyasocujaari cua jiyaroquiaari.<sup>43</sup> Cua rupaa nia tojiniu paniyaquishacari, niaari cunora cua pohuatasano niishiyaquia.<sup>44</sup> Seetanujuanaa, nia quecuajaari Sesaaca, samaruhua jiyaniijia. Niaari cunora miiniu paniquiaa na panishano. Nojuaja jaara shushajanaa coteequiaari sesa miiniuria, nojuajaari naajuhuanajaj, mona. Nojuajaari maja na niishiniu sequenu seetanujuanaa. Pueyaracaanu sapojouaari. Na sapojosacari, naa miyari sapojoua na quiniuucua. Sapjonu niishiniuni, cunoori nojuajiniji supuequiaari. Niaari cuno nia que tojijia. Nocuaji niaari na sapojonuujacajuhuj.<sup>45</sup> Saniniuujia, cua pohuatasacari seetanu rupajanaa niajaniya, majaari cucua nia tiuuniu quiquiaa.<sup>46</sup> ¿Casaa cua miiquianu sesani? Cante na niishiyani cuaara sequeera. Saniniuujia, janiya jaara sesa miyashijia quirini, ¿casaara cucua nia tiuyaquiyacuaraarini, seetanu rupajanaa cua pohuatasacari niajaniyani?<sup>47</sup> Cante Pueyaso pueyani, nojoriiri Pueyaso rupaa tojiquiaa cutara. Niajaniya saniniuujia, niaari na rupaa tojiyaquia, na muerasu nia quiyaquishacari.

*Jesucristoori tariucuacaanu quijiajuhanaja Abrahamjiniji*

<sup>48</sup> Narta Judiocuacaari naa Jesu juaarii:

—¡Canaacuajaquiiri maninia sequeriquiaa quia-janiyajinijini, quiaari Samaria jiyajinijinio tahue, samaruraca pueyanotuhuj!

<sup>49</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Majaari janiya samaruracani. Janiya cutaraari saaja cua Que tojiquiaani. Niaari saniniuujia cua rerequetequiaacujua. <sup>50</sup> Naajaa, majaari cua tacaaniu naa nia sesacasacari janiya. Tamonu cutaraari quiya, nojuajaari paniya pueya tojiniuria janiya. Nojuajaari cua rerequetejaca saniitioriquiano. <sup>51</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cua rupaa tojijiani, nojoriiri maja na shaajenu quiniutianiya.

<sup>52</sup> Narta Judiocuacaari na sequeree:

—¡Quiarijia cutara canaari niishiyani quiaari seetanujuanaa samaruraca! Canaa supuetana Abrahamri cusoquiaari, mariyata puetunu Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniaajanaanio. Quiaari saniniuujia quiarijia sequeyacujua: “Cante cua rupaa tojijiani, majaari na shaajenu quiniutianiya”.

<sup>53</sup> ¿Quiaateeri jiyaniya quiaa socua cutara pueyano canaa supuetana Abrahamjiniji? ¡Maja! Nojuajaari shaajequiaari. Mariyata puetunu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa pueyajanaari shaajequiaarijuhuj. ¿Canteeri quiajaniyani naa quia sequenuratej?

<sup>54</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Janiya jaara tama cua cuaqueyajaaja jiyatenu paniri juhua jiyaniijiarani, cunoori najuhuanaj. Seetanujuanaa, cua Quecuajaari cua jiyatequiaari Jiyaniijiarajanaa. Nojuajaari nia sequesano nia Pueyasota. <sup>55</sup> Niaari seetanujuanaa

na niishiyashijiaca. Janiya cutaraari cua Que Pueyaso niishiyani. Janiya jaara nia sequereni, maja cua niishiniu nojuaja, janiya maara sapojua quirini taa nia quiyacuaani. Janiya cutaraari na niishiyani. Janiyari cunora na rupaa tojijiani. <sup>56</sup> Nia supuetana Abrahamri timiquiaari na niishishacari janiya mijiria supuenutaniyani. Nojuaja jaara cua niquiquiaari mijiria quiyano tari, jiyanohua timiquiaariiri.

<sup>57</sup> Narta Judiocuacaari Jesu juaarii. Naa na sequetureeri:

—¡Jaj! Majaruhua juhuanajuaja cincuenta marjia shocojonu quiajaniya. ¿Taa quia sequeyarini quiaa canaa supuetana Abraham niquiquiaari?

<sup>58</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Janiya nia sequeya seetanujuanaani, Abraham raaquishacarijia, janiyari tari quijiani.

<sup>59</sup> Naa nojori tojishacari Jesu sequesantej, narta Judiocuacaari sai pajenuuree Jesu na jacutajara juucua. Jesuuri nojoriicuaaji jamaarii saaja. Pueyaso Secojoua tiajiniji tohuatamaari.

## 9

*Jesu jeecasacari cariyoujaru namijia, naa rasanojuhanajaj*

<sup>1</sup> Tamacari Jesu rucuanijosacari canaata, canaari cariyoujaru pueyano niquiriini, naa rasanojuhanajaj. <sup>2</sup> Canaari cunora Jesu nequesotareeni:

—Niishitiojonanaa, ¿casaara naa cuno pueyano rasaaquiaari cariyoujaruni, na queya miiniuucua sesatee, tama sesa na miiniuucuaajaaja soj?

<sup>3</sup> Jesuuri canaa riucuaaree:

—Maja. Maja cunora naa na rasaanu quiquiaari. Naa rasaaquiaariiri Pueyaso cumaaca niishishaanura, na namijia jaara jecasaare niquijiara na quiniuria. <sup>4</sup> Juuca quishacarijia, pa tucuatate miiniu cua Jiyarona sequesano cua miiniuria. Paa quera niniyani. Jaara niniquii, majaari pa naata poonijionu quiniutianiya tari. <sup>5</sup> Mijiria cua quishacarijia, janiyari pueya jiuujia cuhuatanani.

Jesu sequesacari: “Paa quera niniyani”, nojuajaari pa shaajenujiniji sequeriquiaa miriqui.

<sup>6</sup> Naa Jesu sequenu nuhuajitij, nojuajaari jiyocua riocoree. Na riacauta coniquioreeri. Coriyacau mara ruporohua cariyojuaru namijiaacuaari.

<sup>7</sup> Cariyojuaru sequerohuari:

—Siloé cuarimia quia jeequesee quia namijia.

Hebreo rupaajinia, Siloé cuariiri sequeya “Pueyaso Jiyarosano cuari”. Cariyojuaruuri cuarimia quiaaree. Tii na namijia jeequeseeri. Tariucua niquijiara na tiajinia tiuquiriohua.

<sup>8</sup> Cariyojuaru na quishacarijia, nojuajaari na miajajau na masetajara cumaneeca mashiniquijiojua quiquiaari. Puetunu pueyajanaari na niquitiujia naa na mashiniquijiosacari. Naacuaajitij, nojuaja jaara niquijiara quiquiaari, tarijia na niquiniaa pueyari, mariyata na shuriucua quiniaa pueyano, nojoriiri tama sequetooquiaarijiaaja:

—¿Cante cuno pueyanojaarani? ¿Majate noocuaja tarijia cumaneeca mashiniquijiojuatej?

<sup>9</sup> Noojiaqueya pueyari sequeree:

—¡Taaquiririnij, nojuajacuaaj!

Tamasacaari saniniuujia sequereecujua:

—Nojuajaquinio naasucua. Juhua nojuaja niquishiyacuaj, majaari seetanujuanaa nojuaja.

Tarijia quijia cariyujuaruuri saa sequereejaa:

—Taaquiririni, janiyacuaaquiniatejaj.

<sup>10</sup> Naaratej, pueyari na nequesotaree:

—¿Quiaacuaja cariyujuaru quijiaruhua! ¿Taa niquijiara quia quiriohuarini?

<sup>11</sup> Nojuajaari pueya riucuaaree:

—Cuno, Jesu jiyanishano pueyanoni, nojuajaari mara coniquioree cucuara. Cua namijiaacua na ruporohuari. Na nuhuaji, cua jiyaroreeri Siloé cuarimia cua jeequenura cua namijia. Janiyari quiaareeni. Cua namijia cua jeequesacari, janiyari niquijiara quiquiini!

<sup>12</sup> Pueyari na nequesotaree:

—¿Teeteeri quia namijia jeezana pueyanoni?

Nojori riucuaareeri:

—Johujaj. Maja cua niishiniu.

*Fariseocuaca nequesoreesacari na namijia jeeCASANO pueyano*

<sup>13</sup> Pueyari Fariseocuacaacua jiyataaree Jesu jeeCASANO cariyujuaru pueyano. <sup>14</sup> Jesu jaara mara coniquioquiaari na jeeCANURA cuno pueyano namijia, cuno juucaari Judiocuaca samaatenu juuca quiquiaari. <sup>15</sup> Nocujaj

Fariseocuacaari tarijia cariyujuaru quijia nequesotaree taa niquijiara na quiriini. Nojuajaari nojori riucuaaree:

—Jesu cua namijiaacua rupojorucuaa marani. Na nuhuaji, janiyari cua namijia jeequeseeni. Naacuajitij, janiyari quiaritia niquijia quiyani.

<sup>16</sup> Noojiaqueya cuno Fariseocuacajiniiniiori saa sequereejaa:

—Cuno pueyano, nio pueyano namijia jeecaru-cuaani, nojuaja maja Pueyaso Jiyarosano. ¡Nojuajaari Moisés Rootasano tojiyashijia, naa na miiniu-ucua samaatenu juuca!

Tamasacaari saniniujia sequeriquiaacujua:

—Jaara sesa mijia quiri, ¿maatucua casaara poonijiore Pueyaso cumaacatacuaraarini?

Naa nojori juayonuutanuucuatej, nojoriiri juhua raqitiirii. <sup>17</sup> Nocuaji tarijia quijia cariojuaru nequesotaturohuariuhuj:

—Niquijia quia quishacari quiarijia, ¿taa quia sequeya Jesuni? ¿Maninia mijiatee?

Nojuajaari saaja Fariseocuaca riucuaaree:

—Janiyara, nojuajaari Pueyaso sequesano caminiujunia.

<sup>18</sup> Tii quiniaa Judiocuacaari na cuaracashitirii saaja. Nojoriiri jiyaniquiaari maja naasucua seetanujuanaa cariojuaru cuno pueyano quiniu quijia. Nocuaji nojoriiri na queya sequeturee nojoriicua na niniuria. <sup>19</sup> Nojori tiuquishacari, cuno Judiocuacaari nojori nequesotaree:

—Canaa nia sequere, ¿nio pueyanote seetanujuanaa nia niyanu, nia sequesano cariojuaru rasanohuanani? ¿Taa quiarijia niquijiaara na quiriohuarini?

<sup>20</sup> Na queyari cuno pojori riucuaaree:

—Taaquiriirinj, nojuacuaaquiniateja canaa niyanujuaaj. Naa cariojuaru rasaanquiaariiri.

<sup>21</sup> Majaari canaa niishiniu cutara taa na quiriohua niquijiarani. Majaari canaa niishiniuujihuj, cante na namijia jeecarucuaani. Nojuaja

nia nequesotare, tari cumantumacacuaja. Nojuajanaa cuaara nia pahuataara cutara.

<sup>22</sup> Na queyari naa riucuaquiaari narta Judiocuaca camarucuatej, na pueretusacari nojori. Judiocuaca camarucuaari tari sequetuquiaari: “Cante Jesu sequeyani nojuaja seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano, naa sequejaca pueya cuaara tenujusaaria maja Pueyaso secojojua tiajinia na tiuquiniuria socua”.

<sup>23</sup> Naaratej, na queyari naa narta Judiocuaca riucuaquiaari: “Nojuaja nia nequesotare, cumantumacacuaja”.

<sup>24</sup> Cunora cuno Judiocuacaari socua piiriohua na namijia jeeCASANO pueyano. Nojoriicua na nishacari, na sequetureeri:

—¡Paacuaajaari Pueyaso niqiyara niya quiyani! Naaratej, ¡seetanujuanaa canaa quia pahuatare cuno pueyanojiniji! ¡Canaa cutaraari niishiyani cuno pueyanoori sesa miijia!

<sup>25</sup> Na namijia jeeCASANO pueyanoori nojori riu-  
cuaree:

—Naajaa, jaara sesa miijia quiri, jaara maninia miijia quirijihuaaj, maja cua niishiniu cuno. Janiya cutaraari niishiyani, ¡janiyari tarijia niqiyashijia quiquiaarini! ¡Janiyari saniniuujia quiarijia niqijia quiya cutarani!

<sup>26</sup> Nojoriiri na nequesotarohuacuhuaaj:

—¿Taa na miirucuaa quiajanijajaarani, niqijia quia quiniuriani?

<sup>27</sup> Narta Judiocuaca camarucua sequeree saajaari:

—Janiyacuaaja tari nia pahuatareeni. Majaari nia tojiniu paniniu janiya. ¿Casaara nia paniya



socua cua pacutenura sequenu niajanianiyani? ¿Ni-aate na pueyara quiniu paniya soj?

<sup>28</sup> Naa na sequesacari nojoritij, cuno Judiocuaca camarucuaari na sesacaturee. Naa na seque-  
tureeri:

—¡Quiaari cuno pueyano tojijiacuaja! ¡Canaa cutaraari supuetana Moisés Rootasano tojitiaj-cani! <sup>29</sup> ¡Canaa cutaraari niishiyani Pueyasojua-naari Moisésdua muetaquiaari na rootanura no-juaja! ¡Saniniuuja cuno pueyanoorijiataj, majaari quenaaja pa niishiniu teje na supuequiaarini!

<sup>30</sup> Na namijia jeecasano pueyanoori nojori riu-cuaree:

—¡Niaaquiiri mosanucua seetanujuanaa! ¿Maja-teeri nia niishiniu teje na supuequiaarini? ¡No-juajaari cua namijia jeecarucuaa! <sup>31</sup> ¡Paacuajaari niishiyani Pueyaso maja na tojiniu quijia sesa mi-ijiaa secojosano! ¡Saaja na timitiajaca secojosano tojiya cutaraari, cante na panishano miiquiaacua-jani! <sup>32</sup> ¡Majaari quenaaja pa tojiniu quijia tamonu pueyanojiniji, cante cariyujuaru namijia jeeca-jani, naa cariyujuaru rasanjuhuanaj! <sup>33</sup> Cuno pueyano jaara Pueyaso Jiyarosano quiyaaquiri, ¿taa cua namijia na jeecarucuaacuaaraarini?

<sup>34</sup> Cuno pojoriiri na juaaniutia na sequeturee:

—¡Quiaari sesa miijia rasaanquiaari! ¿Quiaateeri jiyanojuaa canaa niishitiojonu paniyaruhua?

Naaratej, narta Judiocuaca camarucuaari na tenujuturee maja socua na tiuquiniuria Pueyaso secojojua tiajinia. Naacuajitij, cuno pueyanoori juhua taanuusano pueyano quiquiaari narta Pueyaso timitiajaca pueyajiniji.

*Jesu tojtiaashijiaa pueya juhua cariyujuaru*

<sup>35</sup> Jesuuri niishiquiaari cuno pueyanoori tenujusaarucuaa. Jaara na riuriataquiaari, Jesuuri na sequeree:

—¿Quiaate Pueyaso Niyanuucua tiuujia?

<sup>36</sup> Jesu sequereeri:

—Jiyaniijianaa, cua sequere canteeri nojuajani, nojuaja cua niishiniuria nocua cua tiuuniuria.

<sup>37</sup> Jesuuri na sequeree:

—Quiaacuaja na niquiyaruhua. Nojuajaari cunocujaja, quiata pocoojiyani.

<sup>38</sup> Jiyacaritij, pueyanoori Jesu cariquimiaji mojoquetaree. Na sequereeri:

—¡Quiocua tiuyanijia, cua Jiyaniijianaa!

<sup>39</sup> Na nuhuaji, Jesuuri cuniqui quiniaa pueya niquiara sequeree:

—Janiyari mijiria niquiaarini juhua cua raquiriojotanura mijiria quiniaa. Naacuajitij, cante niishiyani nojuaja juhua cariyojuaru quiya, nojuajaari juhua namijiaraca quiniutianiya cucua na tiuushacari. Saniniuujia, cante jiyaniyani nojuaja niquijia cutara, nojuajaari juhua cariyojuarura tari jiyatesaaree, cucua na tiuyaquiniuucua.

<sup>40</sup> Tii quiniaa Fariseocuaca jaara tojiquiaari naa Jesu sequesantej, nojoriiri Jesu sequeree:

—Naa quia sequesacartij, ¿quiaateeri sequeya canaari cariyojuarurijihuhaj?

<sup>41</sup> Jesuuri nojori riuuaree:

—Niaa jaara tama nia cuaqueyajaaja jiyatere juhua cariyojuarura cucua nia tiuuniuria, Pueyaso maara nia jiyanoori. Quiarijiani, tama nia sequenuucujaja, “Canaa niquijia

cutarani”, niaari jiyanooshoojua nioojia nia tacatoyaquiniuucua.

## 10

*Jesu pohuatasano miriqui borrego cojuanajiniji*

<sup>1</sup> Jesuuri socua pohuatarohua pueya niquiara. Naa sequereeri:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante borrego mataca tohuateyaco tiuquiyaquijiani, nojuaja jaara tamocoji tiuquimia, cunoori nohuasejojua. <sup>2</sup> Saniniuujia, cante tohuateyaco tiuquijia cutarani, cunoori borregohua camarujuanaa cutara. <sup>3</sup> Tohuateya cojuanaari tiootiu riataquiaa nocuaji. Borregohua camaruuri puetunu na seya sesacajanaa jiyaniquijia. Na borregohuari na rupaa niishijia. Na camaruuri naa na tohuatanijiojua puetunujuanaa na matacainiji. <sup>4</sup> Puetunu na borregohuajanaa jaara tohuareetama, na camaruuri na puetaja. Na seyari na nuhuaji sacujaja, na camaru rupaa nojori niishishacari. <sup>5</sup> Saniniuujia, borregohuari maja na nuhuajiniuquijia na niishiyaquishoo pueyano. Saaja nocuaji cocuatejaari na niishishacari cunoori maja na camaru rupaa.

<sup>6</sup> Jesuuri naa pohuataquiaari miriqui nojori niquiara. Nojoriiri saaja niishiyaquiquiaari casaa na niishitiojonu paniriquiaa nojorini.

*Jesucristo, maninia pa cojuana*

<sup>7</sup> Nocuaji Jesuuri naa nojori sequerohua maatia:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, janiyari juhua tohuateyani, cua borregohua tiuquitianura cua Que Pueyasocua. <sup>8</sup> Cante cua niyacarijia

nijioquiaari coteenuni, nojoriiri sesa miijiaca quiquiaari, nohuasenuujuaca. Cua borregohuari namitia nojori numueejushiquiaari. <sup>9</sup> Janiyari juhua tohuateyani. Cante janiyajiniji tiuquiya cua Queecuani, nojuajaari Pueyaso pueyanora jiyatesaanutaniya cutara. Cuno pueyanoori maninia cojuasano juhua borrego. Janiyari na tiuquininiutianiyani, tii na quiniuria maninia cojuasano. Janiyari juuca na tohuatenutaniyani, jiyasocua cua miaquetenura carijiniacuma.

<sup>10</sup> 'Nohuasejojuaari saaja tiuquijia borregohuacua na nohuasenura, na puecoonurajuhuj. Naa na shaajaaja puetunujuanaari. Janiyari saniniuujia niquiaarini cua borregohua cua jiyatenura pueyaracaanu quijiacara, seetanujuanaa jiyanohua shuquiriaatia quijiaca nojori quiniuria. <sup>11</sup> Janiyari maninia cojuanani, maja tamonu. Pueyano jaara maninia na seya cojuana maniniu quiri, tama na cuaqueyajaaja panitiaja na seyacuaari. <sup>12</sup> Saniniuujia, borregohua camarujuanaa jaara tamonu cojateya na seya, cuno pueyano jaara niquiri sare nocua canujiyano, nojuajaari na puerenuta neteja. Borregohua tiujiaqueeri. Naa miijiaari cuno borregohua quiyaquiniuucua na seyajanaa. Naacujitij, sareeri borregohua soojua. Naa na cocuatajaari. <sup>13</sup> Cuno borregohua cojuanaari naa neteja sareecuaji na tacayaquishacari seetanujuanaa cuno borregohuacua. Nojuajaari saaja paniya na poonijosano sami na niqitiosaanura.

<sup>14</sup> 'Janiya cutaraari maninia cojuaja borregohuani, na camarujuanaa cua quishacari. Janiyari

puetunu cua seyajanaa niishijiani. <sup>15</sup> Nojoriiri cua niishiyajuhuaaj, taa cua Que niishiya janiyacuaani, mariyata taa cua niishiya cua Quejanihuahaj. Janiyari tama cua cuaqueyajaaja panitiaja cua borregohuacuarani. <sup>16</sup> Janiyari socua borregohua jiitiaani. Nojoriiri maja nio cua borregohua maanujinijinio. Janiyari nojori rionutaniya niyarajuhuaaj. Nojoriiri cua tojitiariquiano. Naacuajitij, puetunu cua borregohuajanaari jatiqui quiriquiano, niquiriyatu cojuanaracajuhuaaj.

<sup>17</sup> Cua Queeri cua paniya naa cua panitiasacari tama cua cuaqueyajaaja cuno borregohuacuara. Janiyari tama cua panishacarijaaja mosaanutaniyani, na nuhuaji cua samiitianuhuara, pueyaracaanu quijia cua quiniuhuara. <sup>18</sup> Majaari quenaaja tamonu naata monu janiya cua paniyaquishacari. Janiyari cua panishacari cusonutaniya cua borregohuacuarani. Janiyari cumaacaracani nojoriicuara cua cusonura. Janiyari cumaacaracajuhuaaj cua samiitianuhuara. Cua Quecuajaari naa cua miiniuria cua jiyaroquiaari mijiria.

<sup>19</sup> Narta Judiocuaca jaara tojiquiaari naa Jesu sequesantej, nojoriiri socua tama juayonuu-taquiaarijaaja Jesuucua. <sup>20</sup> Queraatia pueyari jiyacari sequeree:

—¡Cuno pueyanoori samaruraca! ¡Maja na tojiniu, pueyanaa! ¡Najuhuana pocuaano!

<sup>21</sup> Tamasacaari saniniuujia sequeriquiaacujua:

—¿Samaruraca pueyanoteeri maninia casaa pohuatajajaara juhua nio pueyanojua? ¡Maja!

¿Pueyanoteeri na naata samaru cumaacata jee canu cariyajuuru namijiajaara? ¡Maja na naata!

*Judiocuaca            camarucua            niqiniu  
paniyaquishacari Jesu*

<sup>22</sup> Tamacari, Jerusalén tiacajiniaari querana-cusaariquiaa. Cunoori quiriquiaa pueya niishirionura nojori juhua cuno juucajinia Pueyaso Secojojua tia jiyatequiaariuhua seetanujuanaa juhua Pueyaso quiquiora na quiniuhuara. Jiyacariiri shuniya quiriquiaa. <sup>23</sup> Jesuuri tii quiriquiaa-juhuaj. Pueyaso Secojojua tiajinia quiriquiaari. Nojuajaari pueya jiyaniquishano tariucuacaanu jiyaniijia Salomón canujuucojojuajinia riujiuuni-uquiojoriquiaa. <sup>24</sup> Jiyacaritij, canaa Judiocuaca camarucuaari tii na cosesee. Naa na nequesotatureeri:

—¿Taacari canaa quia sequenutaniya socuaari cante quiajaniyani? ¡Quiaa jaara seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano quiri, quiarijia canaa quia sequere!

<sup>25</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Janiyacujaja tari nia sequecanuni. Niaari saaja na cuaracashitiquianu. Niaa cuara niishiria cante janiyani, nia niquishacari cua miishano cua Que sequesano janiya. <sup>26</sup> Niaari saaja cucua tiyauquiquiaa cua borregohua maanujini-jinio nia quiyaquishacari. <sup>27</sup> Cua borregohuari cua rupaa tojijia cutara. Janiyari nojori niishiyajaaniuhuj. Nojoriiri cunora cua nuhuajiquiaa. <sup>28</sup> Janiyari pueyaracaanu quijiara nojori

jiyatequiaani. Majaari nojori juurequenu quiniutianiya. Majaari quenaaja tamonu naata jaariuutianu quiniutianiya nojori janiyajiniji. <sup>29</sup> Cua Queeri cua borregohua cua niquitioquiaari. Nojuajaari socua jiyanoehua cumaacaraca tamasaca cumaacaraca quijiacajiniji. Naacujitij, maja quenaaja tamonu naata cua borregohua jaariuutianu cua Quejiniji. <sup>30</sup> Janiya cua Queta, canaari juhua niquiriyatuni.

<sup>31</sup> Jiyacaritij, canaa Judiocuaca camarucuaari sai rijiorohuacuhuj, Jesu na jacutajara juucua.

<sup>32</sup> Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Janiyari queraatia maninia casaa miiquianu saaja cua Que cumaacata nia niquiarani. ¿Teyanoocua nia jacunu paniya janiyani?

<sup>33</sup> Nojoriiri Jesu riucuaaree:

—Majaari canaa jacunu quiniutianiya quiajaniya maninia quia miiniuucua. ¡Canaari quia jacunutaniyani sacuaraatia quia pocuanuucua Pueyaso niquiara! ¡Quiaari tama quia cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyasora! ¡Cunoori jiyanoehua sesa! ¡Quiaacuajaari pueyano, juhua canaajuhuj!

<sup>34</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Niaacuajaari tariucuacaanu naajiosano Pueyaso Rupaa jiitiaa. Pueyaso sequesanoori naa naajiotasano quiya tii:

“Janiyacuajaari nia sequequiaarini, niaari pueyaso-hua”.

<sup>35</sup> 'Paacuajaari niishiyani, Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori maja na naata cuaracashitishaanu. Pueyasojuanaari pueya jiyaniquiquiaari “pueyasohuata”, noo

pojori, teyano nojuaja jiyatequiaari Israel pueya jiitianaaracuajani. <sup>36</sup> Naajuhuj, Pueyasocuajaari cua saquiriojoquiaari mijiria na jiyarosocoriquiano. Naa Pueyasojuanaa Jiyarosano cua quishacaritij, ¿niaatucua casaara sequereni janiya Pueyaso niquiara pocuaree sesani, cua sequesacari janiya Pueyaso Niyanuni? <sup>37</sup> Janiya jaara cua Que panishano miyaquiri na cumaacatani, janiya maara nia juayaquirini cucua nia tiuyaquiniuucua. <sup>38</sup> Niaacuajaari cua Que cumaacata cua miishano niquiquiaa. Niaa jaara cua pohuatasanoocua tiuuniu paniyaquiri, naajaa, cua Que cumaacata cua miishanoocua nia tiuuri quenaaja. Niaa jaara niishiri puetunu cua miishanojuanaari cua Que Pueyaso cumaacata miishano, niaa maara niishiri Pueyasoori coojia rupueja, janiyari noojia rupueyajaaniuhuj.

<sup>39</sup> Jiyacaritij, nojoriiri socua Jesu quiatunu paniriohuacuhuj. Jesuuri saaja nojoriicuaji mashiquii.

<sup>40</sup> Jesuuri canaa jiyataarohua Jordán moo taquijiria tee Juan tiuquinijioquiaari tarijia pueyacujani. Canaari tii quishiini. <sup>41</sup> Queraatia pueyari Jesuucua nijioquiaari tee canaa quiriquiaacuajani. Nojoriiri tama sequequiaarijiaaja Jesujiniji:

—Tiuquinijiona Juanri maja quenaaja na miniu quijia casaa Pueyaso cumaacata. Naajaa, puetunu nio pueyanojiniji na sequesanojuanaaquiiri seetanujuanaa quijia.

<sup>42</sup> Naacuajitij, queraatia pueyari Jesuucua tiuquiaari tii, tee canaa quiriquiaacuajani.



# 11

## *Lázaro shaajenujiniji pohuatasano*

<sup>1</sup> Jiyacaritij, tamonu pueyanoori cusosu matariquiaa. Na sesa quiquiaari Lázaro. Nojuajaari Betania tiacajinijiniojuanaa quiquiaari, Judea jiyajinia. Na rimiatuhua quiquiaari María, Martanio. Nojoriiri cuno Betania tiacajinijinio quiquiaarijuhuaj. <sup>2</sup> Lázaro rimiatu Mariani, nojuajaari noo maajicuaja Jesu niohuaca sacuanijiaquiaari na muecacatatej, nocua na totanu nuhuaji na shanohua jaanutaja.

<sup>3</sup> Lázaro matasacari cusosu, na rimiatuhuari pueyano jiyarotuhuaari Jesu numootenuucua. Naaratej, cuno pueyano tiuquishacari Jesuucua, nojuajaari naa caminiujuquiaari Lázaro rimiatuhua sequesano nojuaja:

—Jiyaniijanaa, quia panishano pueyanona cusosu mataa.

<sup>4</sup> Jesu tojishacari naa cuno pueyano sequesantej, tii quiniaa pueya sequereeri, canaajuhuj:

—Nojuajaari maja na cusonu quiniutianiya na shaajenura puetunujuanaa. Cuno cusonu na jítiasanojinijini, pueyari Pueyaso cumaacata miishano niqiniutianiya. Pueyari cunora Pueyaso Niyanu maniniuhuaqueetanutaniya, cua Que Pueyasojuhuaj.

<sup>5</sup> Marta, María, Lázaronio, nojoriiri Jesu panishano pueya quijia. <sup>6</sup> Naajaa, Jesu jaara numootesaaquiaari Lázarojiniji, majaari nocua na quianu quiquiaari ritia. Caapiqui juuca camueeree cuniquijiaaraari, tee canaa quiriquiaacuajani. <sup>7</sup> Na nuhuaji, canaa na saquiriojosano pueya sequereeri:

—Judea jiyajinia pa quiaarohuacuara socua.

<sup>8</sup> Canaari Jesu sequereeni:

—Niishitiojonanaa, cuniquijinio Judiocuacacujaari shusha naataja tii quia jacunu paniquianu. ¿Casaara socua tii quia quianu paniuhuariniuhuj?

<sup>9</sup> Jesuuri canaa riucuaaree miriqui:

—Janiyara, juuca juhuanajuaja. Juucaari maninia seetanujuanaa pa rucuanefonura. Paa jaara pananu tiuquiyaquishacarijia rucuanefonura, paari maninia niquiya pocuajini. Majaari pa tiuriiniu. <sup>10</sup> Paa jaara ninishiqui rucuanefonura saniniunijia, paari tiurijiani cuhuashiqui na quiyaquishacari.

Jesuuri naa sequeriquiaa miriquitij, nera, maja puereeta na quiniu quiriquiaa Judiocuaca niquiyara na rucuanefonura, na mosaanu juuca quiyaquishacarijia. <sup>11</sup> Na nuhuaji, Jesuuri naa canaa sequereee socua:

—Pa rupuena Lázaroori tari maquequee. Janiyari na niucujajuucua quianutaniyani.

<sup>12</sup> Canaari Jesu sequereeni:

—Jiyaniijianaa, nojuaja jaara maqueya, maniniacuajaqui. Naacuajiti paari niishiyani naatanutanihuacuajaaqui. ¿Paatucua casaara najuhuaana nocua quiaareni?

<sup>13</sup> Naa Jesu pohuatasacari canaa Lázarojinijitij, canaa sequeriquiaa juucuaari Lázaroo tari macu quiriquiaa. Canaari saniniuuja jiyaniriquiaani Jesu naasucuaari canaa pohuatariquiaa Lázaroo nareja maqueriquiaa. <sup>14</sup> Nocuaji Jesuuri maatia canaa sequereee:

—Lázaro tari cusoyarucuaa. <sup>15</sup> Janiyari timiyani tii cua quiyaquiniuucua Lázaro quishacaríjia saminio. Naa quiaríjia macu na quishacarítij, niaari socua jiyajeneta casaa cua miishano niquniutianiya, seetanujuanaa cucua nia tiuuniuria cutara. Quiaríjia cutara, nocua pa quiaare.

<sup>16</sup> Jiyacarítij, Tomásri canaa narta saquirio-josano pueya sequeree:

—Pa Jiyaniíjiaata pa quiaarejuhuaj, nata pa co-jiritiasaanura puecoonu.

Cuno Tomásri pueya sesojosano quiquiaari “Caapueya muetusano”.

*Jesu, macunucua samiitianíjiojua*

<sup>17</sup> Canaa jaara tiuquiiíjioseequiaarini, Jesuuri pohuatasaquiaari Lázaro tari cuatro juuca shocotejoriquiaa raaco na niasaanujiníjia.

<sup>18</sup> Betania tiacaari catecaja Jerusalén tiacajiníjia. (Nareja media hora paa jaara ritia rucuaneyareni).

<sup>19</sup> Naaratej, queraatia narta Judiocuacaari quiojoquiaari Marta, María tiajinia, nojori na cumanijianura na nanu nuhuaji.

<sup>20</sup> Marta jaara niishiquiaari Jesu shusha tiuquiriquiaa, nojuajaari nocua tohuataquiaari canaa na naacunura. Majaari María niniu quiriquiaa cutara. Tiajiniaja quiriiri. <sup>21</sup> Canaacua Marta tiuquishacari, nojuajaari Jesu sequesee:

—Jiyaniíjianaa, ¡quiaa jaara niya quiquianu, cua nanu maara shaajeyaquiquianu! <sup>22</sup> Naajaa, janiyari niishiyani quiaa jaara Pueyaso secojore, Pueyasoori quia secojosano tojiniutianiya.

<sup>23</sup> Jesuuri Marta sequeree:

—Quia nanucuaja samiitianutaniuhua.

<sup>24</sup> Martaari na riucuaaree:

—Taaquiriiriniij, janiyacuaaja niishiyani nojuajaari samiitianutaniuhua macunucua samiitia-cosacariuhua jiya puequesacari.

<sup>25</sup> Jesuuri na sequeree:

—Janiyacuaajaari macunucua samiitianijiojuani. Cante cucua tiuujiani, jaara cusoyare, naajaa, samiitianutaniuhuari. <sup>26</sup> Cante cucua tiuurii saminio na quishacarijiani, nojuaja jaara cusoyare, naajaa, majaari na shaajenu quiniutianiya seetanujuanaa. ¿Quiaate cua sequesanoocua tiuya Martanaa?

<sup>27</sup> Nojuajaari Jesu riucuaaree:

—Jaa, Jiyaniiijanaa. Janiyacuaja niishiyani quiaari Cristo, Pueyaso Niyanu, nooj tariucua-caanu sequesaaquiaari mijiria niriquianotej.

<sup>28</sup> Naa Marta riucuanu nuhuaji Jesutej, na tiajinia quiaarohuari. Naa María numaama sasaca-suhuari:

—Niishitiojona jati quiya. Quia sequeyano nocua quia quianura.

<sup>29</sup> Naa María tojishacari Marta sequesanotej, ritia sanequeeri. Jesuucua nimiaari tee canaa quiriquiaacuajani. <sup>30</sup> Jesuuri juhuanajuaja maja na tiuquitianu quiquiaari canaa cuno tiacajinia. Canaari tiaca shuriucua quiriquiaajaani tee Marta naacuquiaari canacuajani, Jesuucua na nishacari. <sup>31</sup> Nojori cumanijianaa pueya jaara María niquiquiaari ritia tohuataano tiajiniji, nojoriiri na jiyaniquiaari na nanu raajinia nujuquenuucua quiaa naasucua. Naaratej, nojoriiri na nuhuaji quiaaree.

<sup>32</sup> María tiuquishacari canaacua, Jesu cariquimiaji mojuquetaseeri. Naa na sequereeri:  
—Quiaa jaara niya quiquianu, cua nanu maara shaajeyaquiquianu.

<sup>33</sup> Jesu niquishacari María nujuqueyano, mariy-ata nata quiniaa nujuqueyanojuhuaj, Jesuuri nojori taraajetaree. <sup>34</sup> Jesuuri pueya nequesotaree:

—¿Tee na niasaarucuaani?

Pueyari Jesu sequeree:

—Miji, Jiyaniijianaa. Quia niquiquii. Niya niasaarucuaano.

<sup>35</sup> Jesuuri nujuquesee. <sup>36</sup> Tii quiniaa Judiocuaca niquishacari Jesu nujuqueyano, tama sequetooreejaarijia:

—¡Nia niquiri! Jiyanohua Lázaro panijiaquiiri.

<sup>37</sup> Noojiaqueya cuno pojorijinijinioori sequeriquiaajuhuj:

—Jesu jaara cariyojuaru namijia jecacancuaa, maara Lázaro naataniquianujuhuj maja na shaajenura.

### *Jesu samiitianishacari Lázaro*

<sup>38</sup> Jesuuri jiyanohua na taraajenuta raa jiyajiria catecanoquiaari, canaajuhuj. Raari puereetucua saajiata mishiquiosano quiriquiaa. <sup>39</sup> Jesuuri pueya sequeree:

—¡Saajia nia ruutiniri tamocora!

Martaari Jesu sequeree:

—¡Jiyaniijianaa, cuatro juuca tari na shoconujiya!  
¡Tari mocuaatia jaaniuya naasucua!

<sup>40</sup> Jesuuri Marta sequeree:

—Janiyacujaja tari quia sequereeni, quiaa jaara cua sequesanoocua tiuuri, quiaari Pueyaso cumaacata cua miishano niquiniutianiya.

<sup>41</sup> Jiyacaritij, pueyari saajia ruutinirii tamocora. Jesuuri jiyocuacaanu mauree. Naa Pueyaso sequereeri:

—Cua Quenaa, quia timitiaanijia. Quiaari tari cua sequesano tojiriucuaacujaja. <sup>42</sup> Janiyari niishiyani quiaari pueyaracaanu cua tojiquiaa. Janiyari naa quia sequereeni, niya quiniaa pueya niishiniuria quiaari mijiria cua jiyaroquiaari.

<sup>43</sup> Naa Jesu sequenu nuhuajitij, jiyanohua na rupaa paaretareeri. Naa sequereeri:

—¡Lázaronaa, quia tohuatama!

<sup>44</sup> Macuuri tariucua saminio tohuatamaa. Na juaashiquiaca, na niohuacaari jiuniocosano quiriquiaajaa. Na nacaari puetunu na jiquiocotajanaa mishiquiosano quiriquiaajuhuj, toquerauta morosano. Jesuuri pueya sequeree:

—Nia saacatare, cuara rucuaneeera.

*Judiocuaca camarucua roojotoosacari na monura Jesu*

*(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

<sup>45</sup> Naa Jesu samiitianishacari Lázarotej, queraatia narta Judiocuacaari nocua tiuuquiaari, noo pojori canapute Maríacua nijioquiaari na cumanijianuracuajani. <sup>46</sup> Noojiaqueya cuno Judiocuacajinijinioori Fariseocuacaacua quiojoquiaari nojori pohuatanura Jesu miishano.

<sup>47</sup> Naaratej, Fariseocuaca, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuanio, nojoriiri rerejoquiaari puetunu Judiocuaca camarucuatajanaa. Nojoriiri sequetuquiaari:

—¿Taa pa miiniutianiyani? Cuno pueyanoori queraatia casaa miiquiaa na cumaacata pueya

niquiara. <sup>48</sup> Paa jaara nareja na shanacure naa na miiniuriatej, ¡puetunu pueyajanaari na pueyara quiniutianiya, nocua nojori tiuushacari! Nojoriiri na jiyaniijiara socua na jiyatenutaniya. Naaratej, pa jiitianaa Romano pueyari pocua nijionutaniya Pueyaso Secojoua tia nojori niyartanura, pa pueya na puecoonurajuhuj.

<sup>49</sup> Caifásri tii quiriquiaajuhuj. Nojuajaari canaa pueyacuara secojona jiyaniijijanaa quiriquiaa cuno marijiara. Jiyacaritij, nojuajaari narta camarucua sequeree:

—¡Niaaquiri niishiyashijiaca seetanujuanaa!  
<sup>50</sup> ¿Majateeri nia niishiniu? Maninia cutaraari niquiriyatu pueyano cusonura pa niti, maja najuhuaana puetunu pa pueyajanaa puécoosaanura.

<sup>51</sup> Caifás sequesanoori maja tama na sequesanojuaaja quiquiaari. Pueyacuara secojona jiyaniijijanaa na quishacari, Pueyasoori naa na pohuaterree taa Jesu cusonutaniya puetunu Judiocuacaacuarajanaani. <sup>52</sup> Seetanujuanaari. Jesuuri maja cusoriquiano quiquiaari saaja Judiocuacaacuara. Nojuajaari cusoriquiano quiquiaari puetunu tariucua Pueyaso saquiriojosano pueyapueecuarajanaajuhuj, tee tiqiyocua niyaquejonu na muerasurano quiyacuajani. Nojuajaari cusoriquiano puetunu cuno pojorijianaa na rerejotenura, jatiqui na quituniuria juhua niquiriyatu maanu. <sup>53</sup> Naacuajitij, cuno juucajiniji, cuno Judiocuaca camarucuaari roojotooriquiaa taa nojori monutaniya Jesuni.

<sup>54</sup> Nocuaji, Jesuuri maja tari na rucuanefonu quijia narta Judiocuaca niquiara. Cunora

tamaquiria canaa jiyataquiaariiri. Canaari nata quishii cariiquia jiya shuriucua tamonu tiacajiniani. Cuno tiaca sesa quiquiaari Efraín.

<sup>55</sup> Jaara quera quiquiaari tari canaa queranacusacari Pascua juucara, queraatia pueyari quiojoriquiaa Jerusalén tiacajiniara tama na tiacajinijiaaja. Nojoriiri quiojoquiaari juhuacarijia nojori jeenucuanura na cuaqueya nojori puecoosacari tama na seyajaaja nojoriicuara. Nojoriiri naa miiquiaari jiyanooshano nojori quiniuria Pueyaso niquiara, taa supuetana Moisés rootaquiaaricujani. Nojoriiri naa miiquiaari juhuajaniya nojori queranacunura Pueyaso niquiara Pascua juuca.

<sup>56</sup> Pueyari tii Jesu pajenuuriquiaa. Pueyaso Secojua tiajinia nojori quishacari, nojoriiri tama nequesoreetooriquiaajaaja:

—¿Taa nia sequeyani? ¿Pa queranacunujinia niniutianiyatenojotij, maja soj?

<sup>57</sup> Pueyacuara secojona jiyaniijianucua, Fariseocuacanio, nojoriiri tari pueya rootaquiaari, tamonu pueyano jaara niishiri tee Jesu quiyani, cuara nojori numooteera nojori quiatenura Jesu.

## 12

*María totasacari na shanohua jaanutaja Jesuucua*

*(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Seis juuca jaara cureeriquiaajaa Pascua juucara, canaari jiyacari Jesuta Betania tiacajinia quiaareeni, Lázaro quijia tiacajinia, teyano Jesu samiitiani quiaaricujani. <sup>2</sup> Cuno tiacajinijinio



Jesu rupuenaa pueya timitiasacari Jesu, nojoriiri sumatunuquiaari nojori miaquenuunura cuno niucua Jesuta. Martaari miaquesano patootariquiaa pueyara. Lázaroori Jesuta miaquenuuriquiaa narta masuusano pueyata, canaatanio. <sup>3</sup> Jiyacaritij, Maríari Jesuucuaara pataree na shanohua jaanutaja. Cunoori “nardo” jiyanishano nataujiniji shipinishano quiquiaari. Jiyanohua queraatia cumaneecata masesano. Puereetuuca motiiquio cajiniocua puecariquiaari cuno shanohua jaanutaja. Maríari Jesu niohuacaacua na totaree. Na nuhuaji, na sacuanijiarohua na muecacataari. Puetunu tiacojuanaari shanohua jaanuriquiaa. <sup>4</sup> Naa María miishacaritij, niquiriyatu canaajinijinio Jesu saquiriojosano pueyanoori juaarii. Nojuajaari Judas Iscariote quiriquiaa, na nuhuaji Jesu quiatequiaari na paraani. Nojuajaari naa sequeree:

<sup>5</sup> —¿Casaara cuno shanohua jaanutaja niquitioy-aquishaaree queraatia cumaneecarani, casamiijiuniucua pueya niquitiojosocoriquianoni? ¡Jaara masenu panishaare, maara niquitiosaare juhua niquiriyatu marijiara pueyano poonijionu sami!

<sup>6</sup> Naa Judas sequesacaritij, majaari seetanujanaa na taraajenu quiriquiaa casamiijiuniucua pueyacua. Naa sequereeri saaja cumaneecaacua jiaatiaja na quiniuucua, nohuasejojua na quishacari. Judasri cumaneeca quiquio cojuatana quijia puetunu canaarajanaa. Naacuajitij, nojuajaari tiji nohuasejojua, pueya niquitiojosanojiniji canaara. <sup>7</sup> Jesuuri saaja Judas sequeree:

—Nareja quia niquiri. Nojuajaari nio shanohua jaanutaja cojuataja pueyaracaanu, juhuacarijia na jeenucuatajara cua cuaqueya, pueya niaaquishacarijia janiya raajinia, janiya jaara mosaareni. <sup>8</sup> Casamiijiuniucua pueyari pueyaracaanu niaata quiriquiano cutara. Saniniujia, janiyari maja pueyaracaanu niaata quiriquianoni.

*Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua roojotoosacari Lázaroocuara*

<sup>9</sup> Queraatia canaa Judiocuacaari niishiquiaari Jesu Betania tiacajinia quiriquiaa. Cunora, nojoriiri nocua quiojoquiaari na niquniuucua, Lázaro niquniuucujuhuaaj, teyano Jesu samitiani quiaaricujani. <sup>10-11</sup> Jesu samiitianiniuucua Lázaro, queraatia canaa Judiocuacaari Jesuucua tiuquiaari, na pueya nojori quiniuria. Cunora, canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari roojotooquiaari Lázaro na motunurajuhuaaj.

*Juhua Jiyaniijiajanaa Jesu tiuquishacari Jerusalén tiacajinia*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Cuno queraatia pueya, tari Jerusalén tiacajinia quiriquiaacuaa Pascua juucara queranacunurani, nojoriiri niishiquiaari Jesu tariqui tiuquiniutianiyajuhuaaj. <sup>13</sup> Nocuaji, nojoriiri tucuru piyotaree. Na nuhuaji, nijiyareeri Jesu naacunuucua, na tucuru shiiniotanuuriquiaari. Naa nacooriguiaajaariuhua nojori shuquiritiasacari Jesu:

—¡Pocuaji Tacuna! ¡Pocuaji Tacuna!  
¡Cuaara shuquiriaatia quiiria pa Jiyaniijia,

teyano Pueyaso jiyaroquiaari pocuacuajani!  
 ¡Nojuacuajaari Israel pueya Jiyaniijiajanaa!

<sup>14</sup> Jesuquiiri jiyacari burro niquiojua riuriata-  
 maa. Tari na nijinia cajiriqiaari, taa tariu-  
 cuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano quiy-  
 acuajani. <sup>15</sup> Naa sequeyari:

“¡Sión tuhananuucua quiniaa pueyanaa, maja  
 puerenu! ¡Nia niquiri! ¡Nia Jiyaniijia cumaji  
 niya niaacua! ¡Burro niquiojua nijinia caji-  
 yari!”

<sup>16</sup> Jiyacaritij, majaari canaa niishiniu  
 quiriquiaa naa canaa tiuquitishacari canaa  
 Jiyaniijia Jesutej, canaari nio tariucua-  
 caanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano  
 tohuateeriquiaani. Pueyaso jaara Jesu  
 samiitianiquiaariuhua, canaari jiyacari shusha  
 niishiquiaarini cuno naajiotasanoquiiri Jesujiniji  
 quiquiaari.

<sup>17</sup> Cuno pueya, Jesu samiitianishacari Lázaro  
 niqiquiaarini, nojoriiri pueya pohuatariquiaa  
 taa Jesu jiiquiooquiaari Lázaro na raacoji na tohu-  
 atanurani. <sup>18</sup> Queraatia pueya niishishacari naa  
 Jesu miishano na cumaacatatej, nojoriiri Jesu naa-  
 cunuucua nijiyaree. <sup>19</sup> Nocuaji, Fariseocuacaari  
 tama sequetooriquiaajaaja:

—¡Canaacuajaari cunora nia sequequiaani pa  
 morejanaa! ¿Niaate na niquiya? ¡Puetunu pueya-  
 janaari cuno pueyanoocua pacuree, na pueya no-  
 jori quniuria!

*Grecia jiyajinijinio taucuaca pocoojonu pan-  
 ishacari Jesuta*

<sup>20</sup> Grecia jiyajinijinio taucuacaari Jerusalén tiacajiniara nijioquiaarijiuhuj Pueyaso niquiara nojori queranacunuunura Pascuara.

<sup>21</sup> Cuno pojoriiri canaa cojinia Felipeecua catecanoquiaari. Felipeeri Betsaida tiacajinijinio quiquiaari. Cunoori Galilea jiyajinia tiaca. Cuno Griegohuari Felipe sequeturee:

—Pueyanonaa, canaa quia Jiyaniijia Jesuta pocoojonu paniyani.

<sup>22</sup> Jiyacaritij, Felipeeri Andrés sequeese cuno pojori sequesano nojuaja. Na nuhuaji, Andrésri Felipeta quiaaree Jesuucua. Nojoriiri Jesu pohuataseejuhuaj. <sup>23</sup> Jesuuri naa nojori riucuaaree:

—Quiarijiani, tama janiyajaarjia mosaanutaniya pueya nitini. <sup>24</sup> Seetanujuanaa

nia sequeyanijia, sohuajajau jaara raama jataaquishaare, pueyaracaanu niquijijajau quiniutianiyari. Saniniuujia, jaara natasaare juhua na moquenura, saaja moritianutaniyari queraatia na muetunura. <sup>25</sup> Naajuhuj,

cante tama na cuaqueyajaaja panijia puerani, nojuajaari puetunu shaajenutaniyajanaa. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja panitiaja na tojiniuria janiya mijiriani, nojuajaari pueyaracaanu shuquiriaatia rishijiaara jiyatesaanutaniya. <sup>26</sup> Cante quiria poonijionu

paniyani, cuara seetanujuanaa cua tojijia quiiiria. Tee cua quiniutianiyacuaani, cua tojitiajacaari tii quiniutianiyajuhuj. Cua Queeri cua tojijiaca timitianutaniya. ¡Jiyanohua maninia nojori miiniutianiyajaariuhuj!

*Jesu pohuatasacari nojuaja mosaanutaniya*

<sup>27</sup> 'Quiarijiani, janiyari jiyanoehua tacayani. ¿Casaa cua sequeyarini? ¿Janiyate sequeya soj: "Cua Quenaa, maja naquiya cua miitiniu"? Maja. Maja naa cua sequenu quiniutianiya. Janiyacuajaari cunora niquiaari mijiriani. <sup>28</sup> ¡Cua Quenaa, janiya cuara miishiiriaqui taa quia paniyacuajani, pueya niishiniuria quiaari jiyanoehua maninia!

Jiyacaritij, Pueyasoori tojishaaree pocuaano jiy-  
ocuacaanuji. Naa Neyanu sequereeri:

—Janiyacujaari naa niishitirii pueyani, pueyaracaanu quia miishacari cua panishano. Janiyari socua pacutenutaniuhua pueya niishitiniuni, quiaa jaara nojoriicuara mosaare.

<sup>29</sup> Cuno pueya, canaata tii quiriquiaa Jesutani, nojori tojishacari Pueyaso pocuaano, nojoriiri se-  
queturee:

—¡Miacanacuaja cuno tojishaareeni!

Tamasacaari saniniuujia sequereecujua:

—¡Pueyaso serucuaja nocua pocuareeno!

<sup>30</sup> Saniniuujia, Jesuuri canaa sequereee:

—Cuno rupaa niaa na tojiriini, majaari quiria na quiniu quiriquiaa. Cunoori nia tojishocoriquiano quiriquiaa, nia niishiniuria cua Queeri cua tojiquiaa cua secojosacari nojuaja.

<sup>31</sup> Quiarijiani, mijiria quiniaa miishacari naquiya janiya, nojoriiri saniniuujia saniitiosocoriquiano jiyatesaaree tari. Naajuhuj, mijiria jiyaniijia Sesaacaari jatasaanutaniyajuhuj, maja cumaacaraca na quiniuria socua. <sup>32</sup> Janiya jaara nujuaretasaareni, janiyari puetunu pueyapuejanaa nijiotenutaniya cucuani.

Nojoriiri juhua jaatiasaanutaniya cucua, cucua nojori tiuuniuria, nojori ruuretanura janiya soj.

<sup>33</sup> Naa Jesu sequesacaritij, canaa niishitiriiri taa pueya monutaniya nojuajani. <sup>34</sup> Tii quiniaa pueyari na riucuaaree:

—Canaacuajaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniji niishiyani, Pueyaso Jiyarosocoriquiano Cristoori pueyaracaanu rishiriquiano cutara. Quiajaniyaritijataj, ¿casaara quia sequeyarinijia, Pueyaso Jiyarosanoori nujuaretasaanutaniya tii na cusonura? ¿Canteeri cuno pueyanoni, quiaa na sequeya Pueyaso Jiyarosanooni?

<sup>35</sup> Jesuuri nojori sequeree saaja:

—Janiya, nioojia cuhuatanani, janiyari niaata quiniutianiyajaara rupaquijiani. Nocua nia tiuuri juhuacarijia, ninishiqui quiaquishacarijia. Cante ninishiqui rucuanajojuani, nojuajaari maja na niishiniu tee na quiaani. <sup>36</sup> Nioojia cuhuatanaacua nia tiuuri, niaata cua quishacarijia, seetanujuanaa cuhuashiqui quijiaca nia quiniuria.

Naa Jesu sequenu nuhuaji cuno pojoritij, quiacuahuari. Nojoriicujaji jamaashiiri.

### *Judiocuaca tiuyaquishacari Jesuucua*

<sup>37</sup> Jesuuri jiyanoehua queraatia jiyajeneta na cumaacata miishano miiquiaari pueya niquiara. Nojoriiri saaja nocua tiuyaquiquiaari. <sup>38</sup> Naacuajitij, tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia Isaías pohuatasanoori tohuateequiaari, nojuaja jaara naa sequequiaari:

“Jiyaniijianaa, ¿cante canaa pohuatasanoocua tiuuriini, canaa pohuatasacari quia Jiyaroso-coriguianojinijini? ¡Shaaqui! ¿Cante niishiri-ijiaaniuhuj, jiyajeneta casaa nojori niquishanoori seetanujuanaa quia cumaacata miishano quiriquiaa? ¡Shaaqui!”

<sup>39</sup> Naacuajitij, majaari nojori naata tiuuniu quiquiaari Jesuucua. Isaíasri naa naajiotaquiaari-jiuhuj:

<sup>40</sup> “Pueyasoori nojori jiyateree juhua nimishi-tiuria, maja nojori niqiniuria na nami-jiata. Nojori niishitiaja cushitioreejaari-uhuj, maja nojori niishiniuria nojori jiuu-jiata. Naa nojori miiriiri maja nojori taca-tonura nojori jiuujia, cua jiyanooniuria nojori, quiarinio pueyara cua jataniyaquini-uria nojorijiuhuj”.

<sup>41</sup> Supuetana Isaíasri naa caminiujiuquiaari Pueyaso niishitishano nojuajatej, Jesu na niqiniuucua na shacantuuca cumaacajinia quiyano. Naa na pohuatasacaritij, nojuajaari juhuacarijia Jesujiniji pohuatariquiaa.

<sup>42</sup> Naajaa, queraatia narta Judiocuacaari Jesuucua tiuquiaari. Queraatia canaa jiyaniijianucuaari nocua tiuquiaarijiuhuj. Cuno jiyaniijianucuaari maja na pohuatanu quijia pueya niqiara, Jesuucua tiuujica nojori quishacari. Nojoriiri na pohuataaquijia, Fariseocuaca na pueretusacari, Fariseocuaca mariqui nojori tenujureeri maja socua nojori tiuquitianura Pueyaso secojojua tiacajinia. <sup>43</sup> Nojoriiri saaja narta pueya

shuquiritiasano pueya quiniu panijia, maja Pueyaso shuquiritiasano cutara.

*Pueya tojtiaaquiniuucua Jesu sequesano, no-joriiri saniitiosaariquiano*

<sup>44</sup> Jesuuri jiyano hua na rupaa paaretaree. Naa sequereeri:

—¡Cante cucua tiuuriini, majaari saaja na tiuuniu cucua! ¡Cua Queecua tiuuriijaariuhuaaj, cante cua jiyaroquiaaricujani! <sup>45</sup> ¡Cante cua niquiriini, nojuajaari cua Jiyarona niquiriijiuhuaaj! <sup>46</sup> Janiyari mijiria niquiaarini cua cuhuatanura niajaniya. Naacuajitij, cante cucua tiuuriini, majaari tari na quiniu ninishiqui. <sup>47</sup> Pueyano jaara cua rupaa tojiri quia najuhuanaj, janiyajanaari maja nocuara cua saquirojotanu quiniutianiya na saniitiosaanura. Majaari cua niniu quiquiaari mijiria, pueya cua saniitionura. Janiya cutaraari niquiaarini nojoriicujaji cua tacunura. <sup>48</sup> Cante cua ruuretaja saajani, cua sequesano tojiyaquiyajaariuhuaaj, nojuajaari tari nocuara saquirojotana jiitiaa na saniitiosaanura. Nojoriria cua sequesano cutaraari tama nojoriicuara saquirojotariquianojuaaja nio jiya puequesacari. <sup>49</sup> Cua pohuatasanoori maja tama cua niishishanojuaaja. Cua Jiyarona cua Quecuajaari cua niishitiquiaa casaa cua sequenutaniyani, mariyata casaa cua niishitiojonutaniyani. <sup>50</sup> Janiyari niishiyani cante cua Que rupaa tojijiani, nojuajaari pueyaracaanu quijia quiniutianiya cutara. Naaratej, janiyari seetanujuanaa saaja



na sequesano caminiujuiquiaani, taa na niishitiquiaa janiyacujani.

## 13

*Jesu jeequejosacari na saquiriojosano pueya niohuaca*

<sup>1</sup> Jesuuri canaa na saquiriojosano pueyata rerejoquiaari Pascuaacuara juucajinia. Jesuuri jiyacari niishiquiaari tari quiquiaariiri quera na tiujiasacari canaa mijiria, na Queecua na tacanuhuara. Nojuajaari canaa paniriquiaajaa, taa canaa na paniquiaari pueyaracaanucujani, mijiria na quishacari canaata.

<sup>2</sup> Cuno niucuaja, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueyata miaqueriquiaa. Sesaacaari tari Judas Iscariote niishitirii noojiajinia, nojuaja cuaara Jesu quiateera na paraa, na mosaanura. Cuno Judasri tamonu Simón jiyaniishano pueyano niyanu quiquiaari. <sup>3</sup> Jesuuri niishijia nojuaja seetanujuanaa Pueyasojiniji niquiaari. Naajuhuj, nojuajaari niishiquiaari, na Que Pueyasoori na jiyatequiaari Jiyaniijiarajanaa, puetunu casaa jitianajanaa na quiniuria. Niishiriquiaajaariuhua nojuajaari quera na Queecua tacanutaniuhua.

<sup>4</sup> Jiyaniijiajanaa na quishacari, naajaa, nojuajaari miaquejajiniji sanequiaari. Na tucuaque toque jocuareeri. Na nuhuaji na cajiniocua camarucuteree cuaqueya tuujutajaari. <sup>5</sup> Na nuhuaji, mohuaca shuurii tohuatashijiniaari. Canaa niohuaca jeequejoriquiaari juhua tiaco seru. Na nuhuaji, na sacuanijiariquiaajaariuhuj na cajiniocua na camarucutesano cuaqueya tuujutajata.

<sup>6</sup> Na jeequenu panishacari Simón Pedro niohuaca, Pedroori saaja Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, ¿taa quia miyani? ¿Quiaateeri cua niohuaca jeequenutaniya?

<sup>7</sup> Jesuuri Pedro riucuaaree:

—Quiarijiani, majaari quia niishiniu casaara naa cua miyani. Naajaa, quiaacuaja na nuhuaji niishiniutianiya.

<sup>8</sup> Pedroori Jesu sequeree:

—¡Cua Jiyaniijianaa, janiya cutaraari maja que-naaja cua shanacunu quiniutianiya cucua quia-janiya, cua niohuaca quia jeequenura!

Jesuuri na riucuaaree:

—Janiya jaara quia niohuaca jeequejiyaquirini, majaari cua pueyano quia quiniu quiniutianiya.

<sup>9</sup> Simón Pedroori na sequeree:

—¡Jaara naa quiritij Jiyaniijianaa, maja saaja cua niohuaca jeequenucuarajaj! ¡Quia jeequerejuhua cua juaashiquiaca, cua nacanio!

<sup>10</sup> Jesuuri na sequeree:

—Cante shusha nanajani, saaja na niohuacaari jeequeshiya cutara. Na cuaqueyacuajaari tariucua jeequesano quiya. Puetunu niajaniyajanaari tari jeequejosano quiyacuaja. Saa niquiriyatujuaari jeequesoo quiya saniniuujia.

<sup>11</sup> Jesuuri tari niishiquiaari cante na quiatenutaniya na paraani. Nocuaji sequeriquiaari: “Niquiriyatu pueyanoori jeequesoo quiya cutara”.

<sup>12</sup> Canaa niohuaca na jeequejonu nuhuaji, Jesuuri na toque cushiriohua. Miaquejajinia cajiriohuari. Canaa nequesotareeri:

—¿Niaate niishiya casaara naa cua jeequejoree nia niohuacani? <sup>13</sup> Niaacuajaari cua sequequiaa “Niishitiojonata”, nia “Jiyaniijiatanio”. Seetanujuanaa nojuacuajanijia, taa nia jiyaniquiquiaa janiyacujani. <sup>14</sup> Naaratej, janiya jaara jeequejoree nia niohuacacuaani, nia Jiyaniijia cua quishacari, nia Niishitiojonajuhuj, naa nia miiriquia niarta Pueyaso muerasujuhuj. <sup>15</sup> Janiyari naa miiriini, cua niishitiojonura niajaniya, naa nia miitioonurajuhuj taa cua miirii niajaniyacuaani. <sup>16</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, seruuri maja socua tojishano quijia na camarnujiniji. Naajuhuj, jiyarosano pueyanoori maja socua tojishano quijia na jiyaronajiniji. <sup>17</sup> Niaa jaara cua rootasano niishiri, niaari shuquiriaatia quijiaca quiniutianiya niaa jaara na tojijiaca quiri.

<sup>18</sup> 'Shusha cua sequesano niajaniyani, cunoori maja puetunu niajaniyaranojuanaa. Janiyacuajaari niishiyaani canapue cua saquiriojoquiaarini, taamueca pueyate niajaniyani. Naacuajitij, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia janiyajiniji naajiotasanoori tohuateenutaniya. Naa sequeyari: “Tama cuata miaquenajaarijia cua paracara quirii”.

<sup>19</sup> Janiyari juhuacarijia nia toyani. Naacuajitij, cua pohuatasano jaara tohuateere, niaari niishiniutianiya janiyari seetanujuanaa Pueyaso Niyani. <sup>20</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cua jiyaramiquishano pueya tojijiani, nojuajaari cua tojiyajuhuj. Cante cua tojijiara quiriini, nojuajaari cua Jiyarona tojijiara quiriijuhuj.

*Jesu pohuatasacari, Judascuajaari na paraa na*

*quiateriquiano**(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

<sup>21</sup> Naa Jesu sequenu nuhuaji canaatej, jiyanohua na taraajenuta naa canaa sequereeri:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niquiriy-atu niajaniyajinijinioori cua paraa cua quietenutaniya.

<sup>22</sup> Canaari jiyacari tama niqutioorejeaanijia. Majaari canaa niishiniu quiriquiaa canajiniji naa Jesu sequeriquiaani. <sup>23</sup> Jiyacaritij, janiyari na shuriucuaji cajiriquiaa miaquenuujuajiniani, na panishano pueyano cua quiniuucua. <sup>24</sup> Naaratej, Simón Pedroori cua mashiniquirii sanaa cua nequesotanura Jesu, canajiniji naa na sequereeni. <sup>25</sup> Naarate janiyari Jesuucua tatereeni, jiyasohuaja cua nequesotanura nojuaja. Janiyari naa na sasacareeni:

—Jiyaniijianaa, ¿canteeri naa quia miiniutianiyani?

<sup>26</sup> Jesuuri cua riucuaaree:

—Janiyari pan rau piquiojonutaniya caacajiniani. Cana cua niqutionutaniyani, nojuajaari cuno.

Jesuuri jiyacari pan rau piquiojoree. Judas Iscariote na niqutiooreeri. Nojuajaari tamonu Simón jiyanishano niyanu. <sup>27</sup> Judas masesacari cuno pan rau, Satanásri noojiajinia tiuquiquii. Jesuuri jiyacari Judas sequeree:

—Cuno, quiaa na niishiriojiya miiniuni, quiocua ritia miirinioj.

<sup>28</sup> Canaa na saquiriojosano pueya nata mi-aquenuuriquiaani, majaari quenaaja canaa ni-ishiniu quiriquiaa casaara naa Jesu sequeree Judasni. <sup>29</sup> Judasri canaa cumaneeca cojuatana quijia. Naaratej, noojiaqueya canaajinijinioori jiyaniriquiaani Jesu naasucua na jiyaroriquiaa socua cāsaa na masenura canaa queranacunuutajara, casamijiuniucua na niqutiojonura cumaneeca soj. <sup>30</sup> Judas jaara masequiaari Jesu niq-uitiosano pan, jiyacari tohuataqueeri. Tariucua niucuaari quiriquiaa.

### *Jesu rootasano quiarinio*

<sup>31</sup> Judas tohuatanu nuhuaji, Jesuuri canaa sequeree:

—Quiarijia cua miishanojiniji, janiyari maniniuhuaqueetasaanutaniyani. Pueyasoori jiyanohua maniniuhuaqueetasaanutaniyajuhaaj, naa cua miishanojiniji. <sup>32</sup> Pueyaso jaara maniniuhuaqueetasaare naa maninia cua miiniuucuatej, nojuajaari cua jiyatenutaniya cumaacaraca quijia cua quiniuria na shuriucua. Quera naa cua miiniutianiyari. <sup>33</sup> Quiquiohuaniyojuanaa, janiya rupaquijia niaata quiniutianiyajaarani. Taa cua sequecanu parta Judiocuacacuaani, janiyari naa nia sequeyajaaniuhuaaj. Niaari cua pajenuunutaniya juucua. Majaari nia naata quianu quiniutianiya cucua, tee cua quianutaniyacuaani. <sup>34</sup> Quiarijia nia niishitiriiria nio quiarinio rootasano. Nia tojiri. ¡Panitioojuaca nia quiri! Naatej, taa cua paniquiaacuaa niajaniyani, naa nia panitioorejuhaaj. <sup>35</sup> Niaa jaara naa panitioojuaca

quiri, puetunu Pueyaso niishiyashijiaca pueyajanaari naacuaaji niishiniutianiya, niaari cua tojitiajaca pueya.

*Jesu pahuatasacari Pedro nocuaji seetanu-taniya*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Simón Pedroori jiyacari Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿tee quia quianutaniyani?

Jesuuri na riucuarree:

—Tee cua quianutaniyacuaani, majaari quia naata nuhuajiniu janiya. Naajaa, quiaari na nuhuaji quiariquiano.

<sup>37</sup> Pedroori na sequereee:

—Jiyaniijianaa, ¿casaara quia sequeyarini, quiarijia cutara maja cua naata quianu quiata? Janiyacuaja tama cua cuaqueyajaaja tarinijiotaaree quiocuarani.

<sup>38</sup> Jesuuri na riucuarree:

—¿Naatee? ¿Quiaate tama quia cuaqueyajaaja tarinijiotaaree cucuara? Janiyari seetanujua-naa quia sequeyani: juhuaquenu panishacari caacaraja niunijyaquishacarijia, quiaari jiyacari cucuaji seetanu pacutejonutaniya tari.

## 14

*Jesuuri juhua nuu Pueyasooeua*

<sup>1</sup> Jesuuri naa canaa sequereee socua:

—Maja nia tacaaniu, pueyanaa. Nioojia nia cajitiri. Saaja Pueyasooeua nia tiuuri. Cucua nia tiu-urijihuaaj. <sup>2</sup> Cua Que tiaari puereetuua. Queraa-tia quiquíoori tii quiya. Cunora, janiyari coteenu nia puetanutaniyani, niaacuaji cua jeenucuanura

nia quijiara. Jaara naa quiyaquiritij, janiya maara nia sequeyaquirini janiya nia puetanutaniyani, niaacuaji cua jeenucuanura. <sup>3</sup> Cua jeenucuanu nuhuaji nia quiquiora, janiyari niaacua tacatenu-taniuhuani, cua rijionuhuara niajaniya, cuata nia quiniuriajuhuaj tee cua quiniutianiyacuaani. <sup>4</sup> Niaacuajaari cua quiquiojiniara neteja nuu ni-ishiya, tee cua quianutaniyacuaani.

<sup>5</sup> Tomásri Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, ¡maja canaa niishiniu quenaaja tee quia quiaani! ¿Canaatucua taa cuno nuu ni-ishirini, quiaa na sequeyani?

<sup>6</sup> Jesuuri na riucuarree:

—Janiyacujaari cuno nuuni, Pueyasooocua nia quianura. Janiyacuajaari seetanujuanaa Pueyaso Rupaani. Janiyari pueya samiitianijajuhuj. Ma-jaari pueya naata Pueyaso rupuenu tamajaaja. Saaja janiya cutaraari pueya rupueteja Pueya-soni, nojori tiuushacari cucua. <sup>7</sup> Niaa jaara see-tanujuanaa cua niishiquiaaricuaa, niaa maara cua Que niishirijiuhuj. Seetanujuanaa, niaari tari na niishiyacuaja. Niaari na niquiquiaajuhuj.

<sup>8</sup> Felipeeri na sequeree:

—Jiyaniijianaa, quiaa jaara canaa niquitiri quia Que Pueyaso, canaacua panaatia quiriohuani.

<sup>9</sup> Jesuuri Felipe riucuarree:

—Felipenaa, janiyacujaruhua pueyaracaanu niaata quiquiaa juucuani. ¿Majateeri juhuanojuaja quia niishiniu janiya? Cante cua niquiquiaani, cua Que niquiquiaajaariuhuj. ¿Casaara quia sequeya cua niquitiniuria cua Que niajaniyarini? <sup>10</sup> ¿Majateeri quia tiuuniu cucua cua sequesacari quiajaniya, janiyari cua Que jiuujiajinia

quiyani, cua Queeri saniniuujia coojiajinia quiyacujua? Canaari maja rimiajatani. Nio, cua sequesano niajaniyani, cunoori maja tama cua niishishanojuaaja. Cua Que, coojiajinia quiyani, nojuajaari na panishano miitiquiaa janiya. <sup>11</sup> Cucua nia tiuuri cua sequesacari niajaniya, janiyari cua Que jiuujiajinia quiyani, cua Queeri saniniuujia coojiajinia quiyacujua. Niaa jaara cua sequesanoocua tiuuniu paniyaquiri, cucua nia tiuuriqui na cumaacata cua miiniuucua nia niquiara. <sup>12</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cucua tiuujiani, nojuajaari puetunu cua miishanojuanaa miiniutianiyajuhuaaj. Cua tacasacariuhua cua Que shuriucua cua quiniuhua, cucua tiuujiaacari cua cumaacata seetanujuanaa socua jiyajeneta casaa miiniutianiya cua miishanojiniji. <sup>13</sup> Seetanujuanaa nioojiajinia cua quishacari, janiyari niaara miiniutianiyani puetunu nia masesanojuanaa nia secojosacari cua Que. Naacuajitij, pueyari cua Que timitianutaniya, nojori niishishacari cua Queeri jiyanohua maninia mijjia. <sup>14</sup> Nioojia rupuetoosacari coojiata, janiyari puetunu nia masesanojuanaa miiniutianiya niaarani.

*Jesu sequesacari, nojuaja Pueyaso Sohuanu jiyaronutaniya mijjiria*

<sup>15</sup> 'Niaa jaara seetanujuanaa cua panijiaca quiri, niaari cua rootasano tojitiajaca quiniutianiya. <sup>16</sup> Naajuhuaaj janiyari cua Que seconutaniyani, niaacua na jiyaronura tamonu cua niti mijjiria, nia cumaquiriquiano.



Nojuajaari pueyaracaanu niaata quiriquiano.  
<sup>17</sup> Nojuajaari Pueyaso Sohuanu, seetanu rupaa jiitianajanaa. Pueyaso tojiyashijiaca pueyari maja na naata cuno Sohuanu na jiitianu, nojori niquiyaquiniuucua nojuaja, na niishitiuyaquiniuucua nojuajuhuj. Niaa cutaraari na niishijiaca. Nojuajaari niaata quiyacuaja. ¡Pueyaracaanu nioojiajinia quiriquianojaariuhuj!

<sup>18</sup> Majaari seetanujuanaa cua tiujianu quiniutianiya niajaniya juhua japueyojuaca nia quiniuria. Janiyacuajaari tacatenutaniuhuani niaata cua quiniuhuara. <sup>19</sup> Pueyaso tojitiaashijiaca pueyari quiari naataja cua niquiyaquiniutianiya socua. Niaa cutaraari cua niquijiaca quiniutianiya. Samiitianijiojua cua quiniuucua, niaari pueyaracaanu quijiaca quiniutianiyajuhuj. <sup>20</sup> Jiyacaritij, niaari niishiniutianiya janiyari cua Que jiuujia rupuejani, niaari coojia rupuejajuhuj. Janiyari saniniuujia nioojiajinia quijiani. <sup>21</sup> Cante cua rootasano niishijiani, nojuaja jaara na tojjia quirijiuhuj, nojuajaari cua panijia cutara. Cante cua panijiani, cua Queeri na panijia quiniutianiyajuhuj. Janiyari na panijia quiniutianiyajuhuj. Janiyari cua panijiaacua niniutianiyani, seetanujuanaa na niishiniuria janiyari nata quiyani.

<sup>22</sup> Canaa cojinia Judasni, nooj, Judas Iscariote sesaanucuatej, nojuajaari Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿casaara saaja canaacua quia niniutianiyarini, maja puetunu mijiria quiniaa pueyacuajanaa?

<sup>23</sup> Jesuuri na riucuaaree:

—Cante cua panijiani, cua rootasano tojjia-jaariuhuj. Cua Queeri jiyano pueyano panijia. Naaratej, canaari nocua niniutianiyani, noojiajinia canaa quiniuria, canaa quiquiora canaa jiyatenura nojuaja. <sup>24</sup> Saniniuujia, cante cua paniyaquijiani, jiyano pueyari cua rootasano tojjiyashijiacajuhuj. Puetunu cua rootasanojuanaa, niaa na tojiquiaani, cunoori maja tama cua niishishanojuaja. Cunoori cua Que niishitishano janiya, cante mijiria cua jiyaroquiaaricujani.

<sup>25</sup> Janiyari puetunu niojuanaa nia pohuataani, niaata cua quishacarijia mijiria. <sup>26</sup> Cua Que jiyarosocoriquiano na Sohuanuuri nia cumaquiriquiano. Nojuajaari nia niishitiojonutaniya puetunu cua niishitionu panishanojuanaa niajaniya. Naajuhuj, nojuajaari nia niishitiniutianihua puetunu tari cua pohuatasano niajanijajanaa.

<sup>27</sup> Janiyari nioojia cajitiniutianiyani. Janiyari coojia nianutaniya nioojiajiniani, juhuajaniya quijiaca nia quiniuria taa cua quiyacuaani. Naacujitij, niaari seetanujuanaa juhuajaniya quiniutianiya. Mijiria quiniaa pueyari maja na niishiniu cumanijianu juhua janiya. Naaratej, maja nia tacaaniu. Majaari puerenujuhaj. <sup>28</sup> Tari nia sequereecuajanjia: “Janiya quera quiohuani. Janiyari na nuhuaji tacatenutaniuhuani niaata cua quiniuria”. Niaa jaara seetanujuanaa cua panijia quiriqia, niaa maara shuquiriri nia niishishacari janiyari cua Queecua quiohuani. Nojuajaari seetanu Jiyani-ijajanaa cutara janiyajiniji. <sup>29</sup> Janiyacuajaari juhuacarijia nio nia sequeyani. Naacujitij,

niaa jaara niquiri tohuateyano cua sequesano niajaniya, niaari niishiniutianiya puetunu cua pohuatasanojuanaari seetanujuanaa.

<sup>30</sup> Majaari puera cua pocoojonu quiniutianiya niaata tari. Cua Paraca cucua quenaacoya tarini, na miiniuria janiya taa na paniyacuajani. Nojuajaari Pueyaso tojitiaashijiaca jiyaniijia. Pueyaracaanu cua Que Pueyaso tojijia cua quiniuucua, cua Paraca maara naquiya cua miyaquiri janiya jaara cucua na shanacuyaquirini. Na cumaacaari maja na shocotanu cua cumaaca cutara. <sup>31</sup> Naajaa, na miishanojiniji janiya, puetunu pueyajanaari niishiniutianiya, janiyari puetunu cua Que sequesanojuanaa tojijiani, na panijia cua quiniuucua.

'Nia sanetare. Niiquiji pa quiaare.

## 15

*Jesu pueyari juhua Jesu cashacucua, Jesu quishacari juhua neyona*

<sup>1</sup> Jesuuri naa pohuataquiaari socua canaa niquiara:

—Janiyari juhua uva jiyonani, cua Que natau.

<sup>2</sup> Cua pueyari juhua cua cashacucua. Tamonu cua cashacucuajinijinio jaara muetuyashijia quiri, cua Queeri na piyotaja. Teyano cua cashacucuajinijiniote muetujua saniniunijia, cua Queeri na nacareetaja, socua queraatia na muetunura. <sup>3</sup> Nia tojiniuucua cua rootasano, niaari tari juhua nacareetasano quiya.

<sup>4</sup> Pueyaracaanu coojia nia rupuere, taa cua

rupueya nioojiacuaani, niaa mariqui juhua uva cashacucua piyotasaareeri. Jaara neyonaacuaaji piyotasaare, majaari na naata muetunu tari. Naajuhuaaj, majaari nia naata muetujua quiniu, niaa jaara coojia rupueyashijiaca quiri.

<sup>5</sup> 'Janiyari juhua nia jiyonani. Niaari juhua cua cashacucua. Cante coojia rupuejani, taa cua rupueya niajaniyacuaani, naacuaajitij, niaari juhua queraatia muetujuaca quiniutianiya. Cucuaji rupatejacaari maja na naata casaa miiniu janiyaju. <sup>6</sup> Cante cua rupueyashijiani, nojuajaari taraatia miishaanutaniya juhua uva cashacucua piyotasano neyonajiniji, tamocora jaquerootasano. Jaara sorere, tatucuasaarohuari manijinia quejoosocoriquiano. Tii cateyari.

<sup>7</sup> 'Niaa jaara coojia rupuejaca quiri, niaa jaara cua rootasano tojijiaca quirijiuhuaaj, puetunu nia panishanoocuarajanaa nia secojore Pueyaso. Nojuacuajaari nia masesano miiniutianiya. <sup>8</sup> Naa cua Que miishacari nia panishanotej, niaari juhua queraatia muetujuaca quiniutianiya. Naacuaajitij, cua Queeri jiyanohua timitiasaanutaniya. Naacuaajitij, niishishaanutaniyajaariuhua niaari cua tojitiajaca pueyaniojua. <sup>9</sup> Janiyari nia panijiani, taa cua Que paniya janiyacuaani. Coojia rupuejaca nia quiri pueyaracaanu, cua panishano pueya nia quiniuria. <sup>10</sup> Janiyari cua Que panishanoni, pueyaracaanu cua miiniuucua na panishano. Naajuhuaaj, niaa jaara cua rootasano tojijiaca quiriquia, niaari pueyaracaanu cua panishano pueya quiniutianiyajuhuaaj.

<sup>11</sup> 'Janiyari naa nia sequeyani, shuquiriaatia quijiaca nia quiniuria, taa shuquiriaatia quijia

cua quiyacuaani. Naacuaajitij, niaari tojetaarucua-janaa shuquiriaatia quijiaca quiniutianiya. <sup>12</sup> Cua tojiri. Nioori cua sequesano niaara: “¡Pueyaracaanu panitioojuaca nia quiriquia, taa cua paniya nia-janiyacuaani!” <sup>13</sup> Cante tama na cuaqueyajaaja panitiaja na cusonura na rupuenaa nitini, naa miiija cutaraari seetanujuanaa jiyanohua narta pueya panijia. <sup>14</sup> Niaa jaara cua sequesano mi-ijiaca quiri, niaari cua rupuenaa. <sup>15</sup> Naacuaajitij, majaari cua sequenu quiniutianiya tari niajaniya cua seyata. Pueyano seruuri maja na niishiniu casaa poonijosano na camarnu miiquiaacuaani. Janiyari quiarijia nia sequeya cua rupuenaatani, cua niishitiniuucua niajaniya puetunu cua Que sequesanojuanaa janiya. <sup>16</sup> Majaari nia saquiri-ohonu quiquiaari janiya. Janiya cutaraari nia saquiriojoquiaarini cua jiyaramiquiniuria nia-janiya, cua panishano nia miiniuria. Naa nia mi-ishacari cua panishanotej, niaari juhua queraatia muetujua naana quiniutianiya. Puetunu nia mi-ishanojuanaa cua cumaacatani, cunoori pueyara-caanu rishijia quiniutianiya. Cuno miishanoori maja najuhuanaj. Naaratej, cua Queeri puetunu nia masesanojuanaa nia niqutionutaniya see-tanujuanaa coojia rupuejaca nioojia quishacari. <sup>17</sup> Janiyari cunora nia sequeyani: “Pueyaracaanu panitioojuaca nia quiri”.

*Pueyaso niishiyashijiaca pueyari Pueyaso muerasu niqiniu paniyashijiaca*

<sup>18</sup> 'Pueyaso niishiyashijiaca jaara nia niqiniu paniyaquiriquia, majaari nia tacaaniu. Cuno pojoricuaajaari naa cua

niqutiuniu paniyaquijiacacuaa. <sup>19</sup> Niaa jaara Pueyaso muerasu quiyaquiriquia, Pueyaso niishiyashijiaca maara nia panijiaca quiriquia, taa nojori paniquiaa narta Pueyaso niishiyashijiacaacuaani. Niaari Pueyaso niishiyashijiaca quiquiaarijuhuaj. Naajaa, janiyari nojori tajiniji nia saquiriojoquiaarini, cua pueya nia quiniuria. Cunora, Pueyaso niishiyashijiacaari nia niquniu paniyaquiquiaa, maja tari nia quishacari juhua nojori. <sup>20</sup> Majaari nio cua sequesano nia niyajetanu: “Seruuri maja socua tojishano na camarnujiniji”. Naaratej, Pueyaso niishiyashijiaca jaara naquiya cua miiquiaacuaa, niaari naquiya miishaanutaniyajuhuaaj. Naajuhuaaj, nojori jaara cua rootasano tojiquiaacuaa, nojoriiri nia rootasano tojijiaca quiniutianiyajuhuaaj. <sup>21</sup> Nojoriiri naa naquiya miiniutianiya nijaniyatej, cua pueya nia quiniuucua, nojori niishiyaquishacari cua Jiyarona.

<sup>22</sup> 'Janiya jaara niyaquiquiaari nojori cua pohuatanura Pueyaso rupaani, nojoriicuaara maara saquiriojotaaquishaare, sesa nojori miishanojiniji. Nojori niquiara cua pohuatanuucua Pueyaso rupaa, majaari nojori naata sequenu quiniutianiya: “Cua jiyanoori. Maja cua niishiniu quiquiaari quia rootasano”. <sup>23</sup> Cante cua niquniu paniyashijiani, nojoriiri cua Que niquniu paniyashijiajuhuaj. <sup>24</sup> Sesa nojori miishano maara nojoriicuaara saquiriojotaaquishaare, janiya jaara cua cumaacata miyaquiquiaari nojori niquiarani. Janiyari socua jiyajeneta casaa miijioquiaari cua cumaacata nojori niquiarani,

socua tamasaca miishanojiniji. Naajaa, naa nojori niquishacari cua cumaacata cua miishanotej, nojoriiri saaja cua niqutiuniu paniyaquijiaca, cua Que niqutiuniu paniyaquijiacaariuhuj. <sup>25</sup> Naajaa, naa nojori miiniuucua janiyatej, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano janiyajiniiri tari tohuateeree. Naa sequeyari:

“Janiyari najuhuana niquniu paniyaquishiyani”.

<sup>26</sup> Janiya jaara cua Que shuriucua quishuhuani, janiyari tiji Pueyaso Sohuanu jiyaronutaniya mijiriani. Nojuajaari seetanu rupaajanaa jiiitaja. Nojuajaari janiyajiniji niishitiniutianiya pueya. <sup>27</sup> Niaari janiyajiniji pohuatanutaniya pueyajuhuj, pueyaracaanu cuata nia quiniuucua shushajanaa cua coteesacari pohuatanu Pueyaso rupaa.

## 16

<sup>1</sup> Janiyari naa nia numooteyani maja nia tariniantanura cucua tiuuniu niaa jaara naquiya miishaare. <sup>2</sup> Cua pueya nia quiniuucua, majaari nia shanacusaanu quiniutianiya nia tiuquitianura Pueyaso secojojua tiacajinia. Pueya jaara nia puecoorejuhuj cua tojitiajaca nia quiniuucua, nojoriiri jiyaniutianiya nojori maninia miya Pueyasora, naa nojori miishacari. <sup>3</sup> Nojoriiri naa miiniutianiya nijaniyatej, nojori niishiyaquiniuucua janiya, cua Quejuhuaj. <sup>4</sup> Janiyacuajaari juhuacarijia naa nia sequeyani. Naacuajitij, niaa jaara naquiya miishaare, niocua jiyacari niishiri janiyacujaari tari naa nia sequequiaarini. Majaari quenaaja nio cua sequenu quijia nijaniya, pueyaracaanu niaata cua quiniuucua.

*Pueyaso Sohuanu miishanojiniji pohuatasano*

<sup>5</sup> 'Quiarijiani, janiyari cua Jiyaronaacua quiohuani. Quiarijiani, majaari quenaaja niajanijajinijinio nequesotanu janiya: "¿Tee quia quiohuarini?" <sup>6</sup> Janiya jaara nia sequereeni janiya quianutaniuhuani, niaari saaja taraajequee. <sup>7</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, socua maninia quiniutianiya niaaraari, janiya jaara quiaarohuani. Janiya jaara quiaaquiyaarohuani, majaari Pueyaso Sohuanu ninu quiniutianiya niaacua, na cumaquiniuria niajanija. Janiya jaara quiaarohua cutarani, janiyari niaacua na jiyaronutaniyani. <sup>8</sup> Mijiria na tiuquishacari, nojuajaari pueya jiuujiajina poonijionutaniya, nojori na niishitiniuria nojoriiri seetanujuanaa sesa miijiaca. Nojori niishitiniutianiya jaariuhua nojoriiri na naata sesa miyashijiacara jiyatesaanu. Naajuhuj, nojori niishitiniutianiyaari Pueyasoori na naata jiyanooniu nojori, maja Sesaacata nojori cojiritiasaanura mani quiquiojina quejoonu. <sup>9</sup> Seetanujuanaa, Pueyasora, nojoriiri sesa miijiaca nojori tiuyaquiniuucua cucua. <sup>10</sup> Jiyocuacaanu cua tacasacariuhua cua Queecua, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya janiya. Naacujitij, Pueyaso Sohuanuuri pueya niishitiniutianiya, janiyari seetanujuanaa cua Que Pueyaso jiyanootijia cucua tiuuriquiano pueyani. <sup>11</sup> Cua shocotasacari Sesaaca, Pueyaso Sohuanuuri pueya niishitiniutianiya, nojoriiri saniitiosaanutaniya. Naacujitij, nojori jiyaniijia Satanás jaara tari saniitiosocoriquiano quiyacuaa, nojoriiri saniitiosaanutaniyajuhuj,



cucua nojori tiuyaquiniuucua.

<sup>12</sup> 'Janiyari queraatia jiitiaajaa cua pohuata-nura niajaniyani. Naajaa, majaari cua pohu-atanu quiniutianiya quiarijia niajaniya. Juhuan-juaja maja nia naata na niishiniu. Pueraruhua.

<sup>13</sup> Pueyaso Sohuanu tiuquishacari niaacua, no-juajaari nia niishitiniutianiya puetunujuanaa cu-tara. Nojuajaari seetanu rupaajanaa jiitiaja. No-juajaari maja tama na niishishanojuaja na ni-ishitiniu quiniutianiya niajaniya. Puetunu na to-jishanojuanaa janiyajinijini, cuno nia niishitiniu-tianiya cutaraari. Nia niishitiniutianiyajaariuhua taate nio pa quishacari nuhuaji quiniutianiyani.

<sup>14</sup> Niaari cua shuquiritianutaniya, nojuaja niishi-tiniuucua niajaniya janiyajiniji. <sup>15</sup> Puetunu cua Que jiitiasanojuanaani, cunoori cua casaajuhuj. Naaratej, janiyari nia sequereeni, Pueyaso So-huanuuri janiyajiniji masenutaniya cua jiitiasano niaara, na caminiujiuniuria niajanijarajuhuj.

<sup>16</sup> 'Niaari saaja quiarijia cua niquiya. Na nuhuaji cutara, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya janiya. Pasa naataja na nuhuaji, niaari cua niquiniutianihuacuhuj.

*Nia taraajenuuri jatanutaniya shuquiriaatia nia quiniuria*

<sup>17</sup> Jiyacaritij, noojiaqueya canaa na saquirio-josano pueyajinijinioori tama nequesoreetooree-jaaja:

—¿Casaa na sequenu paniyarini, nojuaja jaara sequeree: “Niaari saaja quiarijia cua niquiya. Na nuhuaji cutara, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya janiya”? ¿Casaa na sequenu

paniyajaanianuhua na sequesacari: “Pasa naataja na nuhuaji niaari cua niquniutianiuhuacuahuaj”, na sequesacarijiuhuj: “Cua Queecua quianutaniuhuanijia”? <sup>18</sup> Naajuhuj, ¿casaa na sequeyarini na sequesacari “quiarijiani”, mariyata “pasa naataja na nuhuaji”? ¡Majaari pa niishiniu casaaraqui na sequeyatejaj!

<sup>19</sup> Jesuuri tari canaa nequesotanu panishano nojuaja niishirii. Cunora naa canaa sequereeri:

—Janiyari nia sequereeni: “Niaari quiarijia cua niquiya, na nuhuaji cutara maja socua nia niquniu quiniutianiya janiya. Pasa naataja na nuhuaji, niaari cua niquniutianiuhuacuahuaj”. ¿Niaatejaara niojiniji nequesoreetoya tama nijaniyajaaja? <sup>20</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaari nujuquenutaniya. Niaari taraajeconutaniyajuhuj. Jiyacaritij, Pueyaso niishiyashijiacaari taquiya shuquiriaatia quiniutianiyacuaa nijaniyajiniji. Naajaa, cuno nia taraajenuuri jatanutaniya shuquiriaatia nia quiniuria. <sup>21</sup> Naajaariuhuj, maaji ranu panishacari na mueya, jiyanohua naquiya miyari. Naajaa, mueya na ranu nuhuaji, naquiya na miiniu niyajetaqueeri, na mueya na timitiasacari.

<sup>22</sup> Quiarijiani, niaari naa taraatia quiyajuhuj. Naajaa, niaacua tacatenutaniuhuanijia. Niaari jiyanohua shuquiriniutianiya nia niquishacari janiya. Majaari quenaaja tamasa pueya naata quiniutianiya cuno nia shuquiriniu jaariutianu.

<sup>23</sup> Jiyacaritij, majaari socua nia nequesotanu quiniutianiya janiya. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cua Queeri nia niqutionutaniya puetunu nia masanojuanaa nojuaja,

seetanujuanaa coojia rupuejaca nioojia quishacari. <sup>24</sup> Majaari juhuanojuaja nia secojonu Pueyaso seetanujuanaa taa cua sequeyacuajani, seetanujuanaa coojia rupuejaca nioojia quishacari. Naa nia secojoretej. Niocua nia panishano niqutiosaare, seetanujuanaa shuquiriaatia nia quiniuria.

### *Jiyaniijia Jesuuri Sesaaca shocotana*

<sup>25</sup> 'Janiyari pueyaracaanu nia pohuataquiaa miriquini. Janiya quera nia pohuatanutaniya maatia seetanujuanaa cua Quejiniji cutarani. <sup>26</sup> Jiyacaritij, niaari cua Que secojonutaniya coojia rupuesano nia quishacari. Jiyacaritij, majaari na panishaanu quiniutianiya cua shiniujiuniuria cua Que, na tojiniuria nijaniya. <sup>27</sup> Cua Quejanaacuajaari nia panijia, nia paniniuucua janiya, nia niishiniuucuajuhuaj janiyari na jiyarosani. <sup>28</sup> Niaacuajaari niishiya, janiyari cua Que shuriucuaji niquiaarini pueyanora cua quiniuria mijiria. Quiarijia saniniuujia, janiyari nio jiya tiujanutaniyani, cua Queecua cua quianuhuara.

<sup>29</sup> Naa Jesu sequesacari canaatej, canaari na sequereeni:

—Quiarijia cutara, quiaari maatiajanaa sequeree, maja miriqui. <sup>30</sup> Quiarijia cutara, canaari niishiyani quiaari puetunu casaajanaa niishijia. Majaari quenaaja na panishaanu pueya nequesoreenura quiajaniya. Naacuajitij, canaari niishiyani, quiaacuajaqui Pueyaso Jiyarosano.

<sup>31</sup> Jesuuri canaa sequeree:

—¿Naatee? ¿Niaate shusha cucua tiuyaruhua?  
<sup>32</sup> Tari quenaacoyari naquiya cua miishaanura. Seetanujuanaa quiarijiaari. Niaari cucuaji cocu-  
 atasaanutaniya puetunujuanaa. Niaari tama-  
 jaaja cua tiujianutaniya. Naajaa, seetanujua-  
 naa maja cua quiniu tamajaaja. Cua Quecua-  
 jaari cua cojiyani. <sup>33</sup> Janiyari puetunu niojua-  
 naa nia sequeyani, nioojia nia cajitiniuria nio  
 cua pohuatasanoocua nia tiuushacari. Mijiria nia  
 quishacari, niaari seetanujuanaa naquiya miiniu-  
 taniya. Naajaa, janiyacujaari mijiria jiyaniijia  
 shocotareeni. Naacuajitij, nioojia nia cumaquiri  
 tamajaaja.

## 17

### *Jesu secojosacari na pueyacuara*

<sup>1</sup> Naa Jesu sequenu nuhuajitij, jiyocuacaanu na  
 mausacari, naa na Que sequereeri:

—Cua Quenaa, janiya nio juuca naquiya  
 miishaanutaniyani taa quia sequequiaaricujani.  
 Cua tojiniuucua quiajaniya, quia Jiyarosano  
 quia jiyatere pueya timitiasano cua quiniuria.  
 Naacuajitij, janiyacu saniniuujia quia  
 jiyatere pueya timitiasano quia quiniuriani,  
 tojetaarucujanaa maninia miijia quia  
 quiniuucua. <sup>2</sup> Quiaacuajaari quia cumaaca  
 cua niqutioquiaari puetunu pueyajanaa cua  
 jiitianura. Naacuajitij, janiyari saniniuujia nojori  
 jiyatenutaniya pueyaracaanu quiijaca nojori  
 quiniuriani, teyano pojori quia niqutioquiaari  
 janiyacujani. <sup>3</sup> Nojori niishishacari saaja  
 quiajaniyari seetanujuanaa Pueyasocuaja,

naajuhuj, nojori niishishacari janiyari quia jiyarosaroni, naacuajitij, nojoriiri pueyaracaanu quijiara quiniutianiya shuquiriaatia.

<sup>4</sup> Janiyari tari tucuataree quia sequesano cua miiniuria mijiriani. Naa cua miiniuucua puetunu quia panishanojuanaatej, pueyari quia timitiaa.

<sup>5</sup> Jiya shipiniyaquishacarijia, janiyari jiyanojua shuquiriaatia quiijia quiquiaari quia shuriucuan, jiyaniijiajanaa cua quishacari. Cua Quenaa, naa quijiara cua jiyaterohua quiarijiani, quia shuriucua cua quiniuhuara.

<sup>6</sup> Quia niqutiosano pueya janiya, quia saquiri-ojosano pueya quia niishiyashijia pueyajini-jinioni, quiarijia cutara, nojoriiri niishiya cante quiajaniyani. Nojoriiri quia niishiya, nojori niquniuucua cua miijiosano quia cumaacata, cua pohuatasano quiajaniyajiniji nojori tojiniuucua-juhuj. Nojoriiri quia pueya quiijia. Quiaari saniniuujia nojori cua niqutioquiaari. Nojoriiri quiarijia quia rupaa tojitiajaca cutara. <sup>7</sup> Nojoriiri niishiya puetunu cua jiiitasanojuanaani, cunoori quia niqutiosano janiya. <sup>8</sup> Janiyari quia rupaa rootacanu nojorini, quia niishitishano janiyani. Nojoriiri seetanujuanaa nocua tiuurii. Nojoriiri seetanujuanaa niishiya, janiyari quia shuriucujia niquiiarini. Niishitiuyajaariuhuj, janiyari seetanujuanaa quia jiyarosaroni.

<sup>9</sup> Janiyari cunora nojoriicuara quia secojiyani, seetanujuanaa quia pueya nojori quiniuucua. Majaari cua secojonu quia niishiyashijia pueyacuara. Saaja noo pojoriicuara quia secojiyanijia, quiaa na niqutioquiaari janiyatej.

<sup>10</sup> Naaratej, puetunu cua jiiitasano pueyajanaari

quia pueyajuhua. Mariyata puetunu quia jiiitiasano pueyajanaari cua pueyajuhua. Nojori tiuuniucua cucua, nojoriiri jatanishano pueya quiniutianiya. Naacuajitij, queraatia pueyari cua timitianutaniyajuhua, naa nojori niqushacari cua cumaaca.

<sup>11</sup> 'Majaari puera cua tarishiniu quiniutianiya mijiria. Cua pueya cutaraari mijiria quiniutianiyajaara, janiya jaara quiaarohua quiocuani. Jiyanhua maninia cua Quenaa, nojori quia cojuare quia cumaacata, teyano pojori quia niquitioquiaari janiyacujani. Naa quia jiiitiare nojori, jatiqui nojori quiniuria juhua niquiriyatu jiuujaraca, taa pa quiyacuaani. <sup>12</sup> Mijiria cua quishacari nojoritia, janiyari nojori cojuajani quia cumaacata, quia rupaacua tiuujaca nojori quishacari. Majaari quenaaja niquiriyatu nojorijinijinio cua juurequetenu quiquiaari. Saa noojuaari juurequecanu cutara, tariucua juurequeriquiano quijiacujatej. Naacuajitij, tariucuaacuana quia rupaajinia naajiotasanoori tohua-tecanu.

<sup>13</sup> 'Quiarijiani, janiyari quiocua quianutaniyani, tee quia quiyacuaani. Niya cua quishacarijia, janiyari nio sequeya nojori niquiarani, nojori jiiitianura cua shuquiriniujihua, tojetaarucujanaa shuquiriaatia quijiacua nojori quiniuriajuhua. <sup>14</sup> Janiyari nojori niishitocanu quia rupaani. Naa nojori tojishacari quia rupaatej, quia niishiyashijiacua pueyari nojori niquiniu paniyaquiquiaa. Cua pueya nojori quishacari, nojoriiri maja saaja mijiria quijiacua na quiniu tari, taa janiyacuaani.

Naaratej, mijiria quijiaca pueyari nojori niquniu paniaquiquiaa. <sup>15</sup> Naa cua secojosacari quiarjia nojoriicuaratej, majaari cua sequenu quiajaniya nojori quia rijionura niiquiji. Saaja quia secojiya cutaranijia, nojori quia cojuanura Sesaacaacujaji. <sup>16</sup> Nojoriiri maja mijiria quijiaca na quiniu tari cua pueya nojori quishacari, taa nio jiyajinijinio cua quiaquiyacuaani. <sup>17</sup> Quia rupaa quia poonijiotere nojori jiuujiajania, tojetaarucujanaa quia tojjiaca nojori quiniuria. Quia rupaari seetanu rupaajanaa cutara. <sup>18</sup> Quiaacujajari cua jiyaroquiaari mijiria quiniaa pueya niqiuara cua pohuatanura quia rupaa. Naajuhuj, janiyari cua pueya jiyaramiquiyani mijiria quiniaa pueyacuajuhuj. <sup>19</sup> Quia tojjiaca nojori quiniuria seetanujanaa, janiyari tama cua cuaqueyajaaja jiyateya puetunu quia panishanojanaa miijia cua quiniuriani. Naacujajitij, nojori niishishacari seetanu rupaajanaa janiyajiniji, nojoriiri tojetaarucujanaa maninia miijiacara jatanishaanutaniya.

<sup>20</sup> 'Majaari saaja cua secojonu nio pojoriicuara, tariucua quia tojitiajacacuaani. Janiyari secojiyajuhuj na nuhuaji cucua tiuuriquiano pueyacuara, noo pojoriicuara cante cucua tiuuniutianiya na nuhuajini, nojori tojishacari nio pojori pohuatasano janiyajiniji. <sup>21</sup> Cucua tiuuriquiano pueyacuara secojiyanijia puetunu cucua tiuuniaajanaa cuara quiri jatiqúi, juhua rupuetootesano, taa pa quiyacuaani, cua Quenaa. Naatej, taa cua quiya quioojiajiniacuaani, quiaari saniniuujia coojiajania quiyacujua.

Nojori jiuujia cuaara juhua rupuetootesano quiiria poojiatajuhuaj, mijiria quiniaa pueya niishiniuria, quiaari cua jiyaroquiaari mijiria. <sup>22</sup> Janiyari nojori cumaquiya quia Sohuanutani, quia niquitiosano janiyacuaa, juhua niquiriyatu jiuujiaraca nojori quiniuria, naatej, taa niquiriyatu jiuujiaraca pa quiyacuaani. <sup>23</sup> Quiaari coojiajania quiya. Naajuhuj, janiyari nojori jiuujiajania quiyajaacuhuj. Naacuajitij, paari nojoritia juhua niquiriyatu quiniutianiyani. Naacuajitij, mijiria quijiacaari niishiniutianiya, quiaari seetanujuanaa mijiria cua jiyaroquiaari. Nojoriiri niishiniutianiyajuhuj, quiaari jiyanohua cua pueya panijia, taa quia paniya janiyacuaani.

<sup>24</sup> Cua Quenaa, cuno pueya quia niquitiosano janiyani, janiyari paniyani nojori quiniuria cuata quia shuriucua, nojori niquniuria cua shacantuuca cumaaca. Quiaari cuno cumaaca cua niqutioquiaari pueyaracaanu quia paniniuucua janiya, jiya shipiniyaquishacarijia.

<sup>25</sup> Tojetaarucujanaa sesa miyashijia cua Quenaa, mijiria quijiaca pueyari maja na niishiniu quiajaniya. Janiya cutaraari quia niishiyani. Nio cua pueyari niishiyajuhuj, janiyari seetanujuanaa quia jiyarosononi.

<sup>26</sup> Janiyari nojori niishitiocanucujani cante quiajaniyani. Janiyari naa pueyaracaanu nojori jiuujiajania niishitiniutianiya quiajaniyajinijini, seetanujuanaa nojori niishiniuria quiajaniya. Naacuajitij, taa quia paniya janiyacuaani, nojori cuaara cuno paniniu jiitiaara nojori jiuujiajaniajuhuaj. Naa nojori niishishacari



quiajaniyatej, janiyari nojori jiuujiajinia quiniutianiyajuhuj.

## 18

*Na paraa quiasacari Jesu*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

<sup>1</sup> Naa Jesu secojonu nuhuaji na Quetej, nojuajaari canaa puetaaree Cedrón surocono taquijiria. Tii quiquiaari olivo cuhuariquia. Cuno cuhuariquiaari matacosano quijia puetunu na shocuajanaa. Jesuuri tii tiuquitiamaa canaa, na Que Pueyaso na secojonura. <sup>2</sup> Jesuuri tii jiitiquiaari canaata na rerejonura. Naacuajitij, na paraa na quiateriquiano Judasri cuno cuhuariquia niishiquiaarijiuhuj. <sup>3</sup> Canaa quishacari tii, Judasri jiyacari soldadohua tiuquitiasee, Pueyaso Secojoua tia cojuanaa pueyano. Cuno pojoriiri pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishano pueya quiriquiaa, Fariseocuaca jiyaramiquishano pueyano. Nojoriiri pueya na miaquetaja pooriquiaa, nocuaji na nunutaja jayoco, samarinio. <sup>4</sup> Jesuuri tari puetunujuanaa niishiriquiaacuaja taa nojuaja miishaanutaniyani. Naaratej, nojuajaari cuhuariquia matacainiji tohuatamaa, na paraa na naacunura. Na naacusacari nojori, nojori nequesotareeri:

—¿Cana nia pajeyani?

<sup>5</sup> Na paraari na riucuaaree:

—Canaa Nazaret tiacajinijinio Jesu pajeyani.

Jesuuri nojori riucuaaree:

—Janiyacujaja nojuajani.

Jesu tacartana Judasri cuno pojoritia quiriquiaa tii. <sup>6</sup> Jesu sequesacari, “Janiyacuaaja nojuajani”, na paraari na nijiniara pojotuquee. <sup>7</sup> Jesuuri socua nojori nequesotarohua:

—¿Cana nia pajeyani?

Nojoriiri socua pacuterohua sequenu:

—Canaa Nazaret tiacajinijinio Jesu pajeyani.

<sup>8</sup> Jesuuri nojori riucuaaree:

—Janiyacuaaja tari nia sequereeni, janiyacuaaja nojuajani. Niaa jaara cua pajeya, nareja nia niqiri nio, cua cojiniaani.

<sup>9</sup> Naacuajitij, tama Jesu sequesanojuaarijia tohuateequiaari, nojuaja jaara naa na Que sequesquiaari: “Majaari quenaaja niquiriyatu pueyano cua juurequetenu quiquiaari quia niqitiosano pueyajinijinio janiya”. <sup>10</sup> Jiyacaritij, Simón Pedroori tama na mueruujuaaja shitiaree na shuucuaaji shiyano. Nata, pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru numoco jaatereeri, na miaquetajara na numoco. Cuno seru sesa quiquiaari Malco.

<sup>11</sup> Jesuuri Pedro sequeree:

—Na co jiniacuma quia shiiriohua quia mueruu. Cua Que jaara paniya naa cua miishaanura naquiyatej, ¿janiyatucua nio pojoriria tama cua cuaqueyajaaja tarinitiaaquiri naquiya cua miishaanurani? ¡Taaquiririnij!

### *Anás nequesoreesacari Jesu*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

<sup>12</sup> Jiyacaritij, na paraari Jesu quiaree. Nojoriiri quiquiaari Romano soldadohua, nojori jiyaniijiajuhuaj, Pueyaso Secojoua tiaco cojuanaa pueyano. Nojoriiri Jesu morojoturee. <sup>13</sup> Na

nuhuaji, nojoriiri coteenu na jaatucutaquiaari Anáscua, canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijia Caifás cama na quiniuucua. Cuno marijara, Caifásri pueyacuara secojonaa jiyaniijiajanaa quiriquiaa. <sup>14</sup> Cuno Caifáscuaajaari tari naa sequequiaari narta Judiocuaca camarucua: “Maniniacuajaari niquiriyatu pueyano mosaanura puetunu pueya nitijianaa, maja najuhuaana puetunu pueyajanaa puecoosaanura”.

*Pedro coteesacari seetanu Jesujiniji  
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Simón Pedroori cuata Jesu nuhuajiriquiaa tucuacaanuji. Janiya cutaraari pueyacuara secojonaa jiyaniijiajanaa niishishano pueyano quiquiaarini. Naacujitij, janiyari tiuquinishaaree cutara Jesutani, jiyaniijia tia shocua mataca jiniacuma. <sup>16</sup> Saaja Pedro cutaraari tohuateyaji jateesee. Jiyaniijiajanaa niishishano pueyano cua quiniuucua, janiyari tohuateyaji cojuana niyacoota pocoojoseeni, Pedro na tiuquininiuriajuhuaj. <sup>17</sup> Cuno niyacoori Pedro nequesotaree:

—¿Majate quiajaniya cuno Jesu pueyajinijiniojuhuaj?

Pedroori na riucuaaree:

—¡Maja janiya!

<sup>18</sup> Shiniquiaari jiyacari jaanujuriquiaa. Nocuaji cuno jiyaniijia seyari Pueyaso Secojojua tiajinia cojuanaa pueyata mani naatequiaari. Nojoriiri na jitiuriquiaa. Pedroori nojoritia tii quiriquiaajujuaj. Mani jitiuriquiaari.

*Pueyacuara secojonaa jiyaniijia nequesoresacari Jesu*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

<sup>19</sup> Jiyacaritij, pueyacuara secojonaa jiyaniijia Anásri Jesu nequesoreenu coteeree canaa na saquiriojosano pueyajiniji. Jesu niishitiojosanojiniji Jesu nequesoreereejaariuhuj. <sup>20</sup> Jesuuri na sequeree:

—Janiyacujajaari pueyaracaanu puetunu pueya niquiarajanaa maatia niishitiojoquiaani. Janiyari pueyaracaanu tiquiyocua Pueyaso secojonuujuaca tiacajiniaqueya niishitiojoquiaa pueyani. Naajuhuj, janiyari niya Jerusalén tiacajinia Pueyaso Secojojua tiajinia niishitiojoriquiaani, tee puetunu parta Judiocuacajanaa rerejoquiaacuajani. Majaari quenaaja jiyasohua cua rootanu quiquiaa pueya. <sup>21</sup> ¿Casaara quia nequesoreya janiyani? Quia nequesoreere juhuari cuno pojori, canapuede cua pohuatasano tojiquianuni. Nojoricujajaari quia sequenutaniya casaa cua rootaquiaa nojorini.

<sup>22</sup> Jiyacaritij, Pueyaso Secojojua tiaco cojuana pueyanoori Jesu shuriucua nujuariquiaa. Naa Jesu riucuasacari jiyaniijia Anástej, Secojonuujuua tiaco cojuana pueyanoori Jesu jiquioco maseteree. Naa Jesu sequereeri:

—¿Naa riucuasanote pueyacuara secojonaa jiyaniijia?

<sup>23</sup> Jesuuri na riucuaaree:

—Janiya jaara sesa riucuaareni, cua sequere casaate sesa quiriini. Saniniuujia, janiya jaara maninia sequereeni, ¿casaara quia maseteree cua jiquiococuaarini?

24 Canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijiajanaa Caifás quiniuucua, jiyacaritij, Anásri Jesu moronucua jiyarotaree Caifáscua.

*Pedro pacutesacari seetanu Jesujiniji*

*(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

25 Anás nequesoreesacarijia Jesu, Pedroori tii jitiuriquiaajaa. Tii quiniaa pueyari jiyacari na nequesotaree:

—¿Majate quiajaniya cuno pueyano pueyajini-jiniojuhuaj?

Pedroori saaja seetaree. Sequereeri:

—¡Maja janiya!

26 Pueyacuara secojonaa jiyaniijia seruuri Pedro niquirii. Nojuajaari noo pueyano cuna quiriquiaa, Pedro jaatesano na numocotej. Nojuajaari Pedro sequeree:

—¡Janiyacuaruhua quia niquirii cuno pueyanota quia quishacari olivo cuhuariquiajiniani!

27 Pedroori na seetarohuacuahuaj. Caacarajaari jiyacari niunijioquee.

*Jiya jiyaniijia Pilato nequesoreesacari Jesu*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

28 Caifás tiajiniji, Jesuuri jaatucusaquiaari Romano jiyaniijia tiajiniara. Cuno tiaari jiyanohua puereetuuca quiriquiase, jiyaniijiaacuaji tiasano. Cuno jiyaniijiani, nojuajaari Romano jiyaniijiajanaa César jiyatesano quiquiaari jiyaniijiajanaa na quiniuria Judea jiyajinia. Na sesa quiquiaari Pilato. Canaa Judiocuaca jaara tiuquijioquiaari Jesuta Pilato tia carijiniacuma, shusha juhuaqueriquiaari. Nojoriiri maja na tiuquitianu quiquiaari Pilato tiaco, nojori mariqui

juhua curuushiriiri Pueyaso niquiara, nojori tiuquitianuucua tahue tiajinia. Nojori jaara juhua curuutuuca quiri Pueyaso niquiara, naacuaajitij, nojori maara Pascuara miaquesano borrego miaqueyaquirij. <sup>29</sup> Naaratej, Pilatoori nojoriicua tohuataquiaari. Nojori nequesotareeri:

—¿Casaa nio pueyano miiriucuaani, miji nia nitanura cucuani?

<sup>30</sup> Nojoriiri saaja riucuaaree:

—Jaara sesa miyashijia quiriquia, ¿canaatucua casaara quiocua na nitiamani?

<sup>31</sup> Pilatoori nojori sequeree:

—¡Niiquiji nia jiyataarohua! ¡Tama nia nequesoresuhuaajaaja, taa nia supuetanaa rootasano sequeyacuajani!

Canaa Judiocuaca camarucuaari Pilato riucuaaree:

—¡Niajaniya Romano pueyani, niaacuajaari canaa sequecanu maja canaa monura pueyano!

<sup>32</sup> Naacuaajitij, naa tarijia Jesu sequesanoori tohuateeriquiano quiquiaari, nojuaja jaara sequequiaari taa na mosaanutaniya niyacutesanojiniani. Saaja Romano pueyari naa monu niishiquiaari niyacutesanojinia. <sup>33</sup> Jiyacaritij, Pilatoori na tiaco tiuquiyarohua. Jesu piiriiri nocua na niniuria. Tii Jesu nequesotareeri:

—¿Quiaate seetanujuanaa Judiocuaca jiyaniijia?

<sup>34</sup> Jesuuri Pilato sequeree:

—¿Cunote tama quia niishishanojuaaja naa quia nequesotanura janiyatej? ¿Tamonu soj quia pohuatacanu janiyajiniji?

<sup>35</sup> Pilatoori Jesu juaarii. Na sequereeri:

—¡Quiaa jaara Judiocuaca jiyaniijiarano quiri, janiyara naajaa! ¿Janiyateeri quiarta Judio pueyanoni? ¡Tama quiarta Judiocuacacuaajaari cucua nitiamaa quiajaniya, nia pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuata! ¡Cua sequere casaa quia miiriucuaani!

<sup>36</sup> Jesuuri na riucuaaree:

—Janiyacuaajaari Jiyaniijiani, maja juhua mijiria jiyaniijia. Janiya jaara mijiria jiyaniijia quiriqiuani, cua pueya maara cua quiatunaa cuarta Judiocuacata miaquetoore, maja nojori quiatunura janiya. Majaari jiyaniijia cua quiniu mijiria, taa quia quiyacuaani.

<sup>37</sup> Pilatoori Jesu nequesotaree:

—¿Naatee? ¿Quiaateeri jiyaniijia?

Jesuuri na riucuaaree:

—Jaa. Janiyacuaja Jiyaniijiani. Janiyacuajaari cunora rasaaquiaarini. Janiyari mijiria niqiaarini seetanu rupaajanaa cua niishitiniuria pueya. Cante seetanu rupaajanaa panijiani, nojoriiri cua sequesano tojitiajaca.

<sup>38</sup> Pilatoori najuhuana na nequesotaree:

—¿Casaateeri cuno seetanu rupaajanaani?

Naa na nequesotanu nuhuajitij, Pilatoori tohuatamohuacuhua canaa Judiocuacaacua.

*Pueya sequesacari Jesu cuara mosaaria*

*(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Pilatoori jiyacari pueya sequeree:

—Nio pueyano nequesoreereecuajanijia. Nojuajaqui maja sesa na miiniu quiquianu.  
<sup>39</sup> Niajaniya Judiocuacani, niaari puetunu Pascua juucarajanaa cua nenecojoquiaa cua cartenura

nujuatejojuajiniji nujuatesano pueyano. Quiarijiani, ¿cana nia paniya cua cartenura nio Pascua juucarani? ¿Niarta Judiocuaca jiyaniijiatee?

<sup>40</sup> Puetunu pueyajanaari naa jiyanoehua na-coorohuacuhaj:

—¡Maja cuno cartenu! ¡Barrabás quia cartere cutara!

Cuno Barrabásri nohuasejojua quijia.

## 19

<sup>1</sup> Jiyacaritij, Pilatoori na soldadoehua majacuteree Jesu, coqueeca casaata. <sup>2</sup> Soldadohuari juhuacontucua maaturee Jesu nacaquera. Na nuhuaji cushitishaarohuari. Na macaatiiniuria, shaaruque toque cushitishaarohuari, juhua jiyaniijia toque. <sup>3</sup> Naa nojori miiniu nuhuaji Jesutej, nojoriiri nocua catecanoquiaari. Na sequetureeri:

—¡Judiocuaca jiyaniijianaa! ¡Quia timiri, Judiocuaca jiyaniijianaa!

Naa nojori sequesacari Jesutej, nojoriiri na jiquioco piquitiurii.

<sup>4</sup> Pilatoori socua tohuataquiaari canaa Judiocuacaacua. Nojori sequereeri:

—¡Nia niquiri! Janiya na tohuateya niaacuani, nia niishiniuria janiyacuaa tari na nequesoreereeni. Janiyari quiarijia niishiyani, nio pueyanoqui maja sesa na miiniu quiariucuaa.

<sup>5</sup> Jesu muetasacari nojoriicua, juhuacontucua-jiniji nacaque cushiriquiaari, shaaruque toque-nio. Pilatoori Judiocuaca sequereeri:

—Nia niquiri niarta pueyano.



<sup>6</sup> Canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, Pueyaso Secojojua tiaco cojuanaa pueyajuhuaaj, nojori jaara Jesu niquiquiaari, naa nacoonu coteetereeri:

—¡Niyacutesanojinia quia teetere tii na cusonura!  
¡Niyacutesanojinia quia teetere!

Pilatoori nacoyano riucuarere saaja:

—¡Maja! ¡Janiyacujajaari niishiyani, nio pueyano maja sesa na miiniu quiquianu! ¡Niaa jaara na monu paniri, nia teetere tama niajanijajaaja!

<sup>7</sup> Canaa Judiocuacaari Pilato riucuarere:

—¡Canaari Pueyaso Rootasano naajioneer jiiitaani! ¡Canaari cunojiniji niishiyani, nio pueyano cuara mosaaria tama na cuaqueyajaaja na jiyatenuucua Pueyaso Niyanura!

<sup>8</sup> Pilato tojishacari naa canaa Judiocuaca sequesantej, nojuajaari socua puerequiaari. <sup>9</sup> Pilatoori na tiaco tiuquiyarohua Jesuucua. Na nequesotareeri:

—¿Tejenotejaara quiajaniani?

Jesuuri maja na riucuanu quirii. <sup>10</sup> Pilatoori na sequereer:

—¡Cua riucuarerejaj! ¿Quiaate niishiyaquia, janiya jiyaniijiani? ¡Janiya jaara panirini, cua naata cua pueya sequenu na teetenura quiajaniani! ¡Janiya jaara paniyaquiririjuhuaaj, cua naata quia cartenujuhuaaj!

<sup>11</sup> Jesuuri saaja na riucuarere:

—Jiyocuacaanu Quijia jaara quia jiyateyaquiquiaari jiyaniijia quia quiniuria, quiaa maara quia cumaaca paaretaquiri cucuaaj. Naaratej, cante niyara cua nitiamaa

quiocuani, nojuajaari socua jiyanohua sesa miirii quiajanijajiniji.

<sup>12</sup> Naa Pilato tojishacari Jesu sequesantej, nojuajaari socua shiriiquiquiaari. Nocuaji, Jesu cartenu saniniujiuriquiaa juucuaari. Judiocuacaari saa nacooreejaa. Naa Pilato sequetureeri:

—¡Cante tama na cuaqueyajaaja jiyateja jiyaniijiarani, nojuajaari pa jiyaniijia César paracara quijia! ¡Naaratej, quiaa jaara cuno pueyano cartere, majaari socua pa jiyaniijiajanaa César rupuena quia quiniu quiniutianiya!

<sup>13</sup> Naa Pilato tojishacari pueya sequesano nojuajatej, nojuajaari na soldado sequeree na tohuatenuhuara Jesu pueya niquiara. Pilatoori jiyacari cajirii pueya na nequesoreesaquiji cajituijina. Pilato tii cajiriquiaani, na tacoji pueya nujuatusaquini, cunoori shanohua saitia shipinishano quiquiaari. Naaratej, na sesa quiquiaari “Saitia maniniushitishano”. Judiocuaca rupaajinia saniniuujia, cunoori quiquiaari “Gábata”. <sup>14</sup> Jiyacariiri panacari quiriquiaa. Cuno juuca, canaa Judiocuacaari juhuacarijia jeenucuariquiaa Pascuara juucajinia. Pilatoori jiyacari tii quiniaa Judiocuaca sequeree:

—¡Nia niquiri nia jiyaniijia!

<sup>15</sup> Pueyari saa nacooreejaa:

—¡Cunoori maja canaa panishano canaa jiyaniijia na quiniuria! ¡Niyacutesanojinia quia teetere!

Pilatoori nojori sequeree:

—¿Janiyatucua nia jiyaniijia teetereni? ¡Maja!

Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Pilato sequeree:

—¡Jiyaniijia Césarcuajaari canaa jiyaniijijajanaa!  
¡Maja socua tamonu jiyaniijia canaa jiiitianu!

<sup>16</sup> Pilatoori socua Judiocuaca niqitioree Jesu, nojori teetesocoriquiano. Naaratej, nojoriiri na jiyataquiaari na teetenuucua.

*Jesu teetesacari*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

<sup>17</sup> Jesuuri tama na teejaranojuaaja canujutaaree pueya puecoosaquiria. Puecoosaqui sesa quiquiaari “Pueyano nacaco tuhuananu”. Judiocuaca rupaajinia saniniuujia, “Gólgota”. <sup>18</sup> Jesuuri tii teetesaaquiaari, socua caapiqui pueyano. Jesuuri cuno pojori tajinia nujuaretasaaree. <sup>19</sup> Pilatoori naa naajiotequiaarijihuaaj Jesu nacaacuma rupotasocoriquiano: “Nazaret tiacajinijinio Jesu, Judiocuaca jiyaniijia”. <sup>20</sup> Naajiosano quiriquiaari canaa Judiocuaca rupaajinia, Romano pueya rupaajiniajuhuaj, Griego rupaajiniano. Jesuuri catecaja teetesaaquiaari Jerusalén tiacajiniji. Naacuajitij, queraatia Judiocuacaari cuno naajio serojoquiaari. <sup>21</sup> Naaratej, Judiocuacaacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Pilato juaatiurii:

—¿Casaara naa quia naajiotereeni: “Judiocuaca jiyaniijia”? Cuaara naajiosaaria cutara: “Tama na cuaqueya sequejajaaja, Judiocuaca jiyaniijianijia”.

<sup>22</sup> Pilatoori nojori riucuaaree saaja:

—Janiyacuajaari naa naajiotereeni. ¡Cuaara naa quiiriatej!

<sup>23</sup> Cuno cuatro soldadohua teetenu nuhuaji Jesu, nojoriiri Jesu toqueya seraatiaree. Socua

quiriquiaari Jesu tucuaque cacojoqui. Cuno toqueeri shitiasano quiquiaari na riquiajiniji jiyocuara. Maja cusupuesano. <sup>24</sup> Naaratej, cuno soldadohuari sequetooquiaari:

—Maja pa sureenu nio toque. Coteenu pa tacuarishijiore, pa niishiniuria cante nera na panutaniyani.

Naacuajitij, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori tohuateequiaari. Naa naajiotasano quiyari:

“Cua toqueeri seraatiasaaree. Cua tucuaque toqueeuara tacuarishiyonuureeri, na pasocoriquiano”.

Seetanujuanaa, naa miitiquiaariiri cuno soldadohua.

<sup>25</sup> Niyacutesano shuriucua tee Jesu teeriquiaacuajani, tii nujuaturiquiaari na nucua, na nucua tarajanujuhuj, Cleofas niquiocua Maríajuhuj, María Magdalenano. <sup>26</sup> Jiyanohua Jesu panishano pueyanoori Jesu nucua shuriucua nujuariquiaa. Cuno pueyanocujaari janiya. Jesu niquishacari canaa, na nucua sequereeri:

—Maajiniaa, cua panishano pueyano cuaara quiiria juhua quia mueya cua niti.

<sup>27</sup> Na nuhuaji, cua sequereajaariuhuj:

—Juannaa, cua nucua cuaara quiiria juhua quia nucua.

Naaratej, janiyari María riquiaari cua tiajiniarani, tii na quiniuria canaata.

*Jesu cusosacari*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Na nuhuaji, Jesuuri niishiquiaari puetunu nojuajiniji naajiotasanojuanaari tari tohuateeree.

Naajuhuj, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tohuateenurajuhuj, Jesuuri sequerquiaari:

—¡Jiyamueyanijia!

<sup>29</sup> Cuniqiu, vino jereecaari patacojinia mishaja cajitiariquiaa. Jiyacaritij, namasu casaari jereeca vinojinia shishaaree. Naajuaacua na morotatureeri. Na nuhuaji, Jesu rupaama shitiasaareeri. <sup>30</sup> Jesu ratunu nuhuaji cuno jereeca vino, naa sequerohuari:

—¡Tari tucuataree puetunujuanaacujanijia!

Naa na sequenu nuhuajitij, naniquiiri. Cusoqueeri.

*Soldado jitiasacari Jesu shuucuaji na cashanata*

<sup>31</sup> Cuno juucaari canaa Judiocuaca jeenucuasacari quiriquiaa Pascuaacuara juucajinia. Cuno marijiara, Pascua juucaari Sábado juucajinia quiriquiaajuhuj, samaatenu juuca. Naaratej, canaa Judiocuaca camarucuaari maja na paniniu quiquiaari samaatenu juuca macunucua jaasuconura na niyacutesanojinia. Naaratej, nojoriiri Pilato sequeree cuno teetejosano pueya cashacucua na shuniitianiniuria, ritia nojori cusonuunura, na roshinijiosaanura cuno juucaja. <sup>32</sup> Naaratej, Pilatoori na soldadohua jiyaramiquirii. Cuno soldadohuari coteenu shuniitiaree niquiriyatu pueyano cashacucua. Na nuhuaji, tamonu cashacucua shuniitiatoreejaariuhuj. <sup>33</sup> Saniniuujia, nojori pacusacari Jesuucua, Jesuuri tariucua macu quiriquiaa cutara. Nojoriiri cunora na cashacucua shuniitiaaquirii.

<sup>34</sup> Naajaa, tamonu soldadoori Jesu shuucuaji jitiaree na cashanata najuhuanaj. Ritia shooqueeri nanaca, mohuacanio. <sup>35</sup> Cuno pueyano, na naajiojinia naa nia pohuataani, cunocuaajaari janiya. Janiyajanaari na niquiquiaarini. Naarate janiyari seetanujuanaa nia pohuataani. Tama janiyaajaaritia niishiyani cua sequesanoori seetanujuanaa, nocua nia tiuuniuria. <sup>36</sup> Jesuuri naa miishaaquiaaritia, tariucuacaanu nojuajiniji naajiotasano tohuateenura. Naa sequeyacuajaari juhuacaria nojuajiniji naajiotasano:

“Majaari quenaaja na nucu shuniitiasaanu quiniutianiya”.

<sup>37</sup> Tamaquiiri nojuajiniji naa naajiotasano quiyajuhaaj:

“Cashanata na shuucuaji na jitiatusano niquitiuniutianiya”.

*Jesu quete niasacari raaco*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> Na nuhuaji, Arimatea tiacajininio Joseeri Pilato sequeese:

—Cua niquitiore Jesu quete raaco cua niasocoriquiano.

Nio Joseeri jiyasohuaja Jesuucua tiuujia quiquiaari, na pueresacari narta Judiocuaca. Pilatoori na sequequiaari na panura Jesu quete. Naacujitij, Joseeri quiaaree. Macu paquiaariiri. <sup>39</sup> Nicodemojuhaaj, noo pueyano Jesuucua niquiaari niucua nata pocoojonuratej, nojuajaari jiyacari tiuquishii Joseecua. Nojuajaari queraatia shanohua jaanutaja nitiariquiaa, macuucua niojosocoriquiano. Na niiquiaari

quiquiaari cuarenta y cinco kilo. Cuno shanohua jaanutajaari quiquiaari mirra, aloeta cojitijosano. <sup>40</sup> Joseeri Nicodemota Jesu jiuniocoree toqueneecajinia. Nojori jiuniosacari, nojoriiri nocua niojoriquiaa cuno shanohua jaanutaja. Canaa Judiocuacaari naa miitiujiaca quiquiaari, na macu na niatunura raaco. <sup>41</sup> Tee Jesu teetsaaquiaaricujani, cuniquijia na shuriucua quiquiaariiri cuhuariquia. Cuno cuhuariquiajiniani, quiarinio jiuutiasano raari quiriquiaa, macunucua niojojuara. Cuno raaconi, juhuanojuaja maja macu niasaanu quiquiaari. <sup>42</sup> Macuuri cuno raaco niasaaquiaari, cateca na quiniuucua. Naajuhuj, quera puequeriquiaari canaa Judiocuaca jeenucuanu juuca. Cunoori, Pascuaacuara juuca.

## 20

### *Jesu samiitiasacariuhua*

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> Domingo, coteenujuanaa semaana juucani, María Magdalenaari tariquicuaji quiaquiaari Jesu raajiniara. Ninishiquiiri quiriquiaajaa. Na tiuquishacari, cuno puereetuuca saajia niquishiiri tariucua tamocora ruutinishano, teyanota raa tiosaaquiaaricujani. <sup>2</sup> Naa na niquishacaritij, nojuajaari neterohua Simón Pedroocua, cucuanio. Canaa sequesuhuari:

—¡Pueyanaa, pa Jiyanijiaqui na raajiniji pasaa-ree! ¡Majaari canaa niishiniu teeriquitijia na niasaaretejaj!

<sup>3</sup> Naaratej, janiyari Pedrota netequiaari raajiniarajuhuj. <sup>4</sup> Canaari mariyata netecuaturiquiaa coteenuni. Janiya cutaraari socua ritia netequiaari Pedrojinijini. Naacuaajitij, janiyari coteenu tiuquishii raajiniani. <sup>5</sup> Janiyari raaco cuuqueseeni. Janiyari saaja Jesu jiuniocotaja toque niquirii maanoni tee Jesu quete niasaarucuaacujani. Majaari cua tiuquiniu quimiaa raaco. <sup>6</sup> Simón Pedroori cua nuhuaji tiuquishii. Cami tiuquimiaajanaa cutaraari. Nojuajaari Jesu jiuniocotaja toque niquishii tii maanojuhuaj. <sup>7</sup> Jesu naca jiuniocotaja niquiriijaariuhuj tamoco maano, maninia mariquiosano. Majaari na manu quiriquiaa Jesu cuaqueya jiuniocotaja toqueta. <sup>8</sup> Pedro tiuquiniu nuhuaji raaco, janiyari shusha jiyacari tiuquimiaajaaniuhuj. Cua niquishacari Jesu jiuniocotaja toque, janiyari niishiquiini Jesuqui tari samiitiarohua. <sup>9</sup> Canaari juhuanojuaja maja canaa niishiniu quiriquiaa tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano Jesujiniji. Tii sequeyacuajaari Jesuuri samiitianutaniuhua macujiniji. <sup>10</sup> Na nuhuaji, canaari tiajinia quiaarohuani.

*Jesu muetasacari María Magdalenaacua  
(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Canaa quiojosacariuhua raajiniji, María Magdalenaari tijia jateequiaari. Raa shuriucua nujuqueriquiaari. Na nujuquenuta, raaco cuuquereeri. <sup>12</sup> Raaco na niquishacari, caapiqui Pueyaso seya niquiriiri, cohuajaque toqueyaraca. Nojoriiri macu niasaqui cajitiuriquiaa, tamonu



na nacaacora, tamonu na cashacuucumara.

<sup>13</sup> Pueyaso seyari María Magdalena sequeree:

—Maajiniaa, ¿casaara quia nujuqueyani?

Nojuajaari Pueyaso seya riucuaaree:

—Cua jiyaniijia quete niiquiji pasaarucuaa. Majaari cua niishiniu teeriquitijia na niasaarucuaatejaj.

<sup>14</sup> Naa na sequenu nuhuajitij, na nijiniara tacaterohuari. Saaja Jesu niquirii na shuriucua nujuaanoori. Maja cutaraari na niishiniu quiriquiaa nojuaja Jesu.

<sup>15</sup> Jesuuri na nequesotaree:

—Maajiniaa, ¿casaara quia nujuqueyani? ¿Cana quia pajeyani?

Maríari na jyanirii cuno cuhuariquia cojuana pueyano naasucua. Cunora, naa na sequereeri:

—Pueyanonaa, quiaa jaara canaa macu parucuaa, cua sequere tee quia niarucuaanoj. Janiyacua nocua quiaare na panurani.

<sup>16</sup> Jesuuri na sequeree:

—¡Maríanaa!

Jiyacaritij, Maríari nocua tacatequee na niishishacari nojuajaari Jesu. Hebreo rupaajinia na sequereeri:

—¡Rabuni!

Cunoori sequeya, “Cua Niishitiojonanaa”.

<sup>17</sup> Jesuuri María sequeree:

—Maja cua quianu. Juhuanujuaja maja cua tacanu quiquiao cua Queecua. Quia quiaarohua. Cua tapueyocuaca quia sequesuhua: “Janiya cua Que Pueyasocua tacanutaniuhuani. Nojuajaari nia Quejuhuaj. Nojuajaari cua Jiyaniijia, nia Jiyaniijiajuhuaj”.

Jesuuri naa na saquiriojosano pueya sequeree na tapueyocuacata, na Que Pueyaso na jiyate-sacari nojori Quejuhuaj. <sup>18</sup> Jiyacaritij, María Magdalenaari nimiohua canaacua, Jesu saquiriojosano pueyacuani. Nojuajaari canaa pahuata-suhua taa Jesu na niqiriini. Naajuhuj, Jesu sequesano caminiujiurii canaaraari.

*Jesu muetasacari na saquiriojosano pueyacua  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Cuno domingo juucajani, shusha ninishacari, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari jatiqui quiriquiaa tiaconi. Canaari tia tohuateya mishiquiojoquiaari cumaatiani, canaa pueresacari Jesu motenaa Judiocuaca. Naa tia tiootiu mishiquiojosano quishacaritij, Jesuuri saaja canaacua tiuquimiaa. Canashiyaquiji nujuasee canaa tajiniaari. Naa canaa sequereeri:

—¿Niaate quiyajaa? Juhujaniya nia quiri.

<sup>20</sup> Naa canaa na sequenu nuhuajitij, canaa niqitijioree na juaashiquiaari, na shuucujaji cashana jiyanio. Canaari jiyanohua timiriini canaa niquishacari canaa Jiyaniiija. <sup>21</sup> Jesuuri socua pacuterohua sequenu:

—¡Juhujaniya nia quiri! Naatej, taa cua Que jiyaroquiaari janiya mijiria na rupaa cua pohanuracuaani, janiyari naa nia jiyaramiquiniutianiyajuhuj.

<sup>22</sup> Naa canaa na sequenu nuhuajitij, canaa caco nooriiri. Sequereeri:

—Pueyaso Sohuanu nia tiuquiniri nioojiajinia.

<sup>23</sup> Niaa jaara pueyano jiyanoori sesa na miishanojiniji, seetanujuanaa jiyanooshano

quiniutianiyari. Saniniuujia, niaa jaara pueyano jiyanoyaquiri sesa na miishanojiniji, Pueyasora, jiyanooshoo quiniutianiyajaariuhuj.

*Tomás niquishacari Jesu, saminio seetanujua-naa*

<sup>24</sup> Majaari Tomás quiniu quiriquiaa canaata, narta saquiriojosano pueyatani, Jesu muetasacari canaacua. <sup>25</sup> Naaratej, canaari Tomás sequerquiaari na nuhuajini:

—¡Caapueyanonaa, canaa pa Jiyaniijia niquiricuaani!

Tomásri saa canaa sequereejaa:

—Majaari cua tiuuniu quiniutianiya nia sequesanoocua, janiya jaara Jesu juaashiquiajinia niquiyaquiri clavo jiyacani. Janiya jaara cua juaashiquia shiyaquiri clavo jiyamani, janiya jaara cashana jiyama pueraaquiri na shuucujijihuaj, janiyari nia cuaracashitiniutianiyani.

<sup>26</sup> Cuno nuhuaji, socua tamonu domingora, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari rerejoquiaariuhuani. Tomásri jiyacari canaata quiriquiaa cutara. Tia tiotiuuri maninia mishiquiojosano quiriquiaa. Naajaa, Jesuuri saaja canaacua tiuquiquiaari. Canashiyaquiji canaa tajinia nujuaseeri. Canaa sequereeri:

—¿Niaate quiyajaa? Juhuajaniya nia quiri.

<sup>27</sup> Jiyacari Tomás sequereeri:

—Miji, Tomásnaa. Cua juaashiquia quia niquiri. Quia juaashiquia quia shiri clavo jiyama. Cashana jiyama cua shuucujijiquia puerarejuhuaj. ¿Casaara cucuaji quia taacanuyajaani? Cucua quia tiuuri.

<sup>28</sup> Tomásri jiyacari Jesu sequereeri:

—¡Cua Jiyaniijianaa! ¡Cua Pueyasonaa!

<sup>29</sup> Jesuuri na sequeree:

—Quia niquishacari janiya, quiaari shusha cucua tiuya. Socua shuquiriaatia quiniutianiya cutaraari noo pojori, canapuate cucua tiuuniutianiya saaja nojori tojishacari janiyajinijini, nojori niquiyaquishacari janiya.

*Casaara Juan naajioquiaari nio naajioneeni*

<sup>30</sup> Jesuuri jiyanoehua socua queraatia casaa miqquiaari na cumaacata canaa na saquiriojosano pueya niqiuara. Cunoori nio nequesoreetuneejinia naajiotasoo. <sup>31</sup> Janiyari secaja saquiriojoree niya cua naajiotasocoriquianoni, nia niishinuria Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano, Pueyaso Niyanutuhuj. Janiyari nio naajioreeni nocua nia tiuuniuria, Pueyaso muerasura nia jiyatesaanura, pueyaracaanu rishijiaca nia quiniuria.

## 21

*Tiberias caminiajinia Jesu muetasacari na saquiriojosano pueyacua*

<sup>1</sup> Na nuhuaji, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueyacua muetaquiaariuhua Tiberias caminiajinia. Naa quiquiaariti na muetasacari canaacua. <sup>2</sup> Nio pojoriiri jiyacari mariyata quiriqiaa: Simón Pedro, Tomás (Caapueyano jiyaniishano), Natanaeljuhuaj. Nojuajaari Caná tiacajinijinio quiquiaari, Galilea jiyajinijinio. Janiyari cua tarajanuta tii quiriqiaajaaniuhuj. Canaari Zebedeo niqiuohuani. Socua caapiqui Jesu saquiriojosano pueyajinijinioori tii

quiriquiaajuhuj. <sup>3</sup> Simón Pedroori jiyacari canaa sequeree:

—Sapitiaajara quejootaseera shiyaru.

Canaari na riucuaareni:

—Canaa quiata quiaajuhuj.

Naacuajitij, canaari quiojiyareeni. Canaari botejina tacataseeni. Canaari puetunu cuno niucujanaa shiyaru quejootariquiaa sapitiaajara juucuaani. Canaari shaa juhuaquetumaani. <sup>4</sup> Jiyacaritij, Jesuuri caminia casaqueyaji jaaquajinia nujuariquiaa. Majaari canaa niishiniu quiquiaari cante nojuajani. <sup>5</sup> Jesuuri canaa jiquiooree. Canaa nequesotareeri:

—¡Sanajoorinia! ¿Niaate na quiaree?

Canaari na riucuaareni:

—¡Maja! ¡Shaaqui sacaj!

<sup>6</sup> Jesuuri canaa sequeree:

—¡Nia shiyaru nia jartare nia miaquetajara bote tamajiria! ¡Niaari cuniqui na quianutaniya cutara!

Canaari naa miiriini taa na sequeree canaacuajani. Na nuhuaji, majaari canaa naata canaa shiyaru jaatianu quiriquiaa, queraatia sapitiaaja canaa ritiasacari. <sup>7</sup> Jiyacaritij, janiyari Pedro sequereeni:

—¡Pa Jiyaniiijaqui!

Naa Pedro tojishacari cua sequesantej, nojuajaari ritia na toque cushirii. Nojuajaari juhuasu quiriquiaa. Na toque na cushiniu nuhuaji, caminiajina jaataareeri Jesuucua na quianura. Jiritiuuri quiriquiaa. <sup>8</sup> Canaari na nuhuaji jaatiariquiaa shiyaru botejinijini. Jaaquiaari namitia maja tucuacaanu na quiniu quiriquiaa, saaja cien metroruhua.

<sup>9</sup> Canaa rosetasacari botejiniji, canaari na mani niquishiini. Sapitiaajaari tii majeeriquiaa, pannio. <sup>10</sup> Jesuuri canaa sequeree:

—Nia sapitiaajajiniji miji nia riri rarishocoriquiano.

<sup>11</sup> Simón Pedroori ritia botejinia tacamaa. Shiyaru tacanitiaree jaaquiajinjaari. Queraatia sapitiaajaari quiriquiaa. Ciento cincuenta y tres sapitiaaja, saa puereetunucuaaja. Naa queraatia sapitiaaja quishacaritij, naajaa, majaari shiyaru turejetanu quirii quenaaja. <sup>12</sup> Jesuuri canaa sequeree:

—Pueyanaa, miji. Nia miaquesee.

Majaari quenaaja niquiriyatu canaajinijinio nequesotanu quiriquiaa, cantejaaranojoni. Canaacuaajaari niishiriquiaani nojuacuajaari canaa Jiyaniijia Jesu. <sup>13</sup> Jiyacaritij, Jesuuri pan rishii manijiniji. Canaa na serotareeri. Sapitiaaja rariquia canaa niquitiojoreejaariuhuj.

<sup>14</sup> Jiyacari Jesu muetasacari canaa na saquiriojosano pueyacuatej, cunota tari quiquiaari jiuujianaraca na muetasacari canaacua na samiitianu nuhuaji.

### *Jesu pocoojosacari Simón Pedrotá*

<sup>15</sup> Canaa miaquenuunu nuhuaji, Jesuuri Simón Pedrotá pocoojoriquiaa. Na nequesotareeri:

—Juan niyanu Simónnaa, ¿quiaate cua panijia socua nio quiarta saquiriojosano pueyajiniji?

Pedroori na riucuaaree:

—Jaa, Jiyaniijianaa, quiaacuajaari niishiya janiyari quia paniyani.

Jesuuri na sequeree:

—Cua borregohua niquiohuaniyojua cojuanara quia quiriqui.

Naa Jesu sequesacari Pedrotej, nojuajaari miriqui na sequeriquiaa maninia na jiitianura narta Pueyaso muerasu. <sup>16</sup> Jesuuri Pedro nequesotarohuacuhuj:

—Juan niyanu Simónnaa, ¿quiaate cua panijia?

Pedroori Jesu riucuaaree:

—Jaa, Jiyaniijianaa. Quiaacuajaari niishiya janiyari quia paniyani.

Jesuuri na sequeree:

—Cua borregohua cojuanara quia quiriqui.

<sup>17</sup> Jesuuri socua camiriohua Pedro nequesotanu:

—Juan niyanu Simónnaa, ¿quiaate cua paniya?

Pedroori socua taraajequee pueyaracaanu Jesu nequesoreesacari nojuaja. Seetanujuanaa Jesu riucuaareeri:

—¡Jiyaniijianaa, quiaacuajaari puetunujuanaa niishijia! ¡Quiaari niishiya janiyari quia paniyani!

Jesuuri na sequeree:

—Cua borregohuaniyojua cojuanara quia quiriqui. <sup>18</sup> Seetanujuanaa quia sequeyanijia, mashaja quia quishacari, tama quiajanijajaarijia quia toque cushijia, quia quianura quia panishaqui. Saniniuuja, quiaa jaara saaquiano quiri, quiaari nareja quia numatucua shiitionutaniya tamasaca cushitiniuria quia toque. Na nuhuaji, quiaari canujutesaanutaniya quia paniyaquishaquiria.

<sup>19</sup> Naa Jesu pohuatasacari miriqui Pedrotej, nojuajaari Pedro numooteriquiaa taa nojuaja

mosaanutaniyani. Pedro jaara naa mosaare, no-juajaari Pueyaso timitiniutianiya na mosaanuucua. Na nuhuaji, Jesuuri na sequeree:

—¡Pueyaracaanu cua tojjia quia quiri! Pa quiaarej.

### *Juanjiniji pohuatasano*

<sup>20</sup> Pedro tacatesacari na nijiniara, Jesu panishano pueyano niquirii na nuhuaji sacuaanoori. Nojuacuajaari janiya. Janiyari noo pueyanocuajani, canaa miaquenuusacari Pascuara, Jesu shuriucua cua cajishacari na nequesotaquiaaritij: “¿Cantejaara cunoni, quia quiatenutaniyani?” <sup>21</sup> Quiarijiani, Pedro niquishacari janiya saniniuujia, Jesu nequesotareeri:

—Jiyaniijianaa, janiya jaara naa mosaanutaniyacuaani, ¿nojuajaarijataj, taa na miishaanutaniyarini?

<sup>22</sup> Jesuuri Pedro riucuaaree:

—Janiya jaara paniri nojuaja rishiniuria pueyaracaanuni, janiya jaara jiyocuacaanuji tiuquiriohuajaatijia, quiara, naajaa. Quiajaniya cutara, pueyaracaanu cua tojjia quia quiri.

<sup>23</sup> Naa Jesu sequenuucua Pedrotej, puetunu cuarta Jesu pueyajanaari jiyaniriquiaa janiya naasucua shaajeyaquiriquianoni. Jesuuri seetanujuanaa maja naa na sequenu quiquiaari janiyajiniji. Nojuajaari saaja naa sequequiaari Pedro: “Janiya jaara paniri pueyaracaanu na rishiniuriani janiya jaara jiyocuacaanuji tacate-mohujaatijia, quiajaniyara naajaa”.



<sup>24</sup> Janiyacuajaari nojuajani, Jesucristo panishano pueyanoni. Nio cua naajiojiniani, janiyari nojuajiniji cua niquishano pohuataani. Cua pohu-  
atasanoori seetanujuanaa.

<sup>25</sup> Jesuuri jiyanohua queraatia socua casaa mi-  
iquiaari na cumaacata mijiria. Puetunu na mi-  
ishanojuanaa jaara naajiotasaare, naa naasucua  
nio jiyajinia maara quiquio quiyaquiri puetunu  
cuno nequesoretuneecaacuajijianaa.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia  
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia  
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Arabela

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68